

LA TRIBUNE



MAIRIE DE MONTRÉAL
Une entrée en scène mouvementée pour Coderre

PAGE 2

LA PRESSE, ANDRÉ PICHETTE

MEURTRE DE RÉJEANNE PELLETIER-CHARETTE

L'ACCUSÉ ADMET SON CRIME

Son avocate s'objectera à une peine d'incarcération pour adulte

PAGE 3

À cinq jours de l'ouverture de son procès pour le meurtre de Réjeanne Pelletier-Charette, le jeune accusé est passé aux aveux, hier, en plaidant coupable à une accusation réduite de meurtre au second degré, en Chambre de la jeunesse. L'avocate du jeune homme, qui ne peut être identifié en raison de son âge lors des événements, a prévenu qu'elle s'objectera à une peine d'incarcération pour adulte.



Réjeanne Pelletier-Charette

LA GRANDE FÊTE DE LA MUSIQUE

Tous les ans, d'un mois de mai à l'autre, la tradition musicale refléurit: des milliers de jeunes musiciens débarquent en ville pour participer au Festival des harmonies et orchestres symphoniques du Québec, le plus grand rassemblement de musiciens amateurs au pays. Hier soir, l'ensemble militaire du Royal 22^e Régiment a donné le ton à la fête à l'occasion de la cérémonie d'ouverture de la 84^e édition.

PAGE 4



IMACOM, JESSICA GARNEAU

NAUFRAGE EN MER

Des heures angoissantes pour les proches des trois Sherbrookoïses

PAGE 5

3160153

MEYER Pantalon allemand
- Lavable
- Infroissable
- Extensible

Boutique **Rejan Mode**

134, rue Wellington Nord
www.rejanmode.com

3229565

25% de rabais sur les paniers suspendus

Du 16 au 22 mai 2013
Détails en magasin



Vivez l'expérience Eden!



5316, boul. Bourque, Sherbrooke • J1N 1H3 • 819 864-6831 • jardineden.ca

COURSE À LA MAIRIE DE MONTRÉAL

Un lancement chaotique pour Coderre

PIERRE-ANDRÉ NORMANDIN

MONTRÉAL — Denis Coderre a beau miser sur Internet pour mener sa campagne à la mairie de Montréal, la réalité l'a durement rattrapé hier matin. Une trentaine de manifestants pour le logement social ont bruyamment perturbé la conférence de presse pour annoncer sa candidature.

Après des mois à laisser planer le doute sur sa présence dans la course à la mairie de Montréal, Denis Coderre a mis en ligne, hier matin, une vidéo de deux minutes confirmant sa candidature. Question de limiter les coûts de sa campagne, le candidat compte mener campagne avant tout sur Internet. En plus d'annoncer d'abord sa candidature aux internautes, il promet de leur réserver les « scoops » sur son programme politique. « Vous allez avoir la primeur sur les médias traditionnels. C'est ça, être du XXI^e siècle. »

Cette mise en scène virtuelle réglée au quart de tour a fortement contrasté avec la conférence de presse organisée 30 minutes plus tard pour les « médias traditionnels », dans le parc en face de l'hôtel de ville. Une trentaine de manifestants du Front d'action populaire en réaménagement urbain à

Montréal (FRAPRU) s'y sont invités pour lui demander de s'engager en faveur du logement social.

Denis Coderre a plusieurs fois tenté de calmer leur ardeur, sans succès. « Au nom de la démocratie, j'ai aussi droit de m'adresser aux Montréalais », a-t-il dit avec impatience. Si le tintamarre s'est quelque peu apaisé, des cris de « corruption » ou « Coderre, tu seras pas maire » ont perturbé son discours. Tout au long du point de presse, deux hommes masqués se sont tenus derrière lui, l'invectivant à l'occasion.

La présence de ces manifestants a semblé prendre par surprise les policiers, qui ont interpellé les manifestants masqués seulement après la fin de la conférence de presse. L'intervention a toutefois dérapé quand un homme de 85 ans a été projeté au sol par un agent. Blessé, il a dû être transporté à l'hôpital.

Lors de son point de presse, Denis Coderre s'est prononcé pour l'obligation imposée aux manifestants de divulguer à l'avance leur itinéraire. Sa prise de position lui a aussitôt valu une nouvelle vague de huées des manifestants. « On s'en câlisse », ont-ils scandé, un cri que les manifestants du printemps érable ont souvent



LA PRESSE CANADIENNE

Des manifestants pour le logement social ont bruyamment perturbé hier la conférence de presse de Denis Coderre qui a confirmé son intention de briguer la mairie de Montréal.

martelé.

Dans l'entourage de Coderre, on reconnaît que faire cette annonce en public représentait un pari risqué. « J'espère que les gens vont remarquer : ça fait combien de temps qu'un

politicien a eu le courage, sans service de sécurité, d'être dans un parc et de parler avec les gens, sans file ? C'est un risque et on l'a fait. On s'est réapproprié la place publique », a indiqué Pierre Bélanger,

qui copréside la campagne d'Équipe Coderre.

Pas un sauveur, un leader

Lors de son discours de candidature, Denis Coderre s'est défendu d'arriver en sauveur. « Montréal a pas besoin d'un sauveur, mais d'un chef d'orchestre », a-t-il dit.

Le candidat à la mairie s'est dit troublé par tous les scandales qui ont éclaboussé la métropole au cours des derniers mois. « On a beau être député fédéral depuis 16 ans, en tant que Montréalais depuis 40 ans, on ne peut pas rester insensible à ce qui se passe. » Selon lui, « Montréal se cherche parce qu'il y a un manque de leadership ».

En confirmant sa candidature, Denis Coderre a annoncé qu'il démissionnera de son poste de député fédéral le 2 juin. Cette date coïncide avec le 16^e anniversaire de sa première élection dans la circonscription de Bourassa. Il a affirmé qu'il voulait renoncer à son indemnité de départ.

Saluant la contribution de Louise Harel et Richard Bergeron, ses adversaires à la mairie, Denis Coderre a refusé de commenter leurs attaques à son endroit. « Quand on [se fait parler] dans le dos, c'est qu'on est en avant. » (La Presse)

Le Louis-Jolliet s'échoue près de l'île d'Orléans

QUÉBEC — Le bateau de croisière Louis-Jolliet, de la compagnie Croisières AML, transportant 57 passagers s'est échoué, hier après-midi, près de l'île d'Orléans dans la région de Québec.

L'accident n'a fait aucun blessé. Les passagers ainsi que la vingtaine de membres d'équipage ont été évacués à bord d'un navire du groupe Océan pour rejoindre le port de Québec.

Le Bureau de la sécurité des transports du Canada a tout de même dépêché une équipe sur les lieux.

Le président-directeur général de Croisières AML, Yan Hamel, était aussi sur place pour superviser les opérations de secours.

Alexandre Morin-Bernard, du groupe AML, a indiqué que la coque du navire avait accroché le fond. La cause exacte de l'accident n'est toutefois pas encore connue. L'ampleur des dommages reste également à déterminer.

— La Presse Canadienne

Menace de sanctions contre les garderies privées

QUÉBEC — Les garderies privées subventionnées s'exposeront à des sanctions si elles décident de fermer leurs portes pour protester contre les compressions imposées par le gouvernement.

La ministre de la Famille, Nicole Léger, a brandi cette menace, hier, alors que ces établissements s'apprentent à faire la grève.

Les garderies privées s'exposeront à une perte moyenne de 2500 \$ si elles ferment leurs portes le mercredi 22 mai prochain. Cette pénalité financière ira croissante si les établissements prolongent leur débrayage, a indiqué Mme Léger.

Selon Mme Léger, les solutions proposées par l'Association des garderies privées du Québec pour éviter les compressions ne sont pas réalistes.

Les coupes exigées représentent en moyenne 21 000 \$ par garderie privée de 60 places.

— La Presse Canadienne

L'affaire Dumont n'ira pas en Cour suprême

OTTAWA — L'affaire Dumont n'ira pas en Cour suprême du Canada: le plus haut tribunal du pays refuse d'entendre l'appel de Michel Dumont, un Québécois victime d'une erreur judiciaire qui a passé près de trois ans en prison.

En 1991, M. Dumont, un jeune père, a été jugé coupable d'avoir violé une femme.

Peu avant l'audition en Cour d'appel, la victime a exprimé un doute sur l'identité de son agresseur.

La Couronne a demandé un complément d'enquête et a écrit au procureur de la défense à ce sujet, mais n'a pas saisi elle-même la Cour d'appel de la question. Son appel a ensuite été rejeté en 1994.

Michel Dumont a obtenu en 2001 une annulation de sa condamnation. Il a ensuite entrepris un recours en dommages-intérêts de plus de 2 millions \$ contre le gouvernement du Québec et celui du Canada, mais a été débouté à la fois devant la Cour supérieure et la Cour d'appel.

— La Presse Canadienne

LA TRIBUNE

ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
télé. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
télé. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
télé. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

www.latribune.qc.ca

SOMMAIRE

Annonces classées	19 à 23
Arts et spectacles	13 à 15
Décès	24 à 26
Économie	11
Horoscope	21
Loterie	7
Monde	12
Mots croisés	21
Opinions	10
Sports	27 à 31

MÉTÉO

Jean-David, 11 ans
École Notre-Dame-
du-Rosaire

AUJOURD'HUI

GÉNÉRALEMENT
NUAGEUX

MAX.: 16° MIN.: 4°

Lever du soleil: 5 h 14
Coucher du soleil: 20 h 13

SAMEDI

soleil et nuages, max.: 18° min.: 3°

DIMANCHE

soleil et nuages, max.: 18° min.: 9°

Une nouvelle
à nous
communiquer...

819 564-5454

**LE CLIN D'OEIL DE
STÉPHANE LAPORTE**

«Ce qu'il y a de bien avec les amis Facebook, c'est qu'ils ne parlent pas en même temps que nous.»

— Denis Coderre

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454



MEURTRE DE RÉJEANNE PELLETIER-CHARETTE

Le jeune accusé plaide coupable

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Après de nombreux rebondissements, le jeune accusé du meurtre de Réjeanne Pelletier-Charette, le 17 août 2010 à Rock Forest, a réglé une partie de ses comptes avec la justice : il a plaidé coupable à une accusation de meurtre au second degré, hier en Chambre de la jeunesse au Palais de justice de Sherbrooke.

Le tout fait suite à des négociations avec la Couronne, alors que le procès de ce jeune qui ne peut être identifié en raison de son âge lors des événements (16 ans) devait débuter le 21 mai, sous des accusations de meurtre au premier degré.

La prochaine étape se jouera le 19 juillet, lors des représentations sur sentence.

M^e Stéphanie Côté, a cependant bien prévu qu'elle s'opposerait à la requête du ministère public, concernant l'assujettissement à une peine d'incarcération pour adulte.

Un rapport prédecisionnel sera confectionné pour cette occasion.

L'avocate représentant le jeune depuis le 10 juin 2011, M^e Stéphanie Côté, a cependant bien prévu qu'elle s'opposerait à la requête du ministère public, concernant l'assujettissement à une peine d'incarcération pour adulte. La différence n'est pas mince : dans le cas d'un adulte, le meurtre au second degré est passible de 25 ans de pénitencier, sans possibilité de demande de libération conditionnelle avant sept ans, alors que pour un mineur, la peine maximale est de sept ans, avec une libération aux deux tiers.

M^e Côté a limité ses commentaires et les réserve pour le tribunal que préside la juge Julie

Beauchesne, étant donné que le dossier est frappé d'une ordonnance de non-publication.

Rappelons que vendredi dernier, 10 mai, la requête demandant l'arrêt des procédures contre le jeune maintenant âgé de 18 ans avait été rejetée par le juge Yves Tardif. C'est ainsi que son procès pour meurtre au premier degré, enlèvement, séquestration, vol de véhicule et recel devait s'ouvrir le 21 mai. Évidemment, le procès est annulé avec l'orientation qu'il a prise hier matin.

La victime dans cette affaire, Réjeanne Pelletier-Charette, âgée de 82 ans, avait été retrouvée sans vie le 17 août près de son domicile du chemin Rodrigue dans le secteur de Rock Forest.



Réjeanne Pelletier-Charette

PHOTO FOURNIE

ÉCLOSION D'ERV AU CHUS-FLEURIMONT

Deux unités interdites aux visiteurs

CAMILLE DAUPHINAIS-PELLETIER
cdauphin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — En raison d'une éclosion d'entérocoque résistant à la vancomycine (ERV), deux unités du CHUS – Hôpital Fleurimont sont interdites d'accès aux visiteurs jusqu'à nouvel ordre, soit l'unité de cardiologie, située au 10^e étage, ainsi que les soins intensifs chirurgicaux, au 3^e étage.

L'ERV est un type de bactérie qui a acquis une résistance aux antibiotiques les plus courants et qui se situe normalement dans l'intestin et le tube digestif des humains.

« Habituellement, les gens porteurs n'ont pas de problèmes de santé. Autour de 5 % des cas peuvent avoir des infections. »

« Habituellement, les gens porteurs n'ont pas de problèmes de santé. Autour de 5 % des cas peuvent avoir des infections, par exemple une infection urinaire ou au niveau du ventre », explique la Dre Isabelle Alarie, microbiologiste-infectiologue au CHUS. Actuellement, 6 patients ont été trouvés porteurs de la bactérie, soit 3 dans chacune des unités touchées, mais aucun d'entre eux n'a développé d'infection.

C'est donc par prévention que les mesures d'isolement ont été mises en place. « On veut circonscrire le niveau de colonisation pour avoir 0 % d'infection », résume la Dre Alarie. Lorsqu'une infection survient, il faut traiter le patient



IMACOM, RENÉ MARQUIS

La Dre Isabelle Alarie, microbiologiste-infectiologue au CHUS, explique que c'est par prévention que les mesures d'isolement ont été mises en place à la suite de l'éclosion d'ERV dans deux unités de l'hôpital. À l'arrière-plan, on peut apercevoir Céline E. Gervais, directrice des soins infirmiers et codirectrice des services cliniques.

par antibiothérapie avec des antibiotiques utilisés moins souvent, puisque la bactérie est particulièrement résistante.

Les personnes dont le système immunitaire est affaibli sont celles qui sont le plus à risque d'être colonisées par la bactérie, qui se transmet par contact physique direct ou indirect avec des objets contaminés, par exemple une poignée de porte, mais pas par l'air ni par la toux. « Notre clientèle est plus à risque, donc nous prenons des mesures préventives.

Quand trois cas sont déclarés dans une même unité, nous la déclarons en éclosion », dit Céline E. Gervais, directrice des soins infirmiers et codirectrice des services cliniques au CHUS.

L'équipe d'hygiène et de salubrité procède donc à de grandes désinfections des unités. Des prélèvements ont été faits auprès de l'entièreté des patients des unités concernées ainsi qu'auprès du personnel afin de déterminer le degré de contamination. Les résultats

sont encore en cours d'analyse, ce qui devrait prendre au minimum 72 heures. « On sait que ça crée de l'insatisfaction de ne pas pouvoir avoir de visiteurs, mais c'est une mesure qu'on a dû prendre pour éviter la propagation », dit Mme Gervais.

C'est le passage de patients d'une de ces unités à l'autre qui a probablement créé la double éclosion. Il est à noter que les familles ayant un proche en fin de vie peuvent prendre un arrangement avec le chef de soins concernant les visites.

Pas d'accusation contre le père arrêté

JÉRÔME GAUDREAU
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le père de famille arrêté mercredi en lien avec l'opération policière à la Sherbrooke Elementary School a été relâché par le Service de police de Sherbrooke tard en soirée à la suite de plusieurs heures d'interrogation.

Après avoir appris qu'un père souhaitait s'en prendre à son propre enfant qui était alors en classe, le SPS est immédiatement intervenu en encerclant l'école et en verrouillant les portes de l'établissement afin de l'empêcher de pénétrer à l'intérieur.

Le suspect a été arrêté en fin d'après-midi et relâché vers les 23 h 30 par les enquêteurs.

« Plusieurs témoins ont aussi été rencontrés, et l'homme a été libéré sans devoir répondre à des accusations, informe Martin Carrier, porte-parole au SPS. Finalement, il n'y a eu aucune menace d'effectuée envers l'enfant. Mais comme organisation policière, nous avons le devoir de ne pas prendre de chance dans ce dossier. La direction de l'école a aussi très bien réagi. »

Par ailleurs, l'homme ne s'est jamais présenté armé à l'école, contrairement à ce que pouvaient prétendre certains élèves et parents de l'établissement.

« On a eu droit au jeu du téléphone arabe », estime Martin Carrier.

LA TRIBUNE

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À :

redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au
819 564-5454

RÉGIMES DE RETRAITE DES EMPLOYÉS MUNICIPAUX

La Ville peut s'inspirer de l'entente de Saguenay

DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Ville de Sherbrooke ne pourrait pas appliquer intégralement la recette de la Ville de Saguenay pour régler le gouffre financier de ses régimes de retraite. Si le maire de Sherbrooke y perçoit des « trucs intéressants », Bernard Sévigny dit manquer d'informations à ce moment-ci pour se prononcer sur la formule saguenéenne.

La Ville de Saguenay a résolu, mercredi, un problème auquel la plupart des municipalités sont confrontées, soit le poids excessif du régime de

retraite de ses employés, à la suite d'intenses négociations avec les syndicats concernés. Grâce à plusieurs concessions des syndiqués, la Ville économisera 1,8 M \$ par année. De ce montant, 700 000 \$ seront annuellement mis de côté pour payer les prochains déficits des régimes de retraite plutôt que de refilet la facture aux contribuables.

Il existe plus de 100 régimes de retraite municipaux différents au Québec, rappelle le maire de Sherbrooke, Bernard Sévigny. La même recette ne peut donc être appliquée partout, mais il est possible de s'en inspirer, convient-il.

Les employés municipaux de Saguenay ont fait des concessions qui sont déjà en vigueur à Sherbrooke, souligne le maire Sévigny. C'est le cas du calcul de la rente sur les cinq meilleures années de salaire (plutôt que trois) et de la « clause banquier », qui permettra à la municipalité de se faire rembourser ses cotisations lorsque le régime affichera un surplus.

Le report de l'âge de la retraite séduit le maire Sévigny. Les employés municipaux de Saguenay y seront admissibles à 60 ans plutôt qu'à 55. M. Sévigny refuse de dire si la Ville de Sherbrooke tentera d'obtenir une concession semblable

de ses employés. À Québec, la Ville souhaite repousser l'âge de la retraite à 65 ans.

Un comité a été mis en place par la Ville de Sherbrooke en février afin d'élaborer un plan de match. Le maire Sévigny ne peut dire quand il compte lancer les négociations avec les différents syndicats. La Ville hésite à négocier alors que les règles du jeu pourraient changer en raison de la commission parlementaire mise en place dans la foulée du rapport D'Amours.

À la fin 2013, les contribuables sherbrookoïses auront versé quelque 118 M\$ pour renflouer le déficit des caisses de retraite

des employés municipaux. Depuis deux ans, le rendement des régimes dépasse l'objectif de six pour cent, ce qui limite l'aggravation des déficits actuariels. Ces déficits totalisaient 89 M \$ au 31 décembre 2010, comparativement à 150 M \$ à Saguenay. La prochaine étude actuarielle pour Sherbrooke est attendue à la fin de l'année.

Les négociations devraient viser un partage des prochains déficits entre la Ville et ses syndiqués. Il serait difficile de faire payer les syndiqués rétroactivement pour des déficits déjà enregistrés, concède le maire Sévigny.

FESTIVAL DES HARMONIES ET ORCHESTRES SYMPHONIQUES DU QUÉBEC

Sherbrooke se met en mode musical

PIERRE-LUC TRUDEL

pierre-luc.trudel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Tous les ans, au mois de mai, la tradition se renouvelle. Des milliers de jeunes musiciens provenant de tous les coins de la province convergent vers Sherbrooke pour prendre part au plus grand rassemblement de musiciens amateurs au pays, le Festival des harmonies et orchestres symphoniques du Québec.

C'est donc dans une ambiance festive que s'est déroulée hier soir au Centre culturel de l'Université de Sherbrooke la cérémonie d'ouverture de la 84^e édition. La fébrilité était palpable dans la salle Maurice-O'Bready, où des centaines de jeunes attendaient avec impatience le début des activités.

« Le festival est une occasion privilégiée pour vivre toutes sortes d'expériences et créer de nouvelles amitiés », a souligné Josée Crête, présidente de la Fédération des harmonies et orchestres symphoniques du Québec, avant d'annoncer officiellement l'ouverture de l'édition 2013 du festival.

Le président d'honneur de l'événement, le maire Bernard Sévigny, a pour sa part souhaité la bienvenue aux participants et a profité de l'occasion pour souligner « la vitalité culturelle et économique » que le festival apporte à Sherbrooke année après année.

Une porte-parole de calibre internationale

Le festival peut compter sur une ambassadrice de taille cette année: la soprano italienne Giorgia Fumanti. Celle qui a performé avec des orchestres du monde entier s'est dite honorée de représenter l'événement et de pouvoir partager sa passion pour la musique.

« Quand j'étais jeune, à mon école, il n'y avait pas de chorale ou d'orchestre, et je trouvais ça très triste », a confié la



IMACOM, JESSICA GARNEAU

La soprano italienne Giorgia Fumanti, ambassadrice du Festival des harmonies, a chanté quelques pièces avant de céder sa place à la tête d'affiche du concert d'hier soir, la Musique du Royal 22^e Régiment. La soprano sera la vedette du Gala de clôture dimanche.

chanteuse, qui vit au Québec depuis 10 ans.

En guise d'avant-goût au Gala de clôture de dimanche après-midi, où elle sera en vedette, Giorgia Fumanti a chanté quatre pièces avant de céder sa place à la tête d'affiche du concert d'hier soir, la Musique du Royal 22^e Régiment. L'ensemble militaire a interprété des pièces telles que *Rhapsody in Blue* de George Gershwin et *Spirit of the Sequoia* de Philip Sparke.

Une programmation diversifiée

Cette année, ce sont 9000 musiciens provenant

de toutes les régions du Québec qui prennent part à cette grande célébration de la musique. Dès ce matin jusqu'à dimanche midi, ils offriront plus de 300 prestations en tous genres un peu partout sur le campus de l'Université de Sherbrooke. Des harmonies aux stage bands en passant par les orchestres à cordes et les chorales, les ensembles sont plus nombreux que jamais. À l'extérieur, sous le chapiteau Steve's Music, aura même lieu un concours de Rock Band. Pour les amateurs de percussions, des compétitions et des cliniques de drumlines se tiendront

aujourd'hui.

Samedi à 20 h 30 à la salle Maurice-O'Bready, c'est le MF Project et le trompettiste Jocelyn Couture qui seront à l'honneur dans le cadre du Concert prestige Yamaha. L'ensemble sera accompagné du drumline des Carabins de Montréal.

La remise des prix et des bourses aux ensembles participants aura lieu lors du Gala de clôture dimanche à 14 h 30.

La programmation complète est disponible au www.festivaldesharmonies.com/. Les résultats des compétitions seront connus dimanche en journée.

Des fraudeurs visent des grand-parents

CHLOÉ COTNOIR

ccotnoir@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Régie de police de Memphrémagog (RPM) tient à aviser une fois de plus la population, en particulier les aînés, que des fraudeurs visant les grands-parents pourraient avoir recommencé en région.

« Nous avons eu un cas hier où une dame a été appelée afin de transférer de l'argent pour son petit-fils qui venait d'avoir un accident à Montréal. Le demandeur se faisait passer pour un avocat qui prétendait représenter le petit-fils qui avait frappé une dame et que cette dernière avait manqué son avion. La grand-maman devait envoyer 2000 \$ par une compagnie de transfert d'argent afin de dédommager la dame.

Heureusement, la grand-maman a d'abord vérifié auprès de son petit-fils qui a nié toute l'histoire. Ce qu'il y a d'inquiétant dans cette tentative de fraude, c'est que le suspect était très insistant, car il a appelé la dame plus de 18 fois au cours de la même journée », explique Paul Tear, relationniste de la RPM.

Les agents de la paix demandent aux gens d'être vigilants envers ce genre d'appels. Les fraudeurs exploitent le côté sentimental des grands-parents envers leurs petits-enfants pour extorquer de l'argent.

La police suggère de prendre les détails du demandeur par écrit et de noter le numéro apparaissant sur l'afficheur si possible. Après avoir raccroché, composez le 57 afin de retracer l'origine de l'appel.

« Peu importe ce qu'on vous dit, n'envoyez jamais d'argent avant d'avoir vérifié auprès des membres de votre famille si l'histoire est vraie. Vous pouvez aviser votre service de police et aussi le Centre antifraude du Canada. »

Trois heures seuls dans l'océan

Les proches des trois naufragés sherbrookois ont aussi vécu des heures angoissantes

JÉRÔME GAUDREAU
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les proches des trois naufragés sherbrookois repêchés par un paquebot dans les eaux de l'Atlantique, après avoir chaviré en pleine tempête à 330 miles de Norfolk en Virginie, ont connu des moments insoutenables lorsqu'ils ont appris dimanche que la balise de détresse avait été activée. Pendant près de six heures, les familles ont été sans nouvelles de leur enfant.

« La balise a été activée à 17 h 20 et nous avons reçu un message Facebook d'un ami du groupe à 20 h, décrit Dominique Royer, la mère d'Axel Royer-Gagné, l'un des quatre naufragés. A ce moment, nous savions qu'un incident venait de se produire sans en connaître la nature exacte. Pendant plus de trois heures, on se demandait s'ils étaient encore vivants. Jusqu'à ce qu'on sache peu avant minuit qu'ils se trouvaient en sécurité sur le paquebot. »

Durant trois ou quatre heures, le trio sherbrookois composé d'Étienne Plante, Louis-Philippe Harvey-Collard et Axel Royer-Gagné, ainsi que la copine de ce dernier ont attendu les secours en s'installant sur la coque du bateau. « Avant de chavirer, ils ont



PHOTO GOOGLE

Voici le bateau sur lequel se trouvent présentement les trois Sherbrookois, Étienne Plante, Louis-Philippe Harvey-Collard et Axel Royer-Gagné, ainsi que la copine de ce dernier. Les quatre naufragés ont été repêchés par le MSC Chicago, alors qu'un avion de l'armée survolait la scène.

traversé la tempête pendant six heures. Il y avait des vagues d'environ quatre mètres qu'ils ont pu franchir. Mais la dernière mesurait près de dix mètres et c'est elle qui a fait chavirer le voilier. Le capitaine du paquebot a alors entendu l'alerte lancée par les autorités et s'est dirigé vers le groupe. Pendant presque tout le temps d'attente, un jet de l'armée survolait la scène en gardant le bateau bien en vue », précise Dominique Royer.

Cette dernière a tenu à préciser certains faits. Son fils a bel et bien quitté le Sénégal à la

fin du mois de décembre pour se diriger vers les Grenadines, de petites îles dans les Antilles.

« Ce parcours a nécessité un mois de navigation, et non pas deux semaines, mentionne-t-elle. Par la suite, ils ont visité La Martinique et les îles avoisinantes. Ils ont finalement quitté La Guadeloupe le 27 avril, en espérant longer la côte jusqu'à la Nouvelle-Écosse et revenir au Québec par le fleuve Saint-Laurent, le 9 juin. Mais le 12 mai, le bateau a chaviré peu après avoir traversé le triangle des Bermudes. Et dire que c'était la fête des Mères... »

Sans nouvelles

Les parents de tous les membres de l'équipage n'ont jamais cessé de communiquer entre eux depuis le naufrage.

« Les autres parents ont vécu le même genre d'émotions que nous. Ce n'est pas croyable comme histoire. Nous étions tous très inquiets. Parce que le dernier message satellite envoyé datait de cinq jours au moment des événements. Pendant cinq jours, nous ne connaissions donc pas leur position. Ils avaient perdu les ondes satellites. Ils ne pouvaient plus communiquer ou connaître la météo. C'était des heures très

angoissantes », ajoute Dominique Royer.

Et depuis deux jours, personne n'a de nouvelles des quatre naufragés. « Je suis inquiète, mais en même temps, je sais qu'ils sont corrects sur un énorme bateau, le MSC Chicago. Quand Axel m'a envoyé un mot il y a deux jours, il me disait qu'ils avaient enfin réussi à dormir. Parce que les événements ont été traumatisants. Des flashes leur revenaient sans cesse en tête. Ils ont été chanceux. Pour moi, c'est un miracle. Ils ont fait preuve de courage. Ce sont de vrais héros. »

Les trois Sherbrookois, et leur amie française, accosteront le 21 mai en Italie et reviendront ensuite au Québec. « J'ai très hâte de les revoir. D'ici là, je tiens à remercier Patrick Ouellet de la Garde côtière canadienne. Il a été merveilleux avec nous. Il n'a jamais cessé de communiquer avec nous par téléphone. Il nous rassurait pendant ces moments difficiles », termine la mère d'Axel.

Par ailleurs, le ministère des Affaires étrangères et Commerce international (MAECI) dit être au courant « du cas de trois citoyens canadiens récupérés au large de la côte est des États-Unis. »

« Des représentants consulaires canadiens sont en contact avec les autorités américaines afin d'obtenir plus de précisions », indique Emma Welford, porte-parole du MAECI.



IMACOM, RENÉ MARQUISE

Un cycliste a été happé au coin des rues Québec et Dominion hier en début de soirée.

Un cycliste happé par un camion

SHERBROOKE — Un cycliste a été happé hier par un camion au coin des rues Québec et Dominion dans le quartier nord de Sherbrooke.

Selon des témoins, le cycliste, qui descendait la rue Québec, n'aurait pas effectué son arrêt à l'intersection. Toujours selon des témoins, le camion qui circulait sur la rue Dominion aurait effectué son arrêt obligatoire.

L'impact s'est produit en début de soirée. L'identité de l'homme, qui serait assez âgé, n'est pas encore connue.

« À notre arrivée, les premiers répondants du service

des incendies avaient déjà commencé les manœuvres de réanimation puisque l'homme était en arrêt cardio-respiratoire. L'équipe de paramédics a continué les manœuvres dans l'ambulance jusqu'au CHUS Hôtel-Dieu. Il présentait des blessures internes importantes », a dit Michel Fluet, chef aux opérations chez Ambulances de l'Estrie.

Le conducteur du camion n'a pour sa part pas nécessité de transport à l'hôpital.

L'état de santé du cycliste n'était pas connu au moment de mettre sous presse.

— Camille Dauphinais-Pelletier

Sherbrooke vendredi 17 mai 2013 - LA TRIBUNE 5

Vous avez eu **chaud** l'été dernier? C'est le temps de penser **climatisation!**

TOSHIBA Carrier

Évaluation à domicile **SANS FRAIS**

leprohon
Maître ès Celsius

OUVERT pendant les rénovations

6171, boul. Bourque, Sherbrooke
819 563-2454

www.leprohon.com

#RBQ: 1301-9328-35

CMMTQ
Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec

CAA
RECOMMANDÉ

/leprohon.inc

ENTENTE POUR LA REPRISSE DU TRANSPORT COLLECTIF ENTRE MAGOG ET SHERBROOKE À COMPTER D'AOÛT

Un service mieux adapté aux étudiants

La Tribune

Ça Bouge

DANS LA RÉGION

Le Séminaire de Sherbrooke a reçu M. Luc Dupont, professeur au département de communication à l'Université d'Ottawa et spécialiste des questions touchant les médias, la publicité et l'Internet



Dans le cadre des Séminaires du Séminaire du centre de formation continue du Séminaire de Sherbrooke, monsieur Luc Dupont a offert une formation sur la publicité efficace dans les médias traditionnels et sur Internet.

À l'aide d'exemples concrets, M. Dupont a livré l'ABC des médias sociaux, ce qu'il faut absolument savoir pour générer des idées qui vendent.

Sur la photo de gauche à droite : Sylvain Denault, directeur principal ventes La Tribune, Pierre Thériault, recteur-directeur général Séminaire de Sherbrooke, Luc Dupont, Ph.D. professeur agrégé Université d'Ottawa et Jean-François Godbout, responsable du programme « Les Séminaires du Séminaire ».

JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Les étudiants de la région de Magog fréquentant une école à Sherbrooke auront accès à un service de transport en commun beaucoup mieux adapté à leurs besoins à compter du mois d'août prochain.

Hier, la MRC de Memphrémagog a annoncé la conclusion d'une entente de principe avec Veolia Transdev. Il est prévu que l'horaire des autocars faisant la navette entre Magog et Sherbrooke sera adapté aux besoins des étudiants et qu'un premier circuit urbain verra le jour en sol magogois.

Il y a déjà quelques années que la question du transport collectif préoccupe des citoyens et élus dans la région de Magog. Après une étude récemment réalisée par la firme Gestrans, des négociations ont été entreprises avec la compagnie Veolia Transdev. On attendait l'entente intervenue depuis le début du printemps.

«Je suis bien content!, a confié Jacques Marcoux, maire de Potton et responsable du dossier du transport collectif à la MRC de Memphrémagog. Ce dossier a piétiné pendant longtemps, mais l'étude de Gestrans



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

Davantage d'étudiants seront probablement tentés d'utiliser le service de transport en commun entre Magog et Sherbrooke à compter du mois d'août prochain. Malgré les améliorations annoncées au service, le terminus de Veolia Transdev demeure au Dépanneur Magog-Orford.

et le sérieux qu'on a démontré ont sans doute poussé Veolia Transdev à venir s'asseoir avec nous.»

Déjà persuadée du succès du projet, la mairesse de Magog se réjouit elle aussi de l'entente. «Ça fait un moment que je pousse sur ce dossier. On traînait de la patte dans le domaine du transport en

commun à Magog», lance Vicki May Hamm.

D'après les informations obtenues, la facture qu'auront à assumer les municipalités sera nettement moins élevée qu'anticipé. Il est question d'une facture annuelle de 34 000 \$ par année pour Magog et de 11 000 \$ pour les municipalités du reste de la MRC de Memphrémagog.

Notons que deux subventions, provenant du ministère des Transports du Québec, contribueront à réduire les coûts de façon importante pour les municipalités de la MRC. On ne saura que plus tard à combien se chiffreront ces subventions.

Le service

L'entente actuellement sur la table couvre une période de deux ans, mais la MRC souhaite que le projet soit couronné de succès et qu'il se prolonge dans le temps. L'horaire adapté aux étudiants sera en vigueur cinq jours par semaine, 12 mois par année.

Les autocars à destination de Sherbrooke prendront toujours leurs passagers au Dépanneur Magog-Orford, situé à la sortie 118 de l'autoroute 10. Un des trajets prévus comporte un arrêt à Ste-Catherine-de-Hatley, où un bassin important d'étudiants existerait. Il sera notamment possible de descendre à l'Université de Sherbrooke et au Cégep de Sherbrooke.

Il a été question d'améliorer le service offert aux citoyens d'Eastman et d'Orford, mais on aurait jugé cela trop dispendieux. Il est cependant probable que des services de taxi-bus apparaissent sur ces deux territoires.

Un autobus d'une capacité de 25 personnes sera employé pour transporter les usagers du circuit urbain à Magog. Considérant les développements annoncés, l'avenir du service de taxi-bus mis sur pied par la Ville de Magog paraît plus qu'incertain. Il serait d'ailleurs fort peu utilisé.

TAXES INCLUSES
SUR TOUS LES PLANCHERS
DE BOIS FRANC ET MOULURES
EN MAGASIN

**500 000 pi ca de plancher
de bois franc À LIQUIDER**

Tel que :

Érable 3 1/4,
choix de 6 couleurs
2,69 \$, taxes incluses

Érable 2 1/4,
choix de 6 couleurs
2,39 \$, taxes incluses

Bambou 5/8 x 3 3/4,
choix de couleurs
1,99 \$, taxes incluses

Frêne brossé, 3 1/4,
fini mat
2,89 \$, taxes incluses



**MATÉRIAUX
SURPLUS
LIQUIDATION**

5201, boul. Bourque
Sherbrooke • 819 612-2647
(en face des réservoirs d'eau)

www.materiauxsurplus.com

Maintenant disponible
Financement Accor D

Accord D
Desjardins

**OUVERT
7 jours**

Lun au merc. 9h à 17h 30
Jeu. et vend. 9h à 21h
Samedi 9h à 16h
Dimanche 10h à 16h

GAGNEZ L'UN DES 20 LAISSEZ-PASSER DOUBLES
POUR ASSISTER À LA PREMIÈRE
EN PRÉSENCE DES ARTISTES ET ARTISANS DU FILM

SOPHIE DESMARAIS

JEAN-SÉBASTIEN COURCHESNE GENEVIÈVE BOIVIN-ROUSSY
HÉLÈNE FLORENT MICHELINE LANCTÔT EVE DURANCEAU

SARAH PRÉFÈRE LA COURSE



Un film de
CHLOÉ ROBICHAUD

Une production de
FANNY-LAURE MALO

Le mardi 4 juin à 19h15 à la Maison du cinéma
(63, rue King Ouest)

Pour participer, visitez concoursLesFilmsSeville.com
ou postez le coupon ci-dessous

CONCOURS «SARAH PRÉFÈRE LA COURSE - LA TRIBUNE»
400, boul. de Maisonneuve Ouest, bur. 1120, Montréal, QC H3A 1L4

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____
CODE POSTAL _____ ÂGE _____
NUMÉRO DE TÉLÉPHONE _____
Prière d'écrire lisiblement

Le concours débute le
17 mai et se termine le
22 mai 2013. Le tirage
au hasard aura lieu le
23 mai. Les 20 gagnants
recevront leur prix par la
poste. Valeur totale des
prix: 400\$. Règlements
du concours disponibles
chez Les Films Séville.

AU CINÉMA LE 7 JUIN

f SarahPreferelaCourse

YouTube f LesFilmsSeville

Manifestation syndicale contre la réforme de l'assurance-emploi

CAMILLE DAUPHINAIS-PELLETIER
cdauphin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un thématique pouding chômeur était distribué hier aux membres estriens des centrales syndicales CSN et FTQ, qui se sont réunis au parc Jacques-Cartier pour dénoncer les réformes fédérales de l'assurance-emploi.

« C'est rien que du vol. Il faut s'assurer de reprendre ce qui nous appartient », a lancé Ricky Lewis, conseiller régional à la FTQ-Estrie. « Le gouvernement Harper se permet de mentir et de dire que cette caisse ne nous appartient pas », a-t-il mentionné, en précisant que les travailleurs et les employeurs sont les seuls à mettre de l'argent dans ce fonds. « Ça fait plusieurs années que le gouvernement ne cotise plus là-dedans, il

essaie de nous le faire croire, mais c'est mensonger », a-t-il ajouté.

« Travailler plus pour avoir moins, c'est ça la philosophie d'Harper pour son peuple », a dit pour sa part Denis Beaudin, président du Conseil central des syndicats nationaux de l'Estrie-CSN. Celui-ci a dit espérer que le message se fasse entendre. « Sinon, on va continuer jusqu'à ce qu'on ait la chance d'aller aux urnes, et là, on va parler fort », a-t-il renchéri.

« Le but de cet argent est d'aider les gens qui ont perdu leur emploi... pas de les relocaliser ou de leur faire perdre leur dignité », a conclu M. Lewis.

Le rassemblement a eu lieu alors que les deux centrales tiennent chacune un congrès à Sherbrooke cette semaine.



LA TRIBUNE, CAMILLE DAUPHINAIS-PELLETIER

Plus d'une centaine de membres estriens des centrales syndicales CSN et FTQ étaient réunis hier au parc Jacques-Cartier pour dénoncer les réformes fédérales de l'assurance-emploi. Au micro, Denis Beaudin, président du CCSNE-CSN, avec à ses côtés Ricky Lewis, conseiller régional de la FTQ.

3209037

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2013-05-16

Lotto 6/49 6 3 1 6 4 2 5 5

Extra 5 5 7 7 R | 1877109

Banco 01 08 15 22 27 35 36 37 38 40 | 02 06
43 45 47 51 52 62 63 65 67 68 | 10 26 40

Triple X 02 06 | 10 26 40

Astro Jour - Mois - Année - Signe | 3 973
22 JUILLET 29 BALANCE | 4 3324

Québec MAX Depuis ses débuts en octobre 2012, Québec Max a fait près de 1 700 000 gagnants qui se sont partagés plus de 7 250 000 \$.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

3228621

BINGO SPÉCIAL

CE LUNDI 20 MAI

Le Salon du bingo le Baron
COOPÉRATIVE DES BINGOS DE SHERBROOKE

9 800\$ EN PRIX GARANTIS
DONT 7 LOTS DE **1 000\$**

FORFAIT BINGO

PRIX SPÉCIAUX

Livret 12 cartes **20\$**
Livret 15 cartes **24\$**
Livret 18 cartes **27\$**

Le Salon du **Bing B5** le Baron
Du plaisir avec ça!

LES PORTES OUVRENT À 15 H. DÉBUT DU BINGO À 19 H
Aucune réservation

3200, rue King Ouest, Sherbrooke **819 565-7727**
COOPÉRATIVE DES BINGOS DE SHERBROOKE - DOSSIER 13-4508

Les Résidences de la Cathédrale
La Maison Aube-Lumière
La Maison de la famille « Rêve et espoir »

licence : 201205009088/01

IL EST INTERDIT DE VENDRE OU DE PROCURER À UN MINEUR UN LIVRET, UNE CARTE OU UN BILLET SURPRISE. VOUS DEVEZ ÊTRE ÂGÉ(E) DE 18 ANS ET PLUS POUR JOUER AU BINGO.

3199478

LA VENTE SOUS LA TENTE

JUSQU'À **60%** SE POURSUIT DE RABAIS

Sur toute la marchandise en magasin et sous la tente

HOCKEY EXPERTS **zone golf** (ECONO SPORTS)

ECONO SPORTS

econosportsherbrooke.com

1495, rue King Ouest, Sherbrooke **819 346-4050**

Sherbrooke vendredi 17 mai 2013 - LA TRIBUNE 7

Souper

Homards à volonté

au profit des

Stentors de Sherbrooke

Quelque 1650 convives s'étaient donné rendez-vous mercredi soir au Centre de foire de Sherbrooke pour l'un des plus importants rassemblements de la communauté sherbrookoise : le savoureux et toujours très populaire souper « Homards à volonté » organisé par les Stentors de Sherbrooke.

Sous la présidence d'honneur de M. Christian Côté, associé conseil chez Raymond Chabot Grand Thornton. L'événement-bénéfice a une fois de plus rempli ses promesses et les fonds amassés serviront à offrir un enseignement et un encadrement de qualité aux jeunes musiciens des Stentors.

Félicitations aux 200 bénévoles qui, sous l'habile direction de Gabriel, d'Eugène et Gisèle Francoeur, ont contribué à faire de cette soirée un beau succès, préparant et servant quelque 6 200 livres de homards.

Tout un festin!

Merci
de votre générosité!

Merci à nos collaborateurs :



Gabriel Francoeur, Christian Côté (président d'honneur), Gisèle Francoeur et Eugène Francoeur, organisateurs de l'événement.



Claude Métras, Bernard Fabi, Christian Côté, de la table du président d'honneur de l'événement.



Nancy Bélanger, Geneviève Charest, Eugène Cloutier, Lydia Tousignant, de la table Acrylique Eugène Cloutier.



Bruno Bureau, Guillaume Patry, Daniel Larose,
de la table Voodoo.

Stentors

31^e ÉDITION



Danny Roy, Jean-François Blais, Véronique LeProhon,
Francis Mercier, de la table Le Prohon.



Micheline Boisvert, Gaetan Létourneau,
Jocelyn Létourneau, Patrick Lauzier,
de la table H.S.B.C.



Richard Mercier, Marie-Christine Mercier, Bruno
Gosselin, de la table Moulinage 3-A.



Jacques Leroux, Claude Leroux, André Leroux,
de la table Construction Marcel (H) Leroux.



Martin Dufour, Claude Belleau, Brigitte Marcoux,
Claude Leblanc, de la table Échec au Crime.



Bertrand Gagné, Yannick Robidas, Carole Goulet,
Luc Cusson, de la table Béton Demix.



Mario Aubé, Stéphane Lemieux, Jacques Labonté,
Pascal Berthomieu, Benoit Aubé,
de la table Gestion immobilière Sentinel.



Lane Chamberland, Pierre Laneuville, Claudia
Deschambeault, Éric Franche, Me Philippe Bellefeuille,
de la table C.F.E. Desjardins.



Michel Lefebvre, Jean-Pierre Gariépy, Émilie Bélanger,
Guillaume Deguire, de la table Métro Plouffe.

DENIS
DUFRESNE

ÉDITORIAL

denis.dufresne@latribune.qc.ca

Pas d'urgence

Malgré les hauts cris des partis d'opposition, le renforcement du moratoire sur l'exploration et l'exploitation du gaz de schiste dans les basses-terres du Saint-Laurent, pour une période maximale de cinq ans, constitue une décision logique et responsable de la part du gouvernement du Québec.

Et cela pour plusieurs raisons.

D'abord, le gouvernement Marois ne ferme pas la porte définitivement à cette forme d'énergie, mais veut se donner le temps de connaître les résultats des études scientifiques en cours, avant d'élaborer un cadre législatif sur l'exploration et l'exploitation de cette ressource.

En février dernier, Québec avait d'ailleurs annoncé que le BAPÉ (Bureau d'audiences publiques sur l'environnement) mènerait une consultation publique élargie qui se baserait sur les études du Comité d'évaluation environnementale stratégique sur le gaz de schiste, mis sur pied en 2011 par les libéraux.

Ces travaux portent sur l'évaluation économique, les impacts environnementaux et sociaux, de même que sur l'aspect réglementaire et le rapport est attendu pour la fin de l'année ou le début de 2014.

Un moratoire de cinq ans peut certes paraître exagérément long et ne fera certainement pas l'affaire de l'industrie. Mais Québec envoie ainsi un message très clair et on peut penser qu'il cherche ainsi à se donner de la latitude.

D'autre part, les prix du gaz ont fortement diminué au cours des dernières années en raison du boum de la production aux États-Unis, au point où cela exerce une pression à la baisse sur les tarifs de l'électricité qu'Hydro-Québec vend dans ce pays.

Dans un tel contexte, y a-t-il urgence ou même nécessité pour le Québec de se lancer dans une telle aventure?

Enfin, l'industrie du gaz de schiste n'a pas aidé sa cause lorsqu'elle s'est implantée au Québec en 2009.

Elle est débarquée sans prévenir dans de nombreuses communautés pour des activités d'exploration, sans toujours mettre en place des mesures de précaution nécessaires et en négligeant de divulguer des informations sur les impacts environnementaux de ses

activités et sur les produits chimiques utilisés pour la fracturation hydraulique.

Parallèlement, la population a été informée par les médias des impacts négatifs de l'exploitation du gaz de schiste aux États-Unis, où des citoyens ont fait état de problèmes de contamination de leur eau potable, de la perte de valeur de leur propriété et même d'ennuis de santé.

De plus, selon l'Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique, 19 des 31 puits forés ces dernières années pour l'exploration au Québec fuient! Tout cela a déclenché un mouvement de contestation dans plusieurs communautés québécoises.

Compte tenu de l'évolution du marché de l'énergie et de l'histoire récente de cette industrie dans la province, le gouvernement Marois a raison d'être prudent.

Lancement chaotique

La confirmation tant attendue de la candidature de Denis Coderre à la mairie de Montréal permettra-t-elle à la métropole de sortir de sa torpeur et aux Montréalais de se voir proposer une nouvelle vision pour leur ville?

Car, si Denis Coderre est élu à la mairie de Montréal, le 3 novembre prochain, il aura beaucoup plus que des nids de poule à réparer dans les rues.

Passablement en avance dans les sondages sur les deux autres candidats déjà en campagne, Louise Harel et Richard Bergeron, le député fédéral de Bourassa a peut-être l'avantage d'être le seul nouveau venu sur la scène municipale.

Mais il devra convaincre les Montréalais qu'il est capable de faire de l'intégrité et de l'imputabilité les valeurs premières de son administration, en plus de s'attaquer à la réfection des infrastructures, une priorité pour les Montréalais selon un récent sondage CROP.

Politicien populiste et réputé pour son franc-parler, M. Coderre a, en tout cas, eu un avant-goût des divisions qui affligent sa ville, hier lors de l'annonce plutôt chaotique de sa candidature, alors qu'il était entouré d'une trentaine de manifestants pour le logement social et d'opposants au règlement P-6, qui encadre les manifestations.

Les cinq prochains mois risquent d'être longs.



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

TRIBUNE LIBRE

Lettre d'un prêtre aux personnes homosexuelles

Depuis quelques années, timidement, vous êtes sortis, comme on dit, du placard; maintenant, c'est au grand jour, sur la place publique, que l'on vous voit de plus en plus sans complexes. Vous avez acquis le droit d'exister et même celui d'être considérés comme des citoyens et des citoyennes à part entière.

Mais vous ne devez rien à l'Église. Au contraire, ses chefs ont tout mis en œuvre pour bloquer la reconnaissance de votre orientation sexuelle. S'ils ont toujours eu beaucoup de respect pour vos personnes, s'ils ont toujours défendu votre dignité d'enfants de Dieu, elle a, avec non moins de constance, condamné l'homosexualité dont l'exercice, selon elle, est intrinsèquement mauvais, parce qu'il serait une perversion de la nature. L'une des conséquences de cette doctrine est l'exclusion des couples homosexuels de la table eucharistique.

Cette prise de position pré suppose que l'homosexualité n'est pas une orientation innée mais acquise. Ce que contestent les scientifiques. Pour

eux, celle-ci est innée, c'est ce que veut démontrer, par exemple, Jacques Balthazar dans son ouvrage: *Biologie de la sexualité*, qui s'appuie sur des recherches de l'Université de Liège (Belgique).

Allons plus loin. Dans l'hypothèse où l'homosexualité est acquise, on peut penser à plusieurs facteurs qui l'expliquent: l'absence du père, une fratrie de même sexe, la domination de la mère, une enfance perturbée, et quoi encore? Mais, en aucun cas, ce serait un choix que vous auriez fait. Car, marquée au fer rouge par l'opinion publique, comme elle l'était, l'homosexualité ne pouvait pas être une orientation désirable pour vous.

Quand l'Église censure la vie à deux des homosexuels comme réponse à l'attrait qu'ils ont les uns pour les autres, elle ne prend pas en considération que cet attrait n'est pas volontaire. Elle juge de leur choix de vivre en couple comme si leur attirance particulière était, elle aussi, un choix. Cette confusion étonne chez une hiérarchie faite d'hommes cultivés et sages.

En cette journée internationale de lutte contre l'homophobie, j'exhorte mes frères prêtres à soutenir le combat de la prière pour vous en souhaitant qu'elle soit faite aux portes des évêchés...

Belle et fructueuse journée à vous!

Gérard Marier

POUR NOUS ÉCRIRE

La Tribune invite ses lecteurs à réagir à l'actualité dans cette page. Les lettres courtes seront privilégiées et la direction se réserve le droit d'abrégier les documents.

Ne seront publiées que les lettres portant le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de leur auteur. Seuls le nom et le lieu de résidence apparaîtront toutefois dans le journal.

Envoyez vos documents par:

Courriel: redaction@latribune.qc.ca
Télécopieur: 819 564-8098

Poste: Opinions des lecteurs
1950, rue Roy, Sherbrooke
Québec, J1K 2X8

S&P/TSX	TSX C.	\$ CAN	D. JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
12 507,60	932,86	98,12	15 233,22	1650,47	3465,24	1386,90	95,16
+33,95	-4,01	-0,19	-42,47	-8,31	-6,38	-9,30	+0,86
↑	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↑

ALIMENTS DU QUÉBEC

L'État sera mis à contribution

 MARTIN OUELLET
 LA PRESSE CANADIENNE

BAIE-SAINT-PAUL — Les écoles, les hôpitaux, les garderies et autres établissements sous la responsabilité de l'État vont être mis à contribution pour élargir le marché des aliments produits au Québec.

À l'occasion du lancement hier de la Politique de souveraineté alimentaire, la première ministre Pauline Marois a confirmé la mise en oeuvre, d'ici la fin de l'année, d'une stratégie d'achat local propre aux établissements publics.

«Notre objectif est ambitieux, très ambitieux. Nous voulons que la proportion d'aliments du Québec consommés par les Québécois atteigne

50 pour cent, nous voulons manger québécois», a déclaré Mme Marois, aux côtés du ministre de l'Agriculture, François Gendron.

«Pour chaque point d'augmentation, on accroit de 75 millions \$ les ventes des producteurs du Québec. Nous en serions à peu près aujourd'hui à 33 pour cent. On a du chemin à faire», a-t-elle ajouté.

Hautement attendue, la politique gouvernementale a été présentée devant plus d'une centaine «d'acteurs du milieu» réunis pour l'occasion dans un hôtel de Baie-Saint-Paul, dans Charlevoix.

Québec veut convaincre les distributeurs d'offrir davantage de produits locaux auprès des acheteurs du secteur

institutionnel. La stratégie est «incitative» à l'endroit des distributeurs mais n'est pas sans contrainte pour le gouvernement, a souligné le ministre Gendron.

«Oui, ça va être contraignant pour ce qui est de l'État. À partir du moment où le conseil des ministres va adopter la politique d'exigence que les institutions publiques privilégient (les produits québécois), il va y avoir des règles, des normes et des chiffres», a-t-il dit.

Pour favoriser l'achat local tout en respectant les règles complexes des ententes de commerce international, Québec fera valoir les vertus environnementales des aliments produits à proximité.

«Ce sera par le biais de l'empreinte carbone, par le biais de la capacité de démontrer que les produits de proximité sont toujours de meilleure qualité et vertueux sur tous les éléments que l'on veut contrer dans la société: notre dépendance au pétrole, les gaz à effet de serre, etc.», a illustré M. Gendron.

Les enjeux liés à la Politique de souveraineté alimentaire seront discutés autour d'une Table de concertation permanente regroupant une vingtaine de «partenaires» de divers horizons comme l'Union des producteurs agricoles (UPA), l'Association des détaillants en alimentation (ADA), Equiterre, la Coop fédérée, Solidarité rurale du Québec (SRQ) et le Conseil canadien du commerce de détail (CCCD).

La nouvelle politique et la création de la Table de concertation permanente répondent aux préoccupations du rapport Pronovost déposé en 2008, s'est félicité M. Gendron. Le gouvernement Marois s'est toutefois éloigné du rapport en évitant de remettre en question le monopole syndical exercé par l'UPA.

À cet égard, le ministre de l'Agriculture a dit s'en remettre



LA PRESSE CANADIENNE

Les écoles, les hôpitaux, les garderies et autres établissements sous la responsabilité de l'État vont être mis à contribution pour élargir le marché des aliments produits au Québec, a promis hier Pauline Marois à l'occasion du lancement de la Politique de souveraineté alimentaire.

aux producteurs eux-mêmes.

«S'ils ont à revoir les paramètres de l'instance qui les représente, je leur fais confiance, ça leur appartient», a-t-il expliqué.

Au chapitre de la protection du territoire agricole, le ministre Gendron a annoncé son intention de déposer deux projets de loi d'ici juin pour adoption à l'automne.

Ainsi, la «Loi sur l'acquisition de terres agricoles par des non-résidents» et la «Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles» seront modifiées pour prévenir la spéculation par des intérêts étrangers et resserrer les critères d'accès.

D'autres modifications pourraient être apportées pour mieux protéger les terres contre l'étalement urbain, a précisé M. Gendron.

Afin d'encourager la relève, souvent confrontée à de lourdes difficultés financières,

Québec va également bonifier «jusqu'à 20 pour cent» l'aide financière destinée aux jeunes agriculteurs. Les mesures de soutien «bonifiées» nécessiteront un investissement annuel supplémentaire de 3,8 millions \$ de la Financière agricole.

Aussi, pour réduire les coûts de chauffage astronomiques des entreprises serricoles et leur permettre d'augmenter leur production, Hydro-Québec va offrir aux exploitants un tarif préférentiel, le tarif biénergie DT.

«Je l'ai souvent répété, je veux que nos surplus énergétiques servent à créer de la richesse», a soulevé la première ministre.

Sans préciser le coût de la mesure, Mme Marois a fait savoir que l'objectif était d'abaisser de 25 pour cent la facture d'énergie des producteurs en serres.

CARRIÈRES

3226453

 Suprem Automobile
 25 ans


CONSEILLER(ÈRE) AUX VENTES

EXIGENCES :

- Dynamique, passionné par le domaine automobile.
- Sens de l'organisation et méthodique.
- Excellentes aptitudes de communication.
- Habileté à créer de nouveaux liens d'affaires et à développer une vision à long terme.
- Démontre de l'ambition et de l'enthousiasme.
- Bilingue
- Expérience connexe de 2 à 5 ans.
- Diplôme universitaire serait un atout.
- À l'aise de travailler avec des outils informatiques.
- Disposition à travailler le soir et le samedi.

Le ou la conseiller(ière) devra offrir un service haut de gamme, afin de rendre l'expérience client inoubliable.

NOUS VOUS OFFRONS :

- Revenus avantageux
- Avantages sociaux
- Environnement de travail compétitif, dynamique et valorisant
- Emploi stable
- Perspectives de carrière

BMW est un produit de classe et de renommée mondiale, il en est de même pour son personnel et son service. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante :

ANICK HARRISSON
 Suprem Automobile
 4620, boul. Bourque Sherbrooke J1N 2A8
 Téléc. : 819 821-2856

Courriel : anick.harrisson@supremautomobile.com

Suprem Automobile souscrit aux principes d'équité en matière d'emploi. Nous ne communiquerons qu'avec les personnes sélectionnées.


LES TAUX D'INTÉRÊTS CETTE SEMAINE


DONNÉES RÉELLES EN VIGUEUR LE 9 MAI

Taux directeur: 1,00 %	Taux préférentiel	Hypothèques			Épargne quotidienne	Dépôt à terme		CPG
		1 an	3 ans	5 ans		30 jours	90 jours	
BMO Banque de MTL	-	3,00	3,55	5,14	0,25	0,60	0,90	1,00
Banque Royale	-	3,00	3,55	5,14	1,20	0,50	0,80	1,30
CIBC	-	3,00	3,55	5,14	0,10	0,40	0,50	0,90
Banque Scotia	-	3,75	3,99	4,99	0,10	0,15	0,60	0,90
TD Canada Trust	-	3,00	3,55	5,14	0,05	0,45	0,75	1,00
Banque Nationale	-	3,10	3,55	5,14	0,01	0,40	0,55	0,90
Banque Laurentienne	-	3,09	3,55	5,14	0,05	0,40	0,50	0,90
Banque HSBC Canada	-	3,60	4,45	5,24	0,70	0,40	0,75	1,15
Caisses Desjardins	-	3,09	3,55	5,14	0,05	0,40	0,60	0,90
La Capitale	-	3,29	3,55	5,14	-	-	-	-
Groupe Investors	-	3,00	3,55	5,14	-	-	-	-
Promutuel	-	-	-	-	-	-	-	-

SOURCE: CANNEX

3227769





FRANÇOIS BEAUDOIN
 COURTIER HYPOTHÉCAIRE
 FBEAUDOIN@HYPOTHECA.CA

**JE NÉGOCIE
 VOTRE HYPOTHÈQUE
 POUR VOUS
 GRATUITEMENT
 ET À UN
 MEILLEUR TAUX**

Mes taux résidentiels :		Taux multi-plex (5 logements et plus) :	
<small>(Maison, condo, chalet, duplex, triplex, quadruplex)</small>			
Taux variable	5 ans	2,60 %*	Taux fixe
Taux fixe (promotion)	5 ans	2,79 %	5 ans
Taux fixe	5 ans	2,84 % +	(750 000 \$ et moins, SCHL ou conventionnel)
Taux fixe	5 ans	5,14 %	5 ans
(remise en argent de 5 % du montant du prêt)			750 000 \$ et plus, SCHL
Taux fixe	10 ans	3,69 %	5 ans
			2,37 %

Je négocie votre hypothèque pour vous gratuitement parmi les institutions financières suivantes : **Desjardins, Banque Nationale, TD, CIBC, Laurentienne, Scotia, etc.**

Appelez-moi **819 943-7738 (PRÊT)**

Certaines conditions s'appliquent. * Prêt assuré. + Déboursés 30 jours avec 750 \$ de frais de notaire payés. Taux sujets à changements sans préavis.

Six morts après dix tornades au Texas

THE ASSOCIATED PRESS

GRANBURY, Texas — Dix tornades ont frappé plusieurs petites communautés du nord du Texas dans la nuit de mercredi à hier, faisant au moins six morts, en plus de dizaines de blessés et des centaines de sans-abri. Des secouristes étaient toujours à la recherche de survivants hier après-midi.

Selon le service météorologique national américain (NWS), une tornade dont les vents atteignaient de 260 à 320 kilomètres/heure a frappé la ville de Granbury.

D'autres tornades ont causé des dommages aux communautés de Cleburne et Millsap.

Les dommages les plus importants sont survenus à Granbury, une ville située à 65 kilomètres de Fort Worth. Une tornade exceptionnellement forte a frappé deux quartiers vers 20 heures. Roger Deeds, shérif du comté de Hood, a confirmé les six décès lors d'une conférence de presse tenue vers minuit.

Une résidente, Elizabeth Tovar, a raconté qu'elle et



THE ASSOCIATED PRESS

Une tornade a fait des dommages importants au Texas, plus particulièrement dans la ville de Granbury, laissant des centaines de personnes sans abri.

les membres de sa famille se sont cachés dans leur salle de bain lorsque des morceaux de grêle de la taille de poings ont commencé à s'abattre sur leur maison.

Elle a dit entendre des morceaux de verre éclater et savoir que sa maison ne tiendrait pas le coup. Lorsqu'elle a levé les

yeux, le toit s'était envolé.

L'évaluation provisoire du NWS a placé cette tornade à un niveau de EF-4 sur l'échelle Fujita d'intensité des tornades. Le niveau EF-5 est le plus élevé.

La puissante tempête printanière a écrasé des édifices en traversant la zone, ne laissant derrière elle que des piles de

TOUR DE GLOBE

Le toit d'une usine de chaussures s'effondre au Cambodge



THE ASSOCIATED PRESS

Le plafond d'une usine du Cambodge qui fabrique des chaussures de la marque Asics s'est effondré tôt hier, tuant deux personnes et en blessant sept autres. Environ 50 travailleurs se trouvaient dans l'usine au sud de la capitale Phnom Penh lorsque le plafond s'est affaissé, a indiqué le policier Khem Pannara.

Sept membres des forces de l'ordre enlevé dans le Sinaï

LE CAIRE — De présumés militants ont enlevé sept membres des forces de l'ordre dans le Sinaï, en Égypte, alors qu'ils étaient en route pour prendre part à des festivités au Caire tôt hier, ont rapporté les autorités locales. Il s'agit du premier enlèvement de ce genre à survenir dans la péninsule, où le gouvernement

a du mal à faire respecter son autorité.

Les représentants ont indiqué que des hommes armés et masqués avaient pris en embuscade deux taxis à la sortie de la ville d'el-Arish, la capitale du Nord-Sinaï. Les ravisseurs sont repartis avec cinq policiers et un garde-frontière.

Fusillade de la fête des Mères: deux suspects arrêtés

NOUVELLE ORLÉANS — Deux hommes soupçonnés d'avoir fait 20 blessés dimanche en ouvrant le feu sur un défilé de la fête des mères à la Nouvelle-Orléans ont été arrêtés, a annoncé la police de la Nouvelle-Orléans.

Shawn Scott, âgé de 24 ans, a été arrêté hier, a fait savoir le chef de police Ronal Serpas.

Il est le frère d'Akein Scott, âgé de 19 ans, qui avait été arrêté mercredi soir, également en lien avec la fusillade.

Les deux suspects font face à 20 chefs d'accusations de tentative de meurtre non prémédité. M. Serpas a indiqué que les enquêteurs croient qu'ils ont collaboré dans la fusillade.

Les deux frères sont impliqués dans un gang criminel local et «mènent une vie criminelle par choix», selon M. Serpas.

Akein Scott a comparu hier. Sa caution a été fixée à 10 millions \$.

— The Associated Press

Le conflit syrien discuté à la Maison-Blanche

DESMOND BUTLER

THE ASSOCIATED PRESS

WASHINGTON — Le président américain Barack Obama a déclaré hier que les États-Unis et la Turquie continueraient de faire monter la pression pour chasser du pouvoir le président syrien Bachar el-Assad, concédant toutefois qu'il n'y avait pas de « formule magique » pour faire cesser la violence.

Lors d'une conférence de presse conjointe avec le premier ministre turc, Recep Tayyip Erdogan, à la Maison-Blanche, M. Obama a affirmé que la seule façon de mettre fin à la crise syrienne était que le président el-Assad cède le pouvoir à un gouvernement de transition.

Le président américain a soutenu que les États-Unis et

la Turquie étaient d'accord que el-Assad devait partir.

M. Erdogan a quant à lui souligné que la Turquie et les États-Unis partageaient certains objectifs par rapport à la Syrie.

Aucun des deux leaders n'a toutefois mentionné que la Turquie et les États-Unis ont des divergences d'opinions importantes sur la façon de composer avec la guerre civile sanglante en Syrie, et M. Erdogan n'a pas directement répondu lorsqu'on l'a questionné sur ce qu'il attendait du président Obama concernant la Syrie.

M. Obama a souligné que les États-Unis ne pouvaient agir seuls pour ramener la paix en Syrie et qu'ils avaient besoin de la coopération de leurs alliés internationaux.



AGENCE FRANCE-PRESSE

Le président américain Barack Obama a donné une conférence de presse conjointe avec le premier ministre turc Recep Tayyip Erdogan.

Obama tente de répondre à trois controverses

WASHINGTON — Le président américain Barack Obama a tenté de réparer les pots cassés, hier, dans un trio de controverses qui fait couler beaucoup d'encre aux États-Unis.

Il s'est engagé à collaborer avec le Congrès pour s'assurer que l'agence fédérale de l'impôt (IRS) n'abuserait pas de ses pouvoirs, en plus de faire pression pour que plus d'argent soit alloué au renforcement de la sécurité des diplomates américains à l'étranger, afin d'éviter d'autres scénarios comme la tragédie de Benghazi, survenue en Libye l'an dernier.

M. Obama s'est également engagé à trouver un équilibre entre la sécurité intérieure et la liberté de la presse, en réponse à la levée de boucliers qui a suivi la saisie, par le gouvernement, des relevés de téléphone de l'Associated Press.

Dans une tentative de

reprandre le contrôle dans ces dossiers, le président a annoncé la publication, plus tôt cette semaine, d'une série de documents en lien avec les attentats terroristes à l'ambassade américaine de Benghazi, et a demandé la démission du patron de l'IRS, Steven Miller. Ce dernier a quitté ses fonctions mercredi.

M. Obama avait abordé lundi la controverse de l'IRS, qui aurait ciblé dans ses enquêtes des entreprises liées au Tea Party, mais ses propos prudents avaient été jugés insatisfaisants par plusieurs. Il avait aussi répété à de multiples reprises qu'il attendrait d'avoir la confirmation de la véracité des allégations entourant l'IRS, et ce, même si de hauts responsables avaient déjà reconnu la pratique controversée de l'agence.

— The Associated Press

Le cinéma québécois à la Place de la Gare

STEVE BERGERON

steve.bergeron@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — D'habitude, l'exposition de photos *Plan large*, mettant à l'honneur le cinéma québécois, se tient à Montréal. Voilà que pour sa troisième édition, elle s'offre une tournée québécoise, et Sherbrooke est la première des quatre villes visitées. Le lieu choisi : la Place de la Gare, près du Marché du même nom.

« Nous espérons que l'exposition donnera le goût de voir ou de revoir ces films », lance Ségolène Roederer, directrice générale de Québec Cinéma, l'organisme qui chapeaute notamment les Rendez-vous du cinéma québécois (RVCO) et la soirée des Jutra. L'inauguration de l'exposition, qui logera à Sherbrooke jusqu'au 14 juin, s'est faite hier en présence de l'acteur Michel Côté, du réalisateur Rafaël Ouellet (*Camion*) et du photographe Jocelyn Michel.

Conçue pour l'extérieur, *Plan large* est présentée chaque année depuis 2011 durant les Rendez-vous. L'exposition de cette année réunit six photographes qui ont réinterprété douze films sortis en 2012. Il ne s'agit pas de clichés des plateaux de tournage, mais bien de séances de photos indépendantes, totalement mises en scène par chaque photographe, et réalisées souvent plus d'un an après le dernier *coupez!*

« Avec l'affiche du film, cette photo représente un des plus beaux souvenirs matériels qui me restent de *Camion* (le film n'a pas eu de Jutra) », confie Rafaël Ouellet. « Lorsque j'ai reçu la photo, j'étais un peu épuisé, à cause de la tournée des festivals... Elle m'a rappelé que l'aventure de ce tournage a été beaucoup plus importante que tout le reste. Tous ces films et la vingtaine d'autres qui se sont faits la même année méritent quand même d'être vus davantage. »

Camion et tempête

Avant de photographier Rafaël Ouellet en compagnie de Julien Poulin, Stéphane



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Le comédien Michel Côté, Ségolène Roederer (directrice de Québec Cinéma), le réalisateur Rafaël Ouellet et le photographe Jocelyn Michel étaient à Sherbrooke hier pour l'inauguration de l'exposition *Plan large*, à la Place de la Gare.

Breton et Patrice Dubois, Jocelyn Michel a évidemment regardé le film. « On nous donne carte blanche, mais il faut s'inspirer de l'oeuvre et de son propos. Les personnages de *Camion* m'ont paru vivre une véritable tempête. Je me suis donc trouvé un camion dans un entrepôt, j'ai recréé une tempête et j'ai réuni les acteurs avec leurs vêtements du film, en me disant que tout se mettrait en place au bon moment. »

Jocelyn Michel a demandé à Rafaël Ouellet de plutôt regarder au sol et non au ciel comme ses acteurs. « Pour exprimer le côté plus introspectif du réalisateur, que l'on peut identifier sur la photo sans même savoir qui est qui. Il y a un fossé entre le cinéaste et ses acteurs, même s'ils forment une équipe. »

Michel Côté figure quant à lui sur le cliché du film *Omertà*, en compagnie de Stéphane



Le cliché réalisé par Jocelyn Michel pour le film *Camion* réunit Stéphane Breton, Julien Poulin, Patrice Dubois et, les bras croisés, le réalisateur Rafaël Ouellet.

Rousseau, du réalisateur Luc Dionne et... du fameux divan à carreaux, un quasi-personnage à part entière dans le film. « Notre photographe Jean-François Lemire n'est pas là aujourd'hui, mais je

crois qu'il a eu une fixation sur le divan. Même Rachelle Lefevre est venue de Los Angeles pour se cacher dans le divan et l'inspirer », a-t-il lancé à la blague.

Les autres films représentés

dans l'exposition sont *Rebelle*, *Laurence Anyways*, *Liverpool*, *L'affaire Dumont*, *Ésimésac*, *Inch'Allah*, *Tout ce que tu possèdes*, *Mars et Avril*, *Roméo Onze* et *Avant que mon coeur bascule*.

3222019

ALAIN
CHABAT

MAX
BOUBLIL

SANDRINE
KIBERLAIN

MELANIE
BERNIER

LES GAMINS

UN FILM DE ANTHONY MARCIANO

« VRAI GRAND ÉCLAT DE RIRE »

À L'AFFICHE DÈS AUJOURD'HUI

CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS

La réhabilitation du cassot



STEVE BERGERON

SÉANCE D'ORTHOGRAPHE

steve.bergeron@latribune.qc.ca

J'ai longtemps pensé qu'il fallait bannir le mot cassot de notre vocabulaire. Jusqu'à ce que j'entende Denis Gagné parler d'un cassot de bleuets à *L'épicerie*. Y aurait-il eu réhabilitation quelque part? Parce que Radio-Canada a un service linguistique qui généralement scrute tout à la loupe...

Effectivement, le mot est entré dans le *Petit Robert*, le *Petit Larousse* et le *Grand dictionnaire terminologique* comme québécoïsme. Le GDT continue toutefois de favoriser

le mot *barquette*.

Il faut savoir que le mot *casseau* existe dans un autre contexte. Les personnes qui ont autrefois exercé le métier de typographe le savent très bien. Leur principal outil était la casse, un grand casier de bois où se trouvaient les caractères de plomb utilisés pour composer les mots manuellement.

Chaque casse était divisée en plusieurs compartiments, chacun étant destiné à recevoir une lettre (majuscule et minuscule) ou un autre caractè-

re typographique. Et les plus petits de ces compartiments, ceux des caractères les moins souvent utilisés, étaient les casseaux.

On pourrait penser que c'est par analogie de forme que sont apparus les cassots de fraises, de framboises ou de frites. Mais il faut remonter encore plus loin. Non seulement le mot *casse* a servi jadis à désigner toutes sortes de récipients, mais il a donné le mot *casse-roule*.

Casse vient du grec *kyathos*, lequel nous est parvenu en passant par le bas latin et l'occitan. Dans son *Glossaire acadien*, Pascal Poirier le relève dans plusieurs anciens parlars de France. Par exemple, en Picardie, *casse* est un verre à boire.

Nos ancêtres, eux, ont appelé *cassot* le récipient dont se servaient les Amérindiens pour recueillir l'eau d'érable.

Originellement en écorce, le cassot est aujourd'hui plus souvent fait de bois mince, de plastique ou de carton.

Quant à l'orthographe, le GDT privilégie *cassot*, pour faire une distinction avec le casseau de typographie. Larousse accepte seulement *casseau* et Robert accepte les deux.

Il existe un autre emploi particulier de *cassot* au Québec : dans le sens de *cornet*. Comme dans « pourrais-je avoir un cassot de crème glacée? » Un court sondage Facebook m'a permis de constater que cet usage existe dans plusieurs régions.

Comment *cassot* en est-il venu à désigner les cornets moulés en pâte croustillante? Il semble que le cassot d'écorce amérindien avait parfois la forme d'un cornet...

Perles de la semaine

Ils ont eu la note de pas-

sage... à vide.

De nombreuses crises nucléaires ont déjà frappé les humains, par exemple lorsque les dinosaures ont disparu de la Terre.

Avec la chute du mur de Berlin, la circulation des vents est rétablie dans toute l'Europe. L'arrivée des courants chauds provoque alors la fin de la guerre froide.

Les anticorps sont de petits organismes servant à combattre les corps.

À l'époque du IIIe Reich, les nazis étaient obsédés par la quête du grâle.

Les pays pauvres se sont quasiment tous rassemblés en Afrique. Ils auraient plutôt dû se rapprocher des États-Unis, comme l'ont fait le Mexique et le Canada.

Questions ou commentaires? steve.bergeron@latribune.qc.ca

Une « nouvelle » Emma Watson à Cannes

THE ASSOCIATED PRESS

CANNES, France — Emma Watson savoure pleinement sa liberté post-«Harry Potter» au Festival de Cannes.

L'actrice de 23 ans tient l'affiche dans le plus récent long métrage de Sofia Coppola, *The Bling Ring*, qui a ouvert hier la sélection officielle de la section Un certain regard.

Emma Watson y incarne une adolescente obsédée par les célébrités qui, avec un groupe d'amis, cambriole

les luxueuses demeures des vedettes hollywoodiennes.

Fière de la série «Harry Potter»

Le personnage campé par la Britannique est à des années-lumière de celle qui a fait d'elle une vedette, celui de la brillante jeune sorcière Hermione dans les films de la série «Harry Potter».

En conférence de presse à Cannes, elle a déclaré qu'elle était toujours aussi fière de son travail dans les longs métrages adaptés des bouquins de J.K Rowling, mais

que cette époque lui semblait désormais bien lointaine.

«Je ne tente pas de m'en sauver, a-t-elle lancé. Je viens de passer trois ou quatre années fantastiques. Je redécouvre la chance de me fondre dans de nouveaux personnages et de travailler avec des gens créatifs.»

Le film est inspiré d'un article paru dans le magazine *Vanity Fair*, qui portait sur l'histoire vraie d'une bande de jeunes qui ont volé des personnalités comme Orlando Bloom, Paris Hilton

et Lindsay Lohan alors qu'ils assistaient à des premières.

La comédienne dit avoir visionné des télérealités comme *The Hills*, *Keeping up With the Kardashians* et *The World According to Paris* afin de se préparer pour ce rôle. «Il aurait été très facile d'approcher le rôle de Nicki comme une parodie. Je devais la comprendre et faire preuve d'empathie et c'était vraiment le plus grand défi, mis à part celui de m'ajuster à l'accent. C'est un dialecte assez particulier», a-t-elle fait valoir.



THE ASSOCIATED PRESS

L'actrice Emma Watson pose pour les photographes à Cannes.

VOILÀ! VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30									
SRC	16h00 4 Cap sur été	Paquet v. express	Le Téléjournal 18 h		C'ÉTAIT À ROME (2009) avec Josh Duhamel, Anjelica Huston, Kristen Bell.				Zone doc	Le Téléjournal		22h45 Nouv. sports	Cap sur l'été										
TVA	16h55 TVA nouvelles	TVA nouvelles		Le Tricheur	Dieu Merci!		Du talent à revendre		Peter MacLeod live à Laval Partie 2 de 2		TVA nouvelles	22h45 Denis Lévesque	LA CHAMB...										
V	Duo / Joël Denis	La guerre des clans	Atomes crochus	Un souper parfait	L'arbitre	Rire délire animal	Journal d'un vampire		Fringe / Déjà vu		Remise à neuf		Face à face: Débat	Instant Gagnant ▶									
TQc	1, 2, 3... Géant	Toc toc toc	Kaboum	Tactik	Tactik	Visite libre	Curieux Bégin		125, Marie-Anne		Belle et Bum / Sylvain Cossette, La Grande Sophie.												
CBC	CBC News: Montreal		Coronation Street		Hockey Tonight (D)		LNH Hockey / Penguins de Pittsburgh c. Sénateurs d'Ottawa - Séries éliminatoires de la Coupe Stanley (D)				CBC News: The National		CBC News: Mont.										
CTV-M	The Dr. Oz Show		CTV News		eTalk		Big Bang Theory		Undercover Boss		Shark Tank		Criminal Minds / Broken		CTV National News								
GBL-Q	16h30 4 Young & R.	Ricardo	Evening News		Global National		E.T. Canada	Ent. Tonight		Take It All		Bones / The But in the Joke		16x9	News Final								
ABC	The Dr. Oz Show		ABC 22 News		ABC World News		ABC 22 News		TMZ		Shark Tank / Mark Cuban		Shark Tank		20/20	ABC 22 News							
CBS	Channel 3 News		The :30		Channel 3 News		CBS Evening News		Ent. Tonight		Undercover Boss		48 Hours / Justice Served		Channel 3 News	23h35 J. Kimmel ▶							
FOX	30 Rock		The Office		Two and Half Men		Two and Half Men		Big Bang Theory		Big Bang Theory		Kitchen Nightmares / Yanni's		Bones / The But in the Joke	FOX 44 News at 10							
NBC	First at Five		5:30 Now		Newschannel 5		NBC Nightly News		Jeopardy!		Wheel of Fortune		Dateline NBC		Rock Center With Brian Williams		News 5 Nightcast						
PBS-P	Regents Review		BBC News America		Nightly Business		PBS NewsHour		M.Lake Journal		New York NOW		Great Performances at the Met / Rigoletto		Charlie Rose ▶								
ARTV	16h30 4 Chasseurs	Pérusse cité	Les Belles Histoires des pays d'en haut		Comme par magie		Maria Montessori		Livraison d'artistes		Les grandes entrevues / André Sauvé		Comme par magie		23h05 Cavalia								
CD	Guerre enchères		Guerre enchères		Comédie Club / François Massicotte		Testament: Les héritiers divisés		Enquêtes FBI / Abus de confiance		Alliance meurtrière		Enquêtes au féminin		C'est incroyable! / Riposte immédiate								
Cinépop	15h45 4 PASSIO...	17h50 MAURICE RICHARD (2005) avec Rémy Girard, Julie Le Breton, Roy Dupuis.	THX-1138 (1970) avec Donald Pleasence, Robert Duvall.		POLICE FÉDÉRALE LOS ANGELES (1985) avec Willem Dafoe, William L. Petersen.		LE DERNIER TAN. ▶																
Evasion	Rallye autour du monde		Dans tes yeux		Prêt à partir		Le Bienheureux / Château Mont-Dol		Guide restos VOIR / Andrée Watters		Hell's Kitchen		Prêt à partir		Sur le pouce / Bas-Saint-Laurent		Dans tes yeux						
HI	NCIS enquêtes spéciales Partie 1 de 2		Chasseurs d'avions		Journal France 2		Légendes de la route		Pawm Stars		Restauration		NCIS enquêtes spéciales Partie 1 de 2		NORMA RAE (1979) avec Ron Leibman, Beau Bridges, Sally Field.		1100 ▶						
MMAx	Musicographie / No Doubt		Le grand décompte MusiMax		Woodstock																		
MP	Danse ou crève!		Top musique		Buzz		M. Net		Décompte MusiquePlus		Musiqueplus		Modèle de beauté										
RDI	Le Téléjournal RDI		Le National		RDI économie		24 heures en 60 minutes		Les grands reportages: Personnalités		Le Téléjournal		Commission Charbonneau		Le National		RDI économie						
S+	In extremis / Les anciens élèves		Chase / 7 ans de réflexion		Castle / Pandore Partie 2 de 2		Rizzoli & Isles / Fini les drames		Hawaii 5-0 / Pa Make Loa		A Gifted Man / Amour de jeunesse		Perception / Aux portes de la folie										
SE	16h00 4 L'ÈRE DE...	UN BONHEUR N'ARRIVE JAMAIS SEUL (2012) François Berléand.		UNE VIE POUR UNE VIE (2011) Molly Parker.		LA MAISON AU BOUT DE LA RUE (2012) Jennifer Lawrence.		22h45 SORTIE FATALE 5 (2012) Doug Bradley.		0h20 ▶													
TFO	Mégallô	Le grand galop	Qui vient jouer?		1, 2, 3... Géant!		Un soir seulement		Survie / Jusqu'au bout du progrès		Identité 2.0		LES BAS-FONDS (1957) avec Ganjiro Nakamura, Isuzu Yamada, Toshiro Mifune.		23h05 Plein les vues		23h35 Arrêt court ▶						
TV5	Prends sa place		17h50 Questions pour un champion		Journal France 2		Stars des zoos		Amérikiologie		Thalassa / Petites et grandes énigmes de mer		Partir Autrement / Roumanie: Harja		TV5 le journal		LA TÊTE DE... ▶						
VIE	Vendre ou rénover?		Vous êtes cuits! / Le match de revanche		Décore ta vie		Design V.I.P.		Vendre ou rénover? / La famille Sinclair		Délices et caprices		Délices et caprices		Bye-Bye Maison		Idees grandeur	Académie Airoldi	Sauvez meubles				
Zeste	Objectif restauration		Curtis dans cuisine		Food Factory		Fric-O-Frigo		Boss des gâteaux		Week-ends de Bill / Derbyshire		Le tour du monde en 80 saveurs		Casse-croûte am.		Le cuisinier rebelle		1 ingrédient	Fric-O-Frigo			
Ztélé	Doctor Who / Terreurs nocturnes		La porte des étoiles / Le châtime		Les tripeux		Jobs de bras		L'enfer du pétrole		Remorquage		Chasseurs millions		Chasseurs de fantômes		Sales Jobs / Le requin du Groenland						
RDS	Le 5 à 7		Hockey 360°		LNH Hockey Ottawa vs Pittsburgh (D)								L'antichambre (D)		Sports 30		Poker ▶						
SPN	Prime Time Sports		Sportsnet Connected		Memorial Cup Preview		LCH Hockey / Knights de London c. Blades de Saskatoon - Coupe Memorial (D)								Sportsnet Connected								
TSN	Off the Record		Interruption (D)		SportsCentre		That's Hockey		NBA Basketball - Séries éliminatoires (D)		SportsCentre		Hockey 2 Nite										
Disney	Agent spécial Oso		Docteur La Peluche		Henry Cälimonstre		Jake et les pirates		TicketyToc		Maison de Mickey		Harry & dinos		Justin rêve		Les Doodlebops		Aladdin	101 Dalmatiens	Tibère...maison	La bande à Picsou	Harry & dinos
TTF	Johnny Test		Johnny Test		Les Simpson		Johnny Test		LEGO Ninjago		Ligue des Justiciers		SpiderMan		Star Wars: Clone		Les Simpson		American Dad	Family Guy	South Park	Les Simpson	Dans l'canyon
VRAK	Arrange-toi ça		Fan Club		Paparadis		Grenade avec ça?		LES FRÈRES GRIMM (2005) avec Heath Ledger, Monica Bellucci, Matt Damon.		Dix choses que		Dans le trouble		MDR		Je t'ai eu!		Le Steph show				

Dernier concert de la Belle Chapelle

SHERBROOKE — La Belle Chapelle du 500, rue Murray conclut sa saison 2012-2013 en accueillant les jeunes musiciens estriens qui se sont qualifiés pour la finale québécoise du Concours de musique du

Canada. Les 23 candidats âgés de 8 à 25 ans donneront deux concerts, le vendredi 17 mai à 19 h et le samedi 18 mai à 14 h. Trombone, trompette, clarinette, flûte à bec, cordes

et piano seront notamment à l'honneur. Contribution volontaire pour l'entrée. La finale provinciale aura lieu à Saguenay du 19 au 31 mai 2013.

— Steve Bergeron

Aller scèner *Les Scèneux*

COATICOOK — Les 16, 17 et 18 mai prochain à 20 h au Pavillon des arts et de la culture de Coaticook, *Les Scèneux du Pavillon* vous invitent à partager leur P'tit coin si tranquille de l'auteur André Bonsang dans une mise en scène de Stéphane Baillargeon.

En fait, un p'tit coin pas si

tranquille que ça après tout, puisque 14 comédiens et comédiennes envahiront la scène.

Alors qu'ils s'y croient seuls dans ce chalet éloigné de tout, deux gentils voleurs en attendant un troisième, puis surviennent

deux amoureux, puis la vraie propriétaire, puis une jardinière-romancière, puis deux dames hautes en couleurs, puis encore.

On peut réserver au 819 849-6371.

— Maryse Carbonneau

3226280

LE VIEUX CLOCHER
Magog

64, Merry N. Magog
819.847.0470

CE SOIR



Etienne Langevin
Vendredi 17 mai

DEMAIN SOIR



Bob WALSH
Samedi 18 mai



Guillaume Wagner
vendredi et samedi
24 et 25 mai

1^{re} partie:
HARVEST BREED



Plants and ANIMALS
Vendredi 31 mai



Réal BÉLAND
supplémentaire
samedi 1^{er} juin

www.vieuxclocher.com

Société d'organisation des entreprises culturelles Québec

BELLE GUEÛLE

Rouge 102,7 fm

EstriePlus.com

ESTRIE ONLY

LA TRIBUNE

« LA PETITE BANDE S'AMUSE, LEUR PLAISIR DE SE RETROUVER EST COMMUNICATIF... »
Télérama.fr



LA VÉRITÉ SI JE MENS! 3
UN FILM DE THOMAS GILOU

www.laveritesijemens3.com

MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE CINÉMA CAPITOL DRUMMONDVILLE
CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS



**PLUS DE 9000 PARTICIPANTS
DANS PRÈS DE 300 PRESTATIONS**

Passeport 3 jours à 30 \$
Gratuit pour les enfants de 10 ans et moins

Appelez au 819 821-7016 pour réserver vos billets ou rendez-vous directement au Festival pour assister aux compétitions.

LATRIBUNE seville

Gagnez l'un des 60 laissez-passer doubles pour assister à la première du film

JESSE EISENBERG MARK RUFFALO WOODY HARRELSON MÉLANIE LAURENT ISLA FISHER DAVE FRANCO MICHAEL CAINE MORGAN FREEMAN



Ce que vous pensez voir n'est pas ce que vous croyez.

INSAISSABLE
VF de NOW YOU SEE ME

Le mercredi 29 mai à 19 h au cinéma Galaxy
(4204, Boulevard Bertrand-Fabi, Rock Forest)

Pour participer, visitez concoursLesFilmsSeville.com ou postez le coupon ci-dessous

CONCOURS « INSAISSABLE - LA TRIBUNE »
400, boul. de Maisonneuve Ouest, bur. 1120, Montréal, QC H3A 1L4

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____
CODE POSTAL _____ ÂGE _____
NUMÉRO DE TÉLÉPHONE _____
Prière d'écrire lisiblement

Le concours débute sur le site web le 17 mai et se termine le 22 mai 2013. Le tirage au hasard aura lieu le 23 mai. Les 60 gagnants recevront par la poste une invitation à la première pour deux personnes. Valeur totale des prix: 1200\$. Règlements du concours disponibles chez Les Films Séville et sur www.concoursLesFilmsSeville.com.

AU CINÉMA DÈS LE 31 MAI
Insaissable-lefilm.com
YouTube Twitter Facebook LesFilmsSeville

FESTIVAL DES HARMONIES ET ORCHESTRES SYMPHONIQUES DU QUÉBEC

Le plus grand rassemblement de musiciens au Canada!
Sur le campus de l'Université de Sherbrooke

Du 16 au 19 mai 2013

Assistez aux compétitions de drumlines

Le vendredi 17 mai à 19 h 30, au Stade du Centre Sportif de l'UdeS (salle 5)



Une porte-parole de renom : La soprano **Giorgia Fumanti**

Le Concert Prestige Yamaha présente le MF Project avec **Jocelyn Couture**

le samedi 18 mai à 20 h 30,



à la Salle Maurice-O'Bready avec la participation de La drumline des Carabins de l'UdeM

Réservez vos billets en composant le 819 821-7016 ou achetez vos billets sur place le jour même de l'événement

Information : www.festivaldesharmonies.com

Merci à nos commanditaires

cégep de Sherbrooke

destination SHERBROOKE.com

Télé-Québec

Desjardins

FHOQ

magasin de musique STAVES

Québec

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Ville de Sherbrooke

YAMAHA

GALA ZÉNITH

Raymond Setlakwe lance un message de confiance et d'optimisme

NELSON FECTEAU

nfecteau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — L'homme d'affaires thetfordois Raymond Setlakwe et le directeur général de la Boulangerie St-Méthode, Benoît Faucher, ont mérité respectivement le Zénith Hommage et le Zénith Personnalité de l'année lors de la 6^e édition du Gala Zénith organisé par la Chambre de commerce et d'industrie de Thetford Mines (CCITM).

C'est un message de confiance et d'optimisme que M. Setlakwe a voulu livrer à l'endroit de toute la région. « Il y a tellement de bonnes choses qui nous unissent », a-t-il affirmé. « Nous avons chez nous un talent manufacturier et des exportateurs incroyables. J'ai confiance en une ville dont la population augmente même après les coups durs », a-t-il poursuivi.

M. Setlakwe n'a pu s'empêcher d'aborder deux dossiers qu'il a qualifiés de bizarres. « Bizarre que ça dure aussi longtemps dans le dossier de la route 112, une route névralgique. Si une telle situation s'était présentée à Victoriaville ou à Saint-Georges, il y aurait eu un tollé de protestations, une émeute presque... » a-t-il lancé.

« Bizarre que le seul produit au monde tiré du sous-sol qui a été banni soit l'amiante. Le seul de tout l'univers. Pas le nickel, pas l'uranium, mais l'amiante », a-t-il déploré avant d'ajouter qu'il avait bon espoir que la route 112 soit reconstruite et que l'on produise à nouveau de l'amiante à Thetford Mines.

Pour sa part, Benoît Faucher, qui était monté en première fois sur scène pour recevoir le Zénith de l'entreprise manufacturière de plus

de 40 employés, a attribué le succès de son entreprise à son personnel et à ses clients. Il a également salué le fait que la moitié des lauréats du Gala Zénith soit des jeunes entrepreneurs. M. Faucher avait reçu le titre de Personnalité du mois de février alors que la Boulangerie St-Méthode figurait au nombre des 50 entreprises les mieux gérées au Canada.

Quant au Zénith Bâtisseur, il est allé au Cégep de Thetford, qui complétait ainsi son tour du chapeau en décrochant ce Zénith pour une troisième année consécutive. De plus, le Cégep de Thetford a récolté le Zénith de l'entreprise publique et parapublique.

Spécialisée dans la conception et la fabrication d'analyseurs de gaz, LDetek de Thetford Mines a mérité les Zénith de l'entreprise innovante et de l'entreprise par excellence de moins de 16 employés. L'entreprise exporte ses produits dans une proportion de 98 pour cent, ce qui a fait dire à l'un de ses dirigeants, « nous sommes plus connus à Beijing et en Allemagne qu'à Thetford Mines! »

Le Zénith de gestion des ressources humaines est allé à Convoyeur Continental et Usinage. Le Musée minéralogique et minier a reçu le Zénith de l'entreprise culturelle, touristique et de loisir.

La fonderie d'aluminium C.I.F. Métal a obtenu le Zénith de l'entreprise exportatrice. Les Halles de l'alimentation, la Pépinière ancestrale S.E.N.C., Houblon Québec, Groupe Vertdure, Laflamme Industries de Coleraine et Alutech Architectural figurent également au nombre des récipiendaires des prix Zénith.

Avec un nombre record de

candidatures et une assistance record de plus de 325 personnes, la 6^e édition du Gala Zénith a été une réussite incontestable.



NADEAU PHOTO SPORTS

Raymond Setlakwe



NADEAU PHOTO SPORTS

Benoît Faucher

VENEZ DÉGUSTER NOS FAMEUSES CREVETTES BANG BANG!



BRASSERIE FLEURIMONT

819 566-4844

Le président du CA de Cascades en conférence à Plessisville

PLESSISVILLE — Le président du conseil d'administration de Cascades, Alain Lemaire, présentera une conférence au Carrefour de l'Érable de Plessisville, le 22 mai prochain, dans le cadre d'une campagne de financement au profit de Centraide Centre-du-Québec.

Pour l'occasion, l'homme d'affaires qui vient tout juste de laisser les rênes de son entreprise partagera avec l'auditoire sa vision de la mobilisation des employés comme gage de réussite.

Partenaire de Centraide depuis ses débuts, M. Lemaire estime que les employeurs ont leur bout de chemin à faire pour stimuler les employés qui sont prêts à s'engager en faveur d'une cause aussi noble.

Il est possible de se procurer des billets pour la conférence au Centre financier aux entreprises Desjardins des Samares de Plessisville ou auprès de Centraide au 1 888 477-0505.

— Yanick Poisson



ARCHIVES LA TRIBUNE

Alain Lemaire

Alain Lemaire

YANICK POISSON

ypoison@latribune.qc.ca

VICTORIEVILLE — Le Conseil de l'industrie forestière du Québec (CIFQ) a remis le prix d'excellence pâtes et papiers au président du conseil d'administration de Cascades, Alain Lemaire, lors de son gala des Prix d'excellence de l'industrie présenté à l'hôtel Château Laurier.

Le nouveau retraité a tenu à remercier chaleureusement

ses employés, sans qui l'image de Cascades ne figurerait pas aujourd'hui parmi les leaders en matière de développement durable. M. Lemaire s'est également attaché à valoriser l'importance de la ressource forestière.

« Une forêt, si elle est bien cultivée, tire des bénéfices à être récoltée. On se doit de gérer notre patrimoine naturel de façon responsable. Et je tiens à mentionner que la campagne Carbone propre est

INDUSTRIE DU BINGO

« Le bingo peut redevenir attirant »

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les temps sont durs pour l'industrie du bingo, mais les différents acteurs concernés sont déterminés à prendre le taureau par les cornes et à redonner du panache à ce jeu collectif organisé en réseau et dont les profits sont entièrement versés à des organismes sans but lucratif (OSBL).

Sur le territoire de l'Estrie, incluant la Haute-Yamaska, ce sont 3,6 millions \$ qui ont été alloués à 29 organismes pour les soutenir dans leurs actions communautaires depuis 15 ans.

C'est justement dans le cadre du 15^e anniversaire de la Société des bingos du Québec (SBO) que son directeur général, François-Patrick Allard, accompagné du directeur général du Secrétariat des bingos, Gaston

Leroux, ont arrêté leur tournée provinciale à Sherbrooke, hier, pour rencontrer les partenaires et représentants de ces OSBL, afin de les mettre au parfum de la situation.

« C'est clair, on ne le cachera pas, on vit une crise », admet d'emblée M. Allard à propos du déclin de l'industrie du bingo. Ainsi, de 176 salles au Québec il y a 15 ans, il en reste 61 structurées en réseau (on

3150784

en compte deux à Sherbrooke, soit Abénaquis et Le Baron), les revenus diminuent et la clientèle vieillit. « On est passé d'une moyenne de 49 ans à 60 ans selon les derniers chiffres disponibles et à 87 pour cent, ce sont des femmes qui jouent au bingo », a-t-il illustré.

Séduire une nouvelle clientèle

Cependant, François-Patrick Allard est convaincu qu'il y a un moyen de virer la situation de bord et de transformer l'agonie en renaissance. « Je ne rêve pas en couleur de voir du jour au lendemain les jeunes de 18 ans envahir les salles de bingo. Mais pour les jeunes retraités et les baby-boomers, je suis convaincu que le bingo peut redevenir attirant », fait-il valoir.

Aussi, sans perdre la clientèle déjà acquise, il estime que ce renouvellement passera par la modernisation de l'image : aménagement de salles plus conviviales à la décoration standardisée, organisation d'horaires plus flexibles que les traditionnelles plages de 13 à 16 h et de 19 à 22 h et déploiement plus senti du support électronique, sans tomber dans le high-tech. Bref, l'idée c'est de créer une meilleure atmosphère, en espérant ainsi susciter l'engouement.

Signalant que le Québec n'est pas seul à chercher des formules de renouvellement du bingo et que l'Ontario et la Colombie-Britannique ont aussi investi des efforts en ce sens avec succès, M. Allard soumet qu'ailleurs dans le monde, le bingo connaît une grande

popularité. « En Espagne, à Barcelone par exemple avec 26 salles, c'est plus gros que le casino », a-t-il dit.

Ce plan de relance, M. Allard entend le mener sur deux ans. Et pas question que l'arrivée récente et toujours plus populaire du jeu en groupe Kinzo, qui sert également les intérêts des OSBL, ne vienne tirer dans le pied du bingo. « C'est un défi qu'on a d'assurer la cohésion et le développement de ces deux formes de jeu, en tenant compte des clientèles... Mais c'est un beau défi », fait observer François-Patrick Allard.

Pour le bien connu Gaston Leroux, la prise de conscience qui se fait et les efforts mis en place par l'ensemble des intervenants pour redonner ses lettres de noblesse au bingo arrivent un bon moment. « Je suis un optimiste de nature. Je suis convaincu qu'on va tirer notre épingle du jeu si tous les acteurs travaillent en véritable partenariat. Surtout qu'on peut compter sur l'expertise très solide de Loto-Québec », fait valoir M. Leroux, dont la SBO est une filiale dédiée aux organismes communautaires.

Car au bout du compte, tant M. Allard que M. Leroux ont rappelé que plus le bingo sera en santé, plus les OSBL vont en profiter. Les sommes provenant du bingo représentent en moyenne 37 pour cent des revenus de ces organismes. En Estrie, ce sont par exemple La Chaudronnée, la Maison Aube-Lumière, les Grands frères et grandes sœurs et un ensemble de groupes de soutien en action communautaire, loisirs, sports, culture, éducation et autres.



honoré par le CIFO

une autre belle initiative pour promouvoir notre secteur », a-t-il affirmé.

Dans les autres catégories au programme, notons que le prix d'excellence Alfred-Plourde a été remis à Dary Laflamme, président fondateur de Boscus Canada, le prix d'excellence déroulage et sciage de feuillus a été décerné à Jean Roy, ex-vice-président de Norbord, alors que le prix reconnaissance exceptionnelle a été attribué à Gilbert Paillé,

ex-président-directeur général de l'Institut canadien de recherches en génie forestier.

Pour la CIFO, ces mentions d'excellence sont maintenant une tradition. Elles soulignent l'apport exceptionnel des personnalités à l'industrie forestière québécoise dans l'un des trois domaines qui la composent, soit le sciage, le sciage et déroulage de feuillus ainsi que les pâtes et papiers.

Le Conseil est le porte-parole de l'industrie forestière

du Québec. À elles seules, les entreprises de sciage résineux et feuillu, de déroulage, de pâtes, papiers, cartons et de panneaux œuvrant au Québec génèrent 12,9 milliards \$ en activité économique chaque année, près de 4 milliards \$ en salaires et avantages sociaux dont près de 1,5 milliard \$ est retourné aux gouvernements sous forme de taxes et d'impôts payés par les entreprises et les travailleurs.



Les directeurs généraux du Secrétariat du bingo et de la société des bingos du Québec, Gaston Leroux et François-Patrick Allard, ont rencontré hier leurs partenaires pour s'assurer de leur participation à la relance des activités de bingo en réseau qui connaît un déclin.

DIFFICULTÉS DE RÉADAPTATION À LA GRAVITÉ

Chris Hadfield démontre des signes d'amélioration

LA PRESSE CANADIENNE

LONGUEUIL — Après s'être senti abattu et désorienté par la force de

la gravité à la suite de son séjour de cinq mois dans l'espace, l'astronaute canadien Chris Hadfield démontrait déjà, hier midi, des

signes importants d'amélioration dans ses déplacements et son équilibre par rapport à la veille. C'est ce qu'a fait savoir le

médecin-chef de l'Agence spatiale canadienne (ASC), Raffi Kuyumjian, dans un bilan de santé émis en début d'après-midi.

3224742

Mais le docteur Kuyumjian, qui était aussi le médecin de vol de Chris Hadfield, a rappelé qu'il faut habituellement trois semaines avant que l'ASC ne permette à un astronaute de reprendre la conduite automobile. Pendant cette période, il devra se faire conduire aux endroits où il doit se rendre.

Selon le docteur Kuyumjian, la journée de jeudi a été un peu plus calme pour M. Hadfield, afin de l'aider à se remettre des effets de la gravité ainsi que du décalage horaire résultant du vol d'une durée de 24 heures qui l'a amené du site d'atterrissage jusqu'à Houston. Cette journée plus calme tombait bien, selon le docteur Kuyumjian, car l'astronaute a besoin de repos afin d'être prêt, aujourd'hui, pour une autre journée chargée de collecte de données scientifiques, de tests médicaux et de reconditionnement.

M. Hadfield devait subir d'autres tests médicaux, hier, et participer à de courtes séances de débriefing, en plus de la conférence de presse avec des journalistes canadiens à laquelle il a pris part en matinée. C'est par vidéoconférence, depuis Houston, que M. Hadfield a fait le bilan de son retour sur Terre, moins de trois jours après son retour de la Station spatiale internationale. Un retour, a-t-il admis, qui a laissé des traces.

Après avoir flotté en apesanteur pendant des mois, le poids de sa tête lui a soudainement semblé énorme. Il avait la tête qui tournait, et puisqu'il n'avait plus de callosités sous les pieds, il avait la désagréable impression de marcher sur des charbons ardents. « Revenir chez nous ici, sur Terre, ce n'est pas facile, a-t-il convenu. La période de réadaptation physique est difficile. »

Sa première session d'entraînement a été affreusement souffrante, a-t-il raconté, puisqu'il avait l'impression que deux personnes sautaient sur lui lorsqu'il tentait d'effectuer un redressement assis. « Mon cou et mon dos sont endoloris », a-t-il poursuivi. « Je me sens comme si j'avais joué une éprouvante partie de rugby ou que j'avais disputé une partie de hockey très physique, sans avoir joué depuis un bon moment. »

Chris Hadfield est revenu sur Terre lundi soir après un séjour en orbite au cours duquel il a occupé le poste de commandant de la Station spatiale internationale.

Lors de sa conférence de presse, l'astronaute âgé de 53 ans a confié que son organisme se sentait confus. « Mon corps était pas mal heureux de vivre dans l'espace sans gravité », a-t-il souligné. « C'est un environnement qui offre de nombreuses possibilités. On peut faire des culbutes et bouger un réfrigérateur du bout des doigts.

« Mais tout cela a changé lorsque notre capsule Soyuz a atterri. Mon corps s'habitue tranquillement aux changements. Je me sens étourdi, un peu comme lorsqu'on descend de montagnes russes. »

DU VENDREDI 17 AU LUNDI 20 MAI

15 % DE RABAIS ADDITIONNEL

SUR PRESQUE TOUT EN MAGASIN ET À LABAIE.COM lorsque vous utilisez votre carte MasterCard^{MD} La Baie d'Hudson ou votre carte de crédit La Baie d'Hudson.



Précisions ci-dessous.

CE WEEK-END, AVEC LE RABAIS ADDITIONNEL DE 15 %

594⁹⁹

lorsque vous utilisez la carte MasterCard^{MD} La Baie d'Hudson ou la carte de crédit La Baie d'Hudson
Ord. 899,99 \$ Solde 699,99 \$

25 % de rabais sur tous les meubles et accessoires de jardin

Y compris les articles de table et les accessoires de jardin et de terrasse GLUCKSTEINHOME, DISTINCTLY HOME OUTDOOR et SUNG OUTDOOR
Ord. 2,99 \$ à 2 169,93 \$ Solde 2,24 \$ à 1 627,45 \$



Photo : Mobilier-repas 7 pièces Biscayne Bay de GLUCKSTEINHOME. En exclusivité.

40 % DE RABAIS SUR LES MAILLOTS DE BAIN ET CACHE-MAILLOTS POUR FEMME

Modèles SILHOUETTE SOLUTIONS, PROFILE, FIT 4 U et ROOTS au rayon des vêtements de bain pour femme. Sur nos prix ordinaires.

50 % DE RABAIS SUR LES PANTALONS, LES JEANS, LES CAPRIS ET LES SHORTS POUR FEMME

Modèles KENSIE JEANS, JESSICA SIMPSON, BUFFALO DAVID BITTON, ARTICLES OF SOCIETY et DITTO.



BIOThERM : PRIME BEAUTÉ DES PROFONDEURS DE LA MER

L'offre se termine le 26 mai 2013. Recevez une prime de 6 pièces avec tout achat de 30 \$ ou plus de produits Biotherm. En exclusivité.

JUSQU'À 60 % DE RABAIS APRÈS LE RABAIS ADDITIONNEL DE 25 % SUR LA MODE EN LIQUIDATION POUR FEMME, ENFANT ET BÉBÉ

Précisions ci-dessous. Magasinez à labaie.com.

LA BAIE D'HUDSON

Magasinez à labaie.com

LIQUIDATION : Jusqu'à 60 % de rabais sur nos prix ordinaires. Le rabais additionnel de 25 % s'applique à nos derniers prix étiquetés. Exceptions aux offres suivantes : **MODE POUR FEMME** : Not Your Daughter's Jeans, Diesel, Tommy Hilfiger, Max Mara Weekend, manteaux Max Mara Studio, Raoul, Halston Heritage, Pink Tartan, Eileen Fisher, Elie Tahari, Hugo Boss, Rachel Roy, Vince, Theory, Alice & Olivia, Diane Von Furstenberg, Elizabeth and James, The Room, Topshop, Dorothy Perkins, Wallis & Evans et les vêtements d'extérieur et de bain aux rayons des vêtements d'extérieur et de bain. **MODE POUR BÉBÉ ET ENFANT** : Juicy Couture et Diesel. **PROMO CRÉDIT LA BAIE D'HUDSON** : Certaines exceptions s'appliquent. Précisions en magasin. Compagnie de la Baie d'Hudson, HBC, La Baie d'Hudson, Primes La Baie d'Hudson, la Baie et leurs logos respectifs sont des marques de commerce de la Compagnie de la Baie d'Hudson, utilisées sous licence. Le crédit est accordé par Capital One. Capital One est une marque déposée. MasterCard et le logo MasterCard sont des marques déposées de MasterCard International Incorporated. Toutes les marques de commerce utilisées aux présentes appartiennent aux entités auxquelles elles sont associées. Tous droits réservés. **BIOThERM** : Avant taxes. Tant qu'il y en aura. Une prime par client. Les composantes de la prime peuvent varier. Exception : promo crédit La Baie d'Hudson.

ANNONCES CLASSÉES

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

POUR PLACER UNE ANNONCE CLASSÉE
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955 Du lundi au vendredi de 8 h 00 à 17 h 00

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



DUO PLUS (pour un temps limité)

Une portée sans égal avec 250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans *La Tribune* et *La Nouvelle*
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION Rubriques 2 à 82	LOISIRS Rubriques 140 à 144	MARCHANDISES Rubriques 160 à 246	FINANCES Rubriques 330 à 340
VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS Rubriques 100 à 132	EMPLOIS Rubriques 150 à 152	SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS Rubriques 260 à 320	SOINS DE SANTÉ Rubriques 348 à 356



Le site des petites annonces de **LA TRIBUNE**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

NORD BUNGALOW 4 c.c., entièrement rénové, décoré par un designer renommé. Idéal pr bureau ou bi-générationnel, gr. terrain arbres matures, très bien situé. Libre imm. 819 432-0098.

TERRAIN ET MAISON uni-modulaire neuve 58 pi, secteur Rock Forest. 1-877-477-3131.

4 MAISONS OUVERTES

PORTES OUVERTES LE 19 MAI, DE 12 H À 15 H



4929, rue des Vétérans, Lac-Mégantic
Directement sur le lac. Ne reste plus que 15/50 condos, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2. Plage privée, proximité du centre-ville, golf. Parfait pour retraités.

condosduphare.com

Pierre Bédard

Henri Primeau, Ctr Adresz

819 583-6004 • 514 217-9362

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

VISITE LIBRE, SAM.-DIM., DE 9H À 17H
AU 1208 LIGUORI

Grand condo, garage intérieur, 3 c.c., 2 s.b., sur 2 étages. 819 580-2877.

20 TERRES, TERRAINS

4 1/2, 475\$ CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ, non-fumeur, pas d'animaux, libre 1er juillet.
Tél: 418 255-9010.

9 terrains près CHUS Hôtel-Dieu, prêts à constr., zoné 1-2-3 ou 4 log., trav. perm. incl. Belle vue. 68 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

26 COMMERCES À VENDRE

BISTRO 100 PLACES, avec terrasse, neuf, déjà en opération, à Sherbrooke. Contacter: 819 345-0933.

RESTAURANT PITA POUTINE À VENDRE
Centre-ville de Sherbrooke, avec équipement. Bonne clientèle établie. 819 437-6062

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

0\$ 0\$ 0\$ À LOUER

1 1/2 maintenant, meublé, moderne, tout inclus. 819 563-6204

1015 DES QUATRE-SAISONS

3 1/2, 4 1/2 PROMOTION. Chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. 819 446-4411, 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

1040 LACOMBE

4 1/2 PROMOTION, chauffés, eau ch., endroit tranquille, accès fauteuil roulant. 819 542-1849, 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

1070 PAPINEAU, 4 1/2 pces, chauffé, eau ch., pl. flottant, entrée lav.-séch. 1 mois gratuit. 535\$/mois. 819 569-4642, 819 571-6012.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT



www.gipb.ca
Pierre 819 572-1202
Diane 819 416-0949

EST - QUATRE-SAISONS

3 1/2, 4 1/2, chauffage, eau ch. inclus. Imm. propre, tranquille. Conciergerie À deux pas du Centre d'achats 4-Saisons

EST - PAPINEAU

3 1/2, 4 1/2, tous services inclus. Voisin d'un grand parc, école. Animaux acceptés.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

EST - PARC JARDINS-FLEURIS

3 1/2, 4 1/2, tous services inclus. Tranquille, grand parc, école. Situé dans un cul-de-sac.

EST - 24 JUIN - CÉGEP - CHUS

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffage, eau chaude inclus. Près autobus et de tous les services.

VOUS CHERCHEZ UN LOGEMENT? J'AI CE QUE VOUS VOULEZ!

**4 1/2 OU 3 1/2
AVEC OU RIEN INCLUS
À PARTIR DE
540 \$ PAR MOIS**

30, rue Thérèse-Lefebvre
1195, rue Jardins-Fleuris
1480, rue Conseil
Brigitte 819 679-0627

1115 - 1135 des JARDINS FLEURIS
4 1/2, 3 1/2, PROMOTION! Chauffés, eau ch., près Galeries 4-Saisons, CHUS, école, parc. 819 562-2945, 819 432-6287. Photos à www.gipb.ca

1130, 13e AVENUE NORD
3 1/2, 4 1/2, libres imméd. Chauffés, eau chaude fournie, pl. flottant. Près Galeries 4-Saisons et CHUS. 819 564-7442.

1175 - 1205 PAPINEAU
4 1/2 - 3 1/2, PROMOTION tout inclus. Animaux acceptés. Près CHUS, Galeries 4-Saisons, parc. 819 416-0949, 819 345-8813, 819 347-3199.

1205-1225 Jardins-Fleuris
4 1/2 tout inclus. PROMOTION. Dans cul-de-sac, près CHUS, Galeries 4-Saisons, parc, école. 819 432-1641, 819 822-3818. Photos à www.gipb.ca

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2 - 400, 12e Av. N
chauffés, eau chaude. Libres imméd.
819 348-1392

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 PROMOTION
Chauffés, eau ch. 819 812-2541, 819 562-2945. Photos à www.gipb.ca

215, 18e AVENUE NORD
3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau chaude.
819 345-8571, 819 566-1745

2 1/2 - 478, KING EST
440\$ tout compris + internet, meublé, libre. Enquête crédit. 819 238-7738, 819 640-5683

2 1/2 - GRAND - 151, 7e avenue Sud, app. 7. Libre immédiatemetn. Johanne : 819 563-4423 ou 819 446-4423.

MOTS CROISÉS JUNIOR

1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												

HORIZONTALEMENT

- Ustensile de cuisine en forme de petite pelle aplatie. - Ingurgitées.
- Dent pointue située entre les incisives et les molaires. - Danse originaire d'Argentine.
- Qui est né avant ses frères et soeurs. - Se rapporte à l'espace.
- Tubes fluorescents qui éclairent. - Il faut le mettre échec et mat.
- Grand poisson marin qui se déplace en bancs. - Geste ou mimique involontaire que l'on fait souvent.

- Objet qui a la forme d'un arc, d'un demi-cercle. - Au tennis, coup qui rabat violemment une balle haute.
- Mammifères herbivores qui ressemblent aux lapins. - Bordure d'une forêt.
- Avoir une existence. - Avoir son domicile à tel endroit.

VERTICALEMENT

- Ce qui cause un mouvement d'indignation dans l'opinion publique.
- Somme d'argent versée par un employeur à un salarié. - Se dilate la rate.
- Faire savoir, rendre public.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

RABAIS 100\$

POUR LES 6 PREMIERS MOIS.

5 1/2

DANS UN QUADRUPLEX NEUF DE STYLE CONDO
4 dernier logements disponibles

contemporain, planchers flottants et céramique, bain et douche séparés, très bien insonorisé, air climatisé, planchers radiants au rez-de-chaussée, rangement int./ext., app. non-fumeur, 2 stationnements par logis. 850\$ par mois.

ISABELLE 819 993-9007

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM

- À toi. - Mère d'Abel et de Caïn.
- Déterminant indéfini. - Célèbre vedette de cinéma.
- Déterminant pluriel. - Pousser des cris hostiles contre quelqu'un.
- Il connaît tous les trucs du métier. - C'est le symbole du sélénium.
- Grosses mouches qui piquent.
- Construit. - Avant toi.
- Qui est sans inégalités. - À une heure avancée de la journée.
- Rendue de niveau, aplanie.
- Terrain sur lequel on marche. - Pas du tout gratuit.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	H	A	N	C	E	G	A	V	E	R	
2	E	U	R	O	D	I	A	D	E	M	E	
3	R	E	C	I	T	E	C	O	U	I	C	
4	C	R	A	N	C	H	F	E	U			
5	U	C	X	H	E	U	T					
6	E	C	L	A	I	R	E	N	E	T		
7	I	R	A	N	A	R	R	I	V	E	E	
8	L	U	N	E	T	T	E	R	E	E	L	

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

2 x 3 1/2, 13ÈME AVENUE ET 9ÈME AVENUE SUD, dans triplex. Libres imm. et 1er juillet. 400\$ rien d'inclus. Tél: 819 345-0933.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Chauffés, eau chaude. Libres juillet.
819 569-8236

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 PI. Desormeaux
Chauffés, eau chaude, libres. 819 562-4193

3 1/2 - 4 1/2 **945 QUATRE-SAISONS PROMOTION!** Chauffés, eau chaude. Près CHUS, Galeries 4-Saisons et Centre 24-Juin. 819 563-7859, 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

3 1/2 chauffé, eau chaude, planchers refaits, frais peint. Près des services. 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

3 1/2 CHAUFFÉS, EAU CH.
Rues Quatre-Saisons, Des Jardins-Flouris, Des Blés, Papineau et Ste-Famille. 819 572-1202. Photos à [ww.gipb.ca](http://www.gipb.ca)

3 1/2 + **GRAND STUDIO - 430 LAFONTAINE** Semi-meublés, tout incl., 475\$ et 425\$ / mois. Libres imm. et juillet. Francine : 819 791-4680

★ **3 1/2 JUILLET - 1310 REPENTIGNY** ★
450\$/mois, chauffé, eau chaude, vue sur la ville. Tél.: 819 823-7176

3 1/2 - PAISIBLE
À l'étage, style résidentiel. Libre 1er juillet. 445\$/mois. Tél.: 819 566-8934

3 1/2 **rue DES CAPUCINES**, avec garage, secteur Fleurimont. Neuf, à partir de 555\$ / mois. Libre immédiatement. 819 620-7394.

★ **4 1/2, 1310 REPENTIGNY** ★
Chauffé, eau chaude, armoires refaites ou non, 540\$ ou 560\$/ms. Tél: 819 823-7176.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4 1/2 - 3 1/2, 915 DES BLÉS PROMOTION! Chauffés, eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. 819 575-7026, 819 416-0949.

4 1/2, 3 1/2 PROMOTION
Arrière Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. 819 679-4530, 819 416-0949.

4 1/2, 975 QUATRE-SAISONS PROMOTION! Chauffés, eau chaude. Près Galeries 4-Saisons, CHUS, École 24-Juin. 819 820-8308, 819 563-7859, 819 416-0949.

4 1/2 CHAUFFÉS, EAU CH.
Rues Quatre-Saisons, Des Jardins-Flouris, Des Blés et Papineau. 819 572-1202. Photos à ww.gipb.ca

4 1/2 - **EST - 8 LOG., TRÈS GRAND** tout éclairé, céramique + bois. 525\$ à 540\$ +, enquête crédit. 819 861-3434, 819 563-2307.

★ **4 1/2 ÉTUDIANT - TOUT INCLUS** ★
au 27 Kennedy nord, juillet, 550\$/mois, entrée lav.-séch. Tél.: 819 823-7176.

4 1/2, **PROMOTION!** Chauffé, eau ch. Près des services, écoles, propre, tranquille, concierge. 819 822-4198, 819 416-0949.

4 1/2 STYLE CONDO
Près 4-Saisons. 12 unités. Au 838 Des Lys, app. 202. Tél. 819 823-1132 ou 819 566-1745.

★ **4 1/2 STYLE EUROPÉEN** ★
1781 Fontainebleau, secteur résidentiel tranquille, céramique partout, juillet, poss. armoires refaites, 550\$ 819 823-7176.

4 1/2 TOUT INCLUS
389-391 Bruno-Dandenaault, 1er et 2e étage, libres juillet. 819 563-0290, 819 822-1600.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

5 1/2-GARAGE-RANG. 12X12
ds 4 log., gens tranq., st. condo, 2 balc., vue pano, près p. cyclable, promo. 819 580-4600

5 1/2, **KENNEDY NORD**, sur 2 étages, 3 c.c., 705\$ rien d'inclus. Aussi 4 1/2 à 510\$. Aucun animal. 1er juillet. 819 570-1506.

5 1/2 **rue DES CAPUCINES** sect. Fleurimont Avec garage, neufs, à partir de 795\$ / mois. Libres immédiatement. 819 620-7394.

6 1/2 **LIBRE 1ER JUILLET**, 675\$ rien d'inclus, 3 1/2 libre imm., 425\$ tout inclus, 2 1/2 libre 1er juillet, 370\$ tout inclus, près Cegep, Bienvenue aux étudiants. Normand: 819 574-3079.

À **5 MIN. DU CÉGEP**, 3 1/2-500\$, 4 1/2-600\$, rénovés, frais peints, chauffés, eau ch., dans petit immeuble tranquille. Tél.: 819 569-6287.

PROMO: A PARTIR DE 490\$, 4 1/2 chauffé, eau ch., près tous services. 819 572-2432.

STYLE CONDO
654 et 678 Prince-Rupert, 4 1/2 juin et juillet. 909 et 911 Aubry, 4 1/2 pour juillet.

991 Aubry, sur 3 étages, entrée privée. Libre juillet, près des services, école et hôpitaux. 819 822-8029, 819 564-7442

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

5 1/2 **STYLE CONDO**, libre immédiatement. Situé au 108 Oxford. Tél. 818 569-4977, 819 821-0770.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

★ **10 MIN UNIVERSITÉ** ★

Un joli 4 1/2 - **End. propre / tranquille**. Tout rénové, de qualité supérieure, pl. céramique et flottant, comptoirs neufs, frais peint. Clientèle de choix. À voir. 819 823-1698.

1202 **CRAIG**, 1er étage, 4 1/2 dans 4 log., libre 1er juillet ou maintenant. 550\$ chauffé, eau chaude fournie, pl. bois franc, entrée lav.-séch, balcon, 1 stat. 819 864-6308.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
SECTEUR UNIVERSITAIRE PROMOTION

2705 Galt ouest, app. 202
819 679-5049, 819 566-1745

1 1/2: 375\$, 3 1/2: 475\$, 4 1/2: 540\$, 1125 DES SEIGNEURS

Balcons, stat., tranquille. Près services, université et mont Bellevue. 819 578-3083.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 **NEUFS**, disponibles août, sept. Style condo, près centre-ville. Pour rendez-vous: 819 569-4977.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 **NEUFS**, très grands, style condo, modernes, air clim. 1334 De l'Escarpe Libres immédiatement. 819 569-4977, 819 821-0770.

3 1/2, 4 1/2 **BIENVENUE AUX ANIMAUX**
Pl. bois franc, 1er étage, à partir de 450\$/mois, rien d'inclus. Aussi 3 1/2 640\$ tout compris. Libres 1er juillet. 819 578-8325

3 1/2 - **4 1/2 libres juillet**
981 et 987 RUE GALT OUEST
Rénovés, chauffés eau chaude, éclairés. 819 563-0290, 819 822-1600

3 1/2 - **510\$ JUILLET OU AOÛT**, tout inclus, semi-meublé si désiré, rénové, asp. central, balcon, entrée lav.-séch, buanderie au s.-sol, concierge sur place. Près U de S et Lennoxville. Tél: 819 345-0138.

3 1/2 **DEMI SOUS-SOL**, très propre, lav.-séch. Libre mi-juin, 360\$ rien d'inclus. Idéal pour gens de 40 ans et plus. 819 570-6889.

4 1/2 - **2 1/2, poêle, frigo tout inclus**, chauffés, eau chaude, entrée lav.-séch. Libres imméd. et juillet. Enquête de crédit. 819 829-2485.

4 1/2 - **3 1/2 BIENVENUE AUX ANIMAUX**
Pl. bois franc, 1er étage. Rég. 540\$, spécial 495\$/mois, rien d'inclus. Aussi 4 1/2 690\$ tout compris. Libres 1er juillet. 819 578-8325

4 1/2 - **BIENVENUE AUX ANIMAUX**
Libre 1er juin. Vue panoramique. Balcon privé. 495\$/mois, rien d'inclus. 819 578-8325

4 1/2 **CENTRE-VILLE, PRÈS SERVICES**
Accès handicapés. Rénové, peinture, céram./flottant, immeuble récent. 819 846-4826, 819 446-5683, 819 572-0407.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

4 1/2, chauffé, libre imm. ou 1er juillet, près des services, 465\$/mois. Aussi 7 1/2 chauffé, libre 1er juillet, 790\$/mois. Tél.: 450 539-3303.

4 1/2, **CUISINE ET S. BAIN REFAITES À NEUF**, 1er étage, dans quadruplex, libre 1er juillet. 475\$ eau ch. incluse. 819 565-0714.

4 1/2 dans petit immeuble
Tranquille, face parc Belvédère, 455 Thibault. 819 565-4786.

4 1/2 **DUPLEX**, grand, bois fr., grand balcon, tranquille, cour arrière paisible, libre 1er juillet. 495\$. Rue de la Princesse. 819 569-3650.

4 1/2 GRAND
Meublé ou non, grande galerie, bois fr. Près de tout. Bienvenue étudiants. 819 432-1317.

4 **PCES CHAUFFÉ**, eau ch. fournie, semi-meublé ou non, cuisine/salon, entrée lav.-séch., 1er juillet ou avant. Tél: 819 346-5348.

5 1/2 **LIBRE IMMÉDIATEMENT**, près Université. Concierge, autobus, stationnement. 819 566-8328.

5 1/2 **PCES LUXUEUX**, très propre, 3 c.c., salon, cuisine, salle de lavage 7 x 12, chauffé, eau ch. fournie, 2 stat., au 1056 St-Marc, coin Roy, libre 1er juillet. 575\$. 819 838-4605.

6 **PCES - 470\$/MOIS**
Libre 1er juillet. Rue Belvédère Sud. Tél.: 819 566-8934

APP. RODRIGUE - 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
1 mois gratuit. Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, école. Tranquille. Libres. 819 574-5604, 819 348-2137

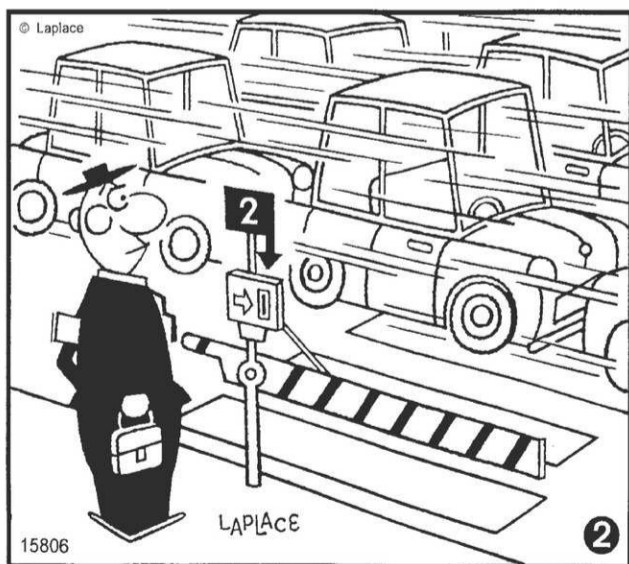
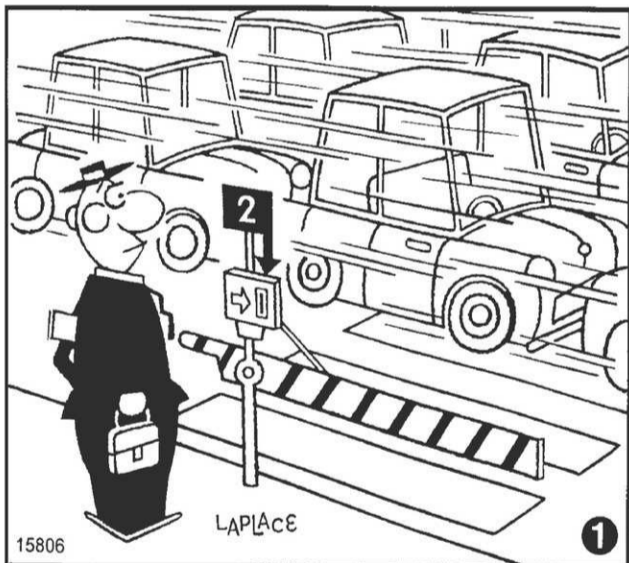
APP. S.D.R. 916 RAOUL-BRUNEAU
3 1/2 chauffés, eau chaude, entièrement rénovés. Pas d'animaux. 819 348-0384, 819 823-6209

IDÉAL POUR ÉTUDIANTS
Centre-ville, 1 1/2, 2 1/2, tout inclus. 819 572-1080

PLUSIEURS 4 1/2 À LOUER - 545\$/MOIS
Pour juillet. Chauffés, eau chaude. Facile à visiter. Info : Jacques 819-437-1352

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



- 1** Le ruban du chapeau de l'homme non indiqué. **2** Le pan arrière du veston est plus court. **3** La flèche noire est plus courte. **4** Une bande noire en moins à gauche sur la barrière. **5** Une bande blanche plus courte à droite de la barrière. **6** Le garde-boue avant de la deuxième voiture. **7** Le dossier de la première voiture est moins large. **8** La portière de la deuxième voiture du haut est incomplète.

SOLUTIONS

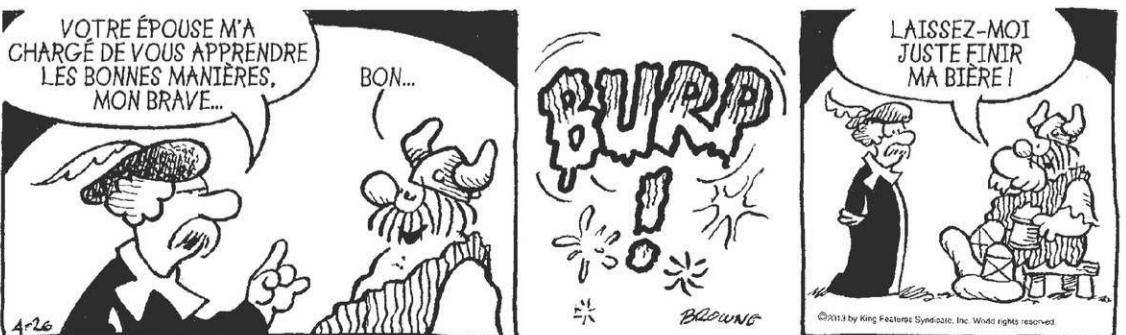
BEN



BLONDINETTE



HAGAR L'HORRIBLE



VOTRE HOROSCOPE



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI
Il ne faut ni boire l'eau que l'on ne voit pas, ni signer les cartes que nous ne lisons pas. Étant donné que le passage de la Lune en Lion, au carré du Soleil et de Mars en Cancer, vous cautionne à la prudence, il est recommandé de porter une attention particulière aux petits détails afin de ne pas commettre d'impair. Une difficulté peut survenir au moment de passer de la théorie à la pratique.



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN
La conjonction Mercure-Vénus en Gémeaux met l'importance de vos rapports interpersonnels en relief. Une opportunité intéressante pourrait résulter des services que vous acceptez de rendre à autrui. Évidemment, il ne faut pas donner strictement en vue de recevoir, mais n'est-il pas logique de récolter ce que l'on a semé? Possibilité de terminer la semaine en agréable compagnie.



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET
Ce n'est pas le but de la promenade qui est important, mais les petits pas qui y mènent. Votre ambition peut parfois vous amener à ne voir que l'objectif à atteindre, sans apprécier pleinement chacune des étapes qui vous y conduisent. Ce vendredi sera plus agréable si vous prenez le temps de savourer les petits plaisirs de la vie. Quelqu'un veut davantage de votre attention. Lui accorderez-vous?



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
La Lune se trouve en Lion, mais passe au carré du Soleil et de Mars en Taureau. Le climat général ne s'annonce pas incompatible avec vos désirs, mais vous devrez probablement consentir à faire un compromis auquel vous n'aviez absolument pas songé. Ne vous acharnez pas trop à résoudre un problème, car il pourrait disparaître de lui-même d'ici peu.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
C'est quand on pense qu'il est trop tard que les choses peuvent se mettre à évoluer. Étant donné que les nouvelles peuvent tarder à vous parvenir, ne faites pas de croix définitive sur un projet qui vous tient à cœur. Domptez votre impulsivité et gardez espoir. La conjonction Soleil-Mars qui s'effectue dans un autre Signe de Terre peut entraîner des développements surprenants et inattendus.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
Votre organisation semble sérieusement efficace, et c'est vous qui devriez prendre les commandes. En privé, c'est en mettant l'autre en confiance que vous obtiendrez le plus d'information. Mieux vaudra vous dévoiler un tant soit peu que de poser une série de questions ressemblant à un interrogatoire. Une approche vaguement insidieuse, mais qui devrait rapporter de bons résultats.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
Il n'est pas nécessaire de poser à nouveau les mêmes questions. Si un changement venait à se produire, on vous en informerait sans que vous n'ayez à le demander. Vu que la Lune en Lion passe au carré du Soleil et de Mars, toute insistance risque de s'avérer contre-productive. Acceptez de lâcher prise, et prenez momentanément un peu de recul afin d'accroître votre perspective d'une situation.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
Il ne suffit pas d'avoir raison, il faut encore se le faire pardonner. Certaines personnes orgueilleuses peuvent nécessiter davantage de temps pour accepter d'avoir été dans l'erreur. Une attitude modeste de votre part permettra plus facilement à l'autre de vous concéder la victoire. La Lune parcourt un autre Signe de Feu, et il n'est pas encore trop tard pour tirer une affaire au clair.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
Ce qu'on ne peut curing, il faut l'endurer. Rien n'est parfait, mais tout n'est pas imparfait. Il vaut mieux ne pas faire une fixation sur les points qui ne vous procurent pas satisfaction, et vous concentrer sur les choses qui sont conformes à vos exigences. Pensez à la façon dont vous aimeriez voir les autres réagir et adoptez vous-même cette attitude.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
On peut encore croire que des montagnes ont changé de place, mais il ne faudrait pas croire que des hommes puissent changer de caractère. La Lune se trouve dans votre Signe opposé, mais vu qu'elle passe au carré du Soleil et de Mars en Taureau, le comportement de certaines personnes peut vous agacer. Vous connaîtrez davantage de frustration à essayer de les transformer.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
Au carré de Neptune en Poissons, la conjonction Mercure-Vénus en Gémeaux risque de vous troubler. Vous devriez vous libérer immédiatement de tout sentiment de culpabilité. Du moment que votre intention n'était pas de tromper, vous n'avez rien à vous reprocher. Et, comme il est impossible de revenir en arrière, la seule chose à faire serait de faire état de votre malaise à la personne concernée.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL
Quand la Lune parcourt un des deux autres Signes de Feu, c'est presque aussi favorable que lorsqu'elle se trouve en Bélier. Et c'est le cas aujourd'hui, alors qu'elle parcourt le Lion! Conséquemment, vous ne devriez pas hésiter devant une initiative qui pourrait vous rapprocher d'un objectif, même si celle-ci semble quelque peu hardie. Ce vendredi vous appartient!

LE SUDOKU

8			2					
		4		5				3
	3			9		7		
	9		4					
3		2	7			6	1	
			9		2		3	
				8			4	
	6			7				5
5	1	3		4	7			

Niveau de difficulté : MOYEN

2420

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

6	1	8	4	7	2	3	5	9
3	4	5	9	6	8	1	2	7
7	2	9	1	5	3	6	4	8
4	8	6	2	3	9	5	7	1
5	3	2	7	8	1	9	6	4
9	7	1	6	4	5	8	3	2
8	6	4	3	9	7	2	1	5
2	5	7	8	1	6	4	9	3
1	9	3	5	2	4	7	8	6

Par Fabien Savary

2419

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

LES MOTS CROISÉS

17 mai 2013

No 3573

HORIZONTALEMENT

- Chair comestible de gros gibier - Moyen de transport très rapide.
- L'or des champs - Passe en revue.
- Fibre synthétique - Lumière faible.
- Dans le vent - Qui tend à la perfection.
- Célébrer - Oiseaux.
- Inexpressifs.
- Trouble causé par un sentiment - Relatif au raisin.
- Travaux de l'esprit - Trois fois deux.
- Expulsé d'un lieu - Rabais.
- Géorgie du Sud - Pincent.
- Fané - Rassasiée.
- Il y en a dans la sueur - Musiciens.

VERTICALEMENT

- Examiné - Prompts à s'emporter.
- Piquant d'une plante - Élément d'une chaîne d'ancre.

- Il passe au Caire - Inséparable du yin - Tangible.
- Contenu.
- Habile - Perroquet.
- Laxatif extrait de la gousse du cassier - Alimenter.
- Pronom - Rendre meilleur.
- Sans effet - Bouché à l'...
- Changer de voix - Courants.
- Sous une balle - Monnaie bulgare - Nombre.
- Brise avec les dent - Voie urbaine.
- Lombric - Ils jouent seuls.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

LE MOT PERDU

PRIX NOBEL - Un mot de 7 lettres

N	R	O	B	E	R	G	S	O	N	E	E	L	J	N
R	O	O	T	O	G	H	I	O	N	F	U	K	U	I
E	I	S	S	O	K	N	T	L	T	N	A	T	T	A
C	R	K	M	G	I	S	Y	E	D	O	G	O	A	H
A	O	O	A	O	A	L	S	V	D	N	B	T	C	
R	C	M	O	S	H	B	E	S	I	A	O	I	U	D
I	O	N	I	M	E	T	O	U	G	M	N	N	M	N
D	O	I	S	Y	E	D	E	R	C	A	O	E	E	A
E	Y	N	L	R	P	R	I	X	R	K	S	N	A	L
B	L	O	E	M	B	E	R	G	E	N	E	S	D	L
Y	L	S	I	E	U	C	R	O	N	I	N	N	E	O
E	A	L	D	E	R	C	U	R	I	E	I	I	I	R
A	H	I	O	I	N	L	R	Y	T	A	G	O	R	E
T	C	W	C	B	E	E	E	L	O	E	E	N	F	N
S	S	K	R	A	T	S	Y	E	N	O	B	E	L	Z

AGNON
ALDER
ASTON
BEGIN
BERGSON
BLOEMBERGEN
BOLL
BORN
BURNET
CHAIN
CORI
CRICK
CRONIN
CURIE
DAM
DEBREU

DEBYE
DIELS
DIRAC
DOISY
DOMAGK
ECCLES
EIGEN
ELIOT
ELYTIS
ESAKI
EUCKEN
FRIED
FUKUI
GABOR
GASSER
GIDE

GRANIT
LORENZ
MEAD
MINOT
MOORE
NEEL
NOBEL
PRIX
ROLLAND
ROOT
RUSSEL
RYLE
SCHALLY
SIMON
STARK
SYNGE

TAGORE
TATUM
TEMIN
TERESA
THOMSON
TOBIN
UNDSET
UREY
VANE
WILSON
YEATS

Solution du dernier problème : MODIANO

17 mai 2013

No 3324

46 APPART. ARRondissement MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

**** VISITE LIBRE ****

4 1/2 - 285 rue Short

Dimanche 19 mai, 13h à 16h. 819 434-2299

48 APPART. ARRondissement Rock Forest, St-Elie, Deauville

3 1/2, 4 1/2 ARROND. ROCK FOREST chauffés, eau chaude fournie, rénovés, près tous services. 819 564-0681, 819 212-8734.

4 1/2 - 5 1/2 STYLE CONDO., secteur Rock Forest. Grands, modernes, endroit tranquille. Bon prix. Annie ou Serge, 819 564-7656.

4 1/2, 5 1/2

Tout inclus, frais peints, planchers flottant. Près des services, tranquilles. Bienvenue!. **819 780-2882**, photos à www.gipb.ca

4 1/2 ET 5 1/2 GRANDS, secteur Rock Forest.. Disponibles maintenant. Contacter David: 819 560-1607.

4 1/2 GRAND, constr. 4 ans, accès cour arrière boisée, non-fumeur, rue Hélène-Boullé, R.F., 760\$/ms. 514 995-6215, 450 297-9908 (local)

5 1/2, BORD DE L'EAU, rue Mills, R-Forest. Chauffé, eau ch. fournis, libre 1er juillet. 720\$ Tél.: (819) 812-2897

NOUVELLE annonce

5 1/2 - NEUF

Très grand, avec balcon, remise extérieure, 2 stat., climatisation en option. Boul. Bertrand-Fabi, Rock Forest, près cinéma Galaxy. Libre immédiatement. **819 820-9425**

50 APPART. ARRondissement JACQUES-CARTIER

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

PLACE ANNIE

APP. PLACE MCGREGOR

Bureau 745 McGregor, app. 101 **819 679-5058, 819 566-1745**

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 LIBRES IMM. ET JUILLET 615 MC GREGOR, 1 ms gratuit, chauffage et eau chaude inclus. Tél.: 819 437-8088.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, NORD. Chauffés, eau chaude, face au parc. Libre 1er juillet. **819 563-9137 ou 819 346-2909**

3 1/2 CHAUFFÉ, EAU CH.

500\$/ mois. Libre juin ou juillet. À 2 minutes du Carrefour. 819 578-2151.

3 1/2 - PRÈS DE J.-CARTIER

entrée lav.-séch., gr. fenêtres. 1 mois gratuit. 819 566-0952, 819 349-7581, 819 993-2849

3 1/2 VIEUX-NORD, 2e étage, tranquille, proximité cégep, autobus, dans quadruplex, 465\$/ mois. 1101 rue Elgin. 819 823-7361.

4 1/2, 2E ÉTAGE, 964 Victor Dupuis, rien d'inclus, aucun chien accepté, 625\$/mois. Samuel 819 575-3974.

4 1/2, 2 MOIS GRATUITS, 1er juillet, ensoleillé, grand + gr. balcon, près autobus, Carrefour 583\$/mois. 819 569-1453 ou 819 993-5499.

4 1/2 - 444 RUE VIMY

Libre 1er juillet, chauffé, eau chaude, rénové. Secteur tranquille **595\$/mois**. 819 570-0382

4 1/2, 5 1/2, 6 1/2 VIEUX-NORD

Beaucoup de cachet, plancher bois franc, beau secteur. Bienvenue! 819 572-1202, 819 345-8813.

4 1/2, 5 1/2

Eau ch. 1er juillet, sect. résidentiel, très tranquille, près bus, cégep, UdeS. **819 562-0503**

4 1/2, 5 1/2, IMMEUBLE EN BÉTON

Chauffés, eau chaude fournie. Libres imm. Un mois gratuit. Info : 819 620-7609

4 1/2 au 85 rue CATE, 2e étage. Pas d'animaux, rien d'inclus. Libre 1er juillet. 510\$/ mois. 819 822-1356, 819 573-0883.

4 1/2 NORD, PRÈS CARREFOUR, non chauffé, aucun tapis, cul-de-sac, 3e étage, **545\$/mois. 205 candiac #1.** 819 821-3772.

★ **4 1/2 - possibilité 2 mois gratuits** ★

Libre imm. 814 Malouin. Pl. bois franc, entrée lav.-séch., rangement au sous-sol, grand balcon arrière. 600\$ ch. 819 566-8961.

4 1/2 STYLE CONDO, 1 ms gratuit,

105-135 Candiac, 2630 Prospect, libres imm., avril, juin, juillet. 819 437-8088

4 1/2 STYLE CONDO

près Carrefour, 2 s.b., frais peints, salle à manger, salon aire ouv., cuisine pl. céramique, 2e étage. Très accessible aux autoroutes. Libre. Responsable sur les lieux. Info 819 566-0984

5 1/2 GRAND, 1/2 sous-sol bien éclairé, libre 1er juillet, 1 locker et 1 remise, dans triplex, rond-point, 635\$ non-chauffé. 819 345-0636.

6 1/2 SUR 2 ÉTAGES avec garage, 962 Victor Dupuis, Aucun chien accepté, 960\$/mois. Samuel: 819.575.3974.

50 APPART. ARRondissement JACQUES-CARTIER

HAVRE DES CHÊNES
voisin du Carrefour



2900, rue des Chênes

4 1/2 disp. imm., à partir de 1100\$

NOUVELLE CONSTRUCTION

Clim., eau chaude, aspirateur centrale, remise, ascenseur et garage inclus.

Info : **819 679-0627**

3215005

CONDOS NEUFS

AVEC GARAGE

Plusieurs secteurs disponibles
CONSTRUCTIONS BORÉAL
819 580-0311

GRAND 5 1/2, 1er ÉTAGE, beaucoup rangement, remise extérieure, stat. Près du Carrefour. Libre juillet. **819 849-4480, 819 437-2216**

52 APPARTEMENTS MAGOG

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

4 1/2 libres imm. : 495\$ - Libres juillet 565\$
Info : **Jacques 819 437-1352**

56 APPARTEMENTS AUTRES

4 1/2 COMPLÈTEMENT RÉNOVÉ, bord de l'eau, rue sans issue, libre 1er juil. ou avant, 495\$/ms. Martin 819 812-1721.

4 1/2 LUXUEUX, MEUBLÉ, bord du Lac Magog, quai, 95 Val Joli, Ste-Catherine de Hatley, libre maintenant, fin bail: jan. 2014, 900\$/ms, 450 656-2348, 514 661-2348..

5 1/2 + SOUS-SOL - COATICOOK Chauffage électr. et bois, rénové. 500\$/mois, rien d'inclus. Non fumeur. 819 300-9365.

58 MAISONS À LOUER

BELLE MAISON EN CAMPAGNE, chauffage bois, huile et élect., 5 c.c., pas d'animaux, située à St-Adolphe. Libre 1er juillet. 790\$/mois. Tél: 819 679-8871.

GRANDE MAISON DE CAMPAGNE, 4 c.c., garage, possibilité de garder des chevaux, endroit paisible. Chauffage au bois et à l'huile non inclus. Libre 1er juillet. 800\$/ mois. Situé à Durham sud, près Valcourt. 450 532-2484, 450 522 0425.

64 CONDOMINIUMS À LOUER

4 1/2 près Carrefour, rue Thérèse-Casgrain immeuble 6 unités, superficie environ 1200 pi ca, air clim. mural, pl. flottant, très ensoleillé, bain podium, douche séparée, 2 portes patio et balcon, remise, 2 stat. ext. Idéal pour pers. retraitée. Libre 1er juillet. 800\$. 819 347-1616

BORD DU LAC MAGOG, Aux Berges des Pins, condo sur 2 étages, 2 c.c., 2 s.b., quai et piscine. 950\$/mois. Libre. **819 620-8026.**

GRAND 6 1/2, 2 balcons, ensoleillé, ascenseur, piscine extérieure, pas d'animaux, personne sérieuse. Garage int. 1200\$/mois. Tél.: (819) 575-3015

74 CHALETS À LOUER

AU PETIT LAC BROMPTON, quai sur le lac, pédalo, tout inclus, beaux couchers de soleil. 2 c.c., libre juin, louerai à la semaine. 819 846-2338.

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

À LOUER

ATELIER DE 1500 pi.ca. (ind. ou comm.) 4935 boul. Industriel, à proximité de l'autoroute 10/55; 2 portes motorisées de 12 pi. hauteur int. 12 pi 6 po" bureau et salle de bain. Grand stat. sécurisé. Libre imm. **Tél: 819 346-2337.**

À LOUER

IDÉAL POUR COMMERCE, 900 pi.ca., 4935 boul. Industriel, à proximité de l'autoroute 10/55; grand stat., façade sur le boul ind: comprend salle de service, 2 bureaux, salle de bain et section inventaire. Libre imm. **Tél: 819 346-2337.**

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

85 rue CATE: GARAGE 24 x 30, 2 portes, à louer. Libre 1er juillet. 250\$/ mois non chauffé. 819 822-1356, 819 573-0883.

103 PNEUS

À QUI LA CHANCE ! FAITES-VITE !!! 2500 pneus d'été usagés, très bel inventaire, à partir de 20\$. Premier arrivé, premier servi. Pose de pneus: 45\$ tout inclus. 3525 King Est, Fleurimont. **819 572-7638**

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUTS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS

Vendons pièces usagées. 819 569-0733

BMW 1998 740i, noir, 135,000 km, aucun hiver, état neuf, t. équipé. C'est à voir! 9 900\$. Rien à faire sur véhicule. 819 563-7270.

HYUNDAI ACCENT 2005, 2 portes, manuel, hayon, 118 250 km, propre, bien entretenue et bien conduite, 2950\$. 819 571-5355.

LE MEILLEUR PRIX

Location et vente d'autos à bas prix
Journée / semaine / mois. Autos récentes.
Location d'autos Beaudoin
819 845-4530

PAS DE TAXES

AUTO CAMION FLEURIMONT

Véhicules sélectionnés
2665 King Est, Sherb. 819 829-5073

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

ACHETONS, ÉCHANGEONS AUTOS, CAMIONS, VTT, SEA-DOO, BATEAUX, ROULOTTES, MOTORISÉS, ETC. en bonne ou mauvaise condition Remorquage gratuit. Payons comptant. Les Entreprises R.C. **819 570-6446**

121 MOTORISÉS

MOTORISÉ CLASSE A, COACHMEN CATALINA 1998, 34 pi., 1 extension double, 39,000 mi., équipement complet, très très propre, prix nég. 819 566-6647, 819 620-6647

MOTORISÉ Classe C 1989, 27 PIEDS 83 480 km, équipé, prêt à partir. Vendu avec équipement, vaisselle et fournitures. 9500\$ (une seule taxe). 819 437-9097.

122 ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES

TENTE-ROULOTTE Rockwood 2005 achetée neuve en 2006, 6 - 8 places, poêle, réfrig., matelas chauffants, rangement + grand coffre avant, freins électr. 819 565-4669, 580-7596

128 TOUT-TERRAINS

VTT 4 ROUES MOTRICES CANAM Bombardier 800, 30 heures d'utilisation, tout équipé, comme neuf. Tél.: 819 845-4120.

135 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

CHALOUPÉ 16 PI CADORETTE avec moteur Mercury 25 forces/4 temps et remorque. Prix: 4000\$ nég. Tél: 819 864-4531.

PONTON 2008 BENTLEY 20 PI moteur Mercury 50 forces, toit campeur, prix: 15 800\$. Tél.: 819 565-1125.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

BARMAID DEMANDÉE, temps plein et temps partiel, avec expérience. Se présenter, avec c.v., au 1863 Galt Est, Bar Le Figaro.

BRASSERIE DANIEL LAPOINTE CUISINIER(ÈRE) ASSISTANT(E)-CHEF entre 15\$ et 20\$ de l'heure avec expérience de brasserie serait un atout. Se présenter du mardi au samedi avec C.V. **au 380 King ouest, Sherbrooke à partir de 10 h, demander David.**

CANADIAN TIRE

(Plateau St-Joseph)

Recherche: Commis aux pièces automobile, service mécanicien, poste permanent 40 heures/semaine du lundi au vendredi. Expérience emploi similaire. Habile dans un environnement informatisé. Salaire selon expérience. Assurance groupe, régime de retraite. Banque maladie. Envoyer C.V. à: rh@ctc096.com ou télécopieur: **819 566-8249** Aussi disponible postes commis magasin

CHAUFFEUR RECHERCHÉ, CLASSE 1 pour Ontario, Montréal, États-Unis, Minimum 2 ans d'expérience. Contacter Matt Rediker Transport, Stanstead 819 876-2755

CHERCHE EMPLOYÉ(E) pour la tonte de pelouse avec expérience. Autonome et travaillant(e). Demander David: 819 919-0223.

COIFFEUR / COIFFEUSE avec expérience demandé(e) au 305 rue Sherbrooke à Magog. 819 868-1020

CUISINIER / CUISINIÈRE avec expérience, emploi immédiat, au Routier 2000. 819 822-0698, 819 820-8816

151 PERSONNEL DEMANDÉ

D.C.E. TRANSPORT ENR.

Urgent! Urgent!Urgent!

Chauffeur avec auto ou camion.
819 432-1249, 819 562-8998

RECHERCHE 6 COACHS EN NUTRITION, perte de poids et santé énergie. Formation fournie. Ppur rendez-vous: 819 820-4381.

SERVEUR (EUSE) avec 2 ans d'expérience sur plaque pour faire les déjeuners et servir. **BOSS GIRL/BOY.** Mélanie: 819 564-8033.

SERVEURS -SERVEUSES

ET CUISINIER(ÈRE)

Disp. jour et fin de semaine, temps plein. Salaire intéressant. Veedon.

Steve: 819 877-3888 ou 819 823-2888

SURVEILLANT(E) SAUVETEUR(E)

Camping Beau-Soleil de Weedon-Certification requise. 28 h et + semaine. Envoyer c.v.: info@campingbeausoleil.net - 819 877-5000

168 ORDINATEURS

*** CONNEC-T ***

Service à domicile. Équipe certifiée Microsoft Professionnelle. Pour réparation, entretien, formation, installation, etc. **819 346-5755**

180 ARTICLES DE SPORTS

CHANGEMENT DE GRIPS DE GOLF: 5\$ à 9\$ chacune, installation 1.50\$ chacune. Grips de putter, 11\$, à 26\$. Réparations de bâtons, recollage, remplacement de tiges etc. **Golf Précision SL 819 578-1526.**

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BOIS CHAUFFAGE SEMI SEC, très bonne qualité, 100% bois franc - 90% érable, 90\$ la corde livrée. **819 434-2788** Merci!

210 TRACTEURS

TRACTEUR WHEEL HORSE 9 hp 1962, très robuste avec souffeuse frontale 4 pi + chaînes à pitons: 650\$. **TONDEUSE** Troy Bilt auto-motrice 33 po, 9 hp, marche arrière, roues avant pivotantes: 500\$. 819 346-3640.

222 MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

EXCAVATION B. CROTEAU, 1580 chemin Duplessis. Terreau horticole, terre brune, terre à jardin, sable, gravier, concassé, paillis, compost. Chargement sur place. Livraison petite et grande quantité. 819 346-9490.

LES TERREAUX M.N.

Terre horticole, terre à pelouse, compost, nouveau terre fardard plate-bandes, galets de rivière, pierres blanches, paillis de cèdre 0-3/4, sable, pierres décoratives. Plus de 25 choix en vrac. Prix spéciaux paysagiste. Au 4495, rte 112, Ascot Corner/coin Galipeau. Tél.: 819 820-6175.

226 VENTES DE GARAGE ARROND. DE FLEURIMONT

1525 CONSEIL, Résidence Cité Fleurie, ven. -sam., 17-18 mai. Table de massages. Lit simple + matelas neuf. Aspirateur. De tout...

18 - 19 MAI, 2762 THIVIERGE. Vente de garage. Articles divers, antiquités, articles de pêche, haches, marteaux, de tout pour tous.

18 - 19 MAI, 625 DU PRINCE-RUPERT Un peu de tout: réfrigérateur 2 portes côte-à-côte, meubles, fontaine de jardin, peaux de mouton pour lit jumeaux, etc. 819 565-2416.

GROSSE VENTE DE GARAGE **18 - 19 mai, au 102, 7e Avenue Sud** Articles très variés. Beau ou mauvais temps.

SUPER VENTE DE GARAGE, vendredi 17 mai et samedi 18 mai, 7h à 17h, beau temps/mauvais temps. Plus de 600 romans, antiquités, outils, tapis, CD, jouets et 1001 autres articles. **1140 DES VIOLETTES.**

TRÈS GROSSE VENTE DE GARAGE AU 2672 RUE FERNAND, antiquités, de tout pour tous, samedi et dimanche, plusieurs familles.

228 VENTES DE GARAGE ARROND. LENNOXVILLE

17 RUE ELMWOOD, Lennoxville Samedi 18 mai. Meubles, divans, chaises, commodes, livres, jouets, foyer ext., outils, quincaillerie, aspirateur, petits appareils, plusieurs cadres et tableaux, accessoires de jardin et beaucoup plus. 819 565-8586.

93 RUE BAKER, (adjacente McMurray), sam.-dim. les 18 et 19 mai, de 8 h à 15 h. Appareils ménagers, pneus d'hiver P205/55R16 RAV4, couvert de cargaison, tondeuse, poêle d'extérieur, meubles et beaucoup plus.

GRANDE VENTE DE GARAGE, articles de bébé, meubles et autres. **134 St-Francis, Lennoxville, les 18 et 19 mai.**

VENTE DE GARAGE, LES 18 ET 19 MAI, électros, meubles, divers, au **11 PIERCE, LENNOXVILLE.**

228 VENTES DE GARAGE ARROND. LENNOXVILLE

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT, au 40 rue Summer Lennoxville, **samedi 18 mai** de 8h à 16h. Meubles, plusieurs antiquités, verrerie, osier, accessoires et cadres pour peintre, équipements de golf, cartes de basketball...

VENTE DE GARAGE, 115 ARCHIE-MITCHELL, samedi 18 mai, 8h à 15h. Antiquités, équip. de sports, objets d'arts, outils, pneus, linge homme, chaise roulante, marchette, montres et bijoux, vieux livres (ang.)

230 VENTES DE GARAGE ARROND. MONT-BELLEVUE

18-19 MAI, 4 FAMILLES,

1882 Caroline Therrien, accès par Thibault, meubles, et articles divers.

VENTE DE GARAGE au 1231 Bienville, samedi et dimanche. Articles de belle qualité et antiquités.

232 VENTES DE GARAGE ARROND. Rock Forest, St-Elie, Deauville

1463 MILAN, ROCK FOREST **SAMEDI ET DIMANCHE 18 - 19 MAI** Remorque Tandem et divers articles.

18-19 MAI, 633 ST-PATRICK, intérieur et extérieur, cadres, articles de décoration, livres, outils, outils de jardin, meuble d'appoint, etc.

2392 CHEMIN GENDRON, ST-ÉLIE samedi 18 mai seulement, dès 8 h. De tout pour tous.

6505 EMERY FONTAINE, samedi 18 mai. Quelques antiquités, vêtements, articles variés, tracteur à gazon.

763 BOUL. DES VÉTÉRANS, SAMEDI ET DIMANCHE JUSQU'À 16 H VENTE FAMILIALE

GRANDE VENTE DÉBARRAS

Arr. Rock Forest/St-Élie/Deauville 6065 Chemin de St-Élie, 8 juin 2013 dès 7h **Cet événement va se dérouler dans le stat. du Dollar Plus et Familiprix. Faites vite et réservez votre table dès maintenant au 819 822-6082, poste 111. Coût 25\$/ch. Seulement 50 tables disponibles.**

MEGA VENTE DE GARAGE DE SUCCESION. 18-19 mai 2013, dès 8h. Collections, mobilier, vaisselle, etc. Contenu complet d'une maison au 1130 Ave du Parc, Deauville.

ROSSE VENTE 17, 18, 19 MAI, 8 h à 17 h

238 VENTES DE GARAGE HORS-SHERBROOKE

245, RUE ISABELLE, WATERVILLE
Le samedi 18 mai, de 8 h à midi.
Beau temps, mauvais temps!

BAZAR DE PRINTEMPS, dans le stationnement du Mont Hatley au 4785, chemin Capelton, Canton de Hatley, dim. 19 mai de 10h à 15h. Informations : 819-842-2977.

CAUSE DÉMÉNAGEMENT: 1 jour seulement, le 18 mai de 7h à 18h, au 107 Monseigneur Vel, Magog. Seront vendus: plusieurs outils (compresseur, press drill, banc de scie, ens. torches, chauffeuse au diesel, tracteur à gazon, débroussailluse, etc.), spa, congélateur, table de billard, 2 chaloupes, antiquités, armoires cuisine, vaisselle, vêtements, etc. Plusieurs autres articles trop longs à énumérer. 819 570-3729.

ÉNORME VENTE DE GARAGE
2725 RUE SHERBROOKE, MAGOG
ven., sam., dim., lundi. Meubles, vaisselier, et plus. Bon prix. PAS AVANT 8 HEURES.

GRANDE VENTE DE GARAGE ET D'ANTIQUITÉS À VALCOUR
5028 route 222 (sortie nord de la ville) du vendredi 17 mai au lundi 20 mai. Vaisselle, outils, cadres, meubles d'appoint, armoires, poêle Bélanger, glacière 2 portes, etc...

MÉGA VENTE DE GARAGE
A 2 ENDROITS: 350 rue Beaudoin, Cookshire et 143 rue St-Jacques, East-Angus, du 17 au 19 mai. Antiquités, électros, meubles, etc.

MEGA VENTE DE GARAGE au sous-sol de l'église de Martinville, tous les profits iront à l'église. Vend. 17 mai de 18 h à 20h et sam. 18 mai de 7h30 à 16h. De tout pour tous!

MÉGA VENTE DE GARAGE le 18 mai au 14 rue Racine, La Patrie (face à l'église), 1 jour seulement. Articles de jardinage: tondeuse, remorque, taille-haies, articles de chasse et pêche, arc et beaucoup d'outils de menuiserie, banc de scie, scie à onglets, perceuse élect., quelques articles de maison. Cause: déménagement.

MEGA VENTE DE GARAGE les 18 et 19 mai, sur toute la rue Hope à Scotstown.

MEGA VENTE DE GARAGE, plusieurs familles réunies, les 18 & 19 mai, au 359 route 112, (face à la Cantine Maude) sortie 100, St-Etienne de Bolton.

SAM. ET DIM. de 9h à 16h au 70 Blouin, app. 104, East-Angus. MOBILIER CUISINE, vaisselle, lingerie, bibelots, articles divers, etc.

SURPLUS TUPPERWARE
191 Dufresne, East-Angus, face au golf, 18-19 mai. Rabais de 25 à 40%. Plats neufs. Tout East-Angus est en vente de garage.

VENTE DE DÉBARRAS 18, 19 ET 20 MAI aussi artisanat.
Au 36 Route 108, entre Gould et Lingwick

244 DIVERS À VENDRE

264 ESCORTES

1 204 206-0032
L'EDEN Sherbrooke
NOUVEAU SERVICE VIP
Service d'escorte (Escort service)
Très grand choix d'hôtes et hôtesse
19 / 45 ans pour toutes occasions.
819 791-2505 - 24 h
www.edensherbrooke.ca

1 204 206-0035
DOUCE EXTASE
Jolies jeunes filles
7/7 j, 24 h. Engageons 18 ans et +
819 575-1340

266 MASSAGES

JOLIE CHINOISE
MASSAGE
SPÉCIAL **30\$**
819 348-0183
7/7, 9 h à 23 h
460, rue King Est, Sherbrooke

1 SPÉCIAL DU PRINTEMPS
819 943-8181
DE 8 H JUSQU'À 22 H

819 200-4531
Tanya, jolie mulâtre te reçoit en toute discrétion pour massage sensuel, 10h à 22h, 7/7.

JULIE, 48 ANS, 5'6, 145 lb
7/7 **819 791-3996**

LOUNA, TRÈS JOLIE SEXY FILLE
à la peau caramel, pour massage sensuel et érotique. 24 h/24 h. **819 580-3567**

MASSAGE SENSUEL ET ÉROTIQUE
pour hommes fait par homme. Discrétion et propreté assurées. Climatisé. **819 580-6948.**

310 TRAVAUX DOMESTIQUES

J'OFFRE MES SERVICES D'ENTRETIEN MÉNAGER à domicile. Je suis fiable, ponctuelle et honnête. Quartier est et Fleurimont. Tél. : 819 239-3105.

318 PAYSAGISTES

819 572-9761
Abattage, réduction et taille: arbres, arbustes, haies.
Ramasse tout. Assurances complètes.

244 DIVERS À VENDRE

318 PAYSAGISTES

SERVICE D'ARBRES MCCRAY, taillage de haies de cèdre, abattage, émondage d'arbres. Tonte pelouse, paysagement. 819 212-0308.

SERVICE D'ENTRETIEN JOSÉ
Taille de haie de cèdres, arbres et arbustes. Abattage d'arbres. Déneigement. Essouchage. Mini-excavation. Trottoir, muret. Nettoyage du printemps. Déchiquetage de branches. Aménagement paysager. **819 822-2895**

320 SERVICES DIVERS

ARTISAN ferait empaillage d'oiseaux et de poissons, entretien résidentiel, peinture int. et ext., construction de patio et clôtures, etc. 819 740-8951. **Conservez cette annonce!**

BENOIT RICHARD RÉNOVATIONS INC.
Pour le souci du détail
Salles de bains, céramique, bois franc, flottant, gypse, moulures et peinture. Petits et moyens projets de toutes sortes. Ass. responsabilité. RBQ 5642-8261-01. Tél. **819 342-5693**

★ BÉTON DÉTÉRIORÉ ? ★

Remise à neuf + + de béton endommagé. Finition et restauration de solage, escalier, trottoir, dalles, dessus de patio, réparation, etc. Enduit acrylique, ciment polymère, crépis, stucco, etc. Produits colorés esthétiques résistants et garantis. Aussi marches ou escaliers pré-fab recouverts couleurs illimitées. Futur site internet. **STUCCO SHERBROOKE** entrepreneur spécialisé RBQ. 28 ans d'exp. **819 571-0652**

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Construction et rénovation: toitures, montage de charpentes, finition, bois flottant, céramique, salles de bains, revêtement ext. Projets clé en main. Estimation gratuite! **819 571-1602**
constructionsdgouin@gmail.com

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Rénovations rés., projets int./ext., équipe fiable, travail bien fait. Modification de structure, s.-sol, agrandissements, finition, joints, peinture, céramique, etc. 80\$/h pour 2 ouvriers compétents avec exp. **Yvan : 819 822-8562.**

LAVAGE DE MAISONS
à la pression: brique, vinyle, bois, tôle, revêtement de sol, pavé uni, décapage de patios. Estimé gratuit. François: 819 574-4011.

RÉNOS: INSTALLATION DE PORTES ET FENÊTRES, portes de garage, rénos ext. et int., 25 ans d'exp. Mario: 819 943-5329.

SPÉCIAL TOITURES
Réservez en mai votre toiture en bardeaux d'asphalte et obtenez un maximum de ventilation gratuit. Estimation gratuite et travaux garantis. Licence RBQ. **819 571-1602.**
constructionsdgouin@gmail.com

TOITURE EN PENTE OU PLATE EN ÉLASTOMÈRE, REVÊTEMENT BARDEAUX. 25 ans d'expér. Garantie meilleur prix. R.B.Q. **819 821-1718 Denis.**

TOITURES

Bardeaux d'asphalte. Estimation gratuite. Qualité/prix imbattables! Ouvrage garanti. RBQ / APCHQ. lavoie.ren@yahoo.ca
R. Lavoie: **819 574-4510, 819 822-3854.**

332 ARGENT À PRÊTER

ARGENTDIRECT.COM
Prêts de 500\$ et +
Aucune enquête de crédit
1 888 374-5777

PRÊT DE 500\$
CC Express, 1-888-994-4054
www.courtageexpress.com

PRÊT DE 500\$
Sans enquête de crédit.
Crédit Courtage : **1 866 482-0454**

PRÊT PERSONNEL OU HYPOTHÈQUE
Financement autos et camions. Aucune enquête de crédit. **1 514 268-1480.**

340 SERVICES FINANCIERS


CONSOLIDÉZ VOS DETTES
en 1 paiement / mois selon votre budget
Pour carte de crédit, Hydro, Impôt
Agences de recouvrement, saisies, etc.
Groupe GPC, 7 / 7 jours, de 8h à 19h
Sans frais : **1 877-441-2330**

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

MASSAGE DÉTENTE / THÉRAPEUTIQUE
Lun au vend. 9h à 21h. Sam. 9h à 14h.
REÇUS ASSURANCES. **819 564-4062**

SOINS THÉRAPEUTIQUES ET DÉTENTE
60 minutes 45\$, 90 minutes 55\$. Maux dos, stressé, tendu, nerf sciatique. 819 846-1220.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCAN


Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke
AVIS PUBLIC DU RÉSULTAT DE L'ÉLECTION PARTIELLE DE LA CIRCONSCRIPTION 13 DU 12 MAI 2013
AVIS PUBLIC est donné aux électeurs de la circonscription 13 de la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke, par Carl Mercier, président d'élection, que la candidate :
Annick Martinet
a été élue commissaire

Donné à Sherbrooke, ce 17 mai 2013
M^e Carl Mercier, président d'élection

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Diane Duval, en son vivant domiciliée au 593, Rang 4, à Stoke (Québec) JOB 3G0, survenu le 6 octobre 2012, un inventaire des biens de la défunte a été fait par les liquidateurs successoraux, Line Duval et Réjean Duval, sous seing privé.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Philippe Bellefeuille, notaire, située au 288, rue Marquette, suite 100, à Sherbrooke (Québec) J1H 1M3.

Donné à Sherbrooke, ce 13 mai 2013.
M^e Philippe Bellefeuille, notaire

Réunion annuelle des membres du cimetière Elmwood

Elmwood Sherbrooke inc., le mardi 28 mai 2013 à 9 h, à l'église Green Ridge Baptist, 47, rue Queen, Sherbrooke (Lennoxville), QC.

COMMISSION CHARBONNEAU

Roberge montre du doigt le « boss » Vaillancourt

LIA LÉVESQUE

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Jean Roberge, le directeur général adjoint de la Ville de Laval qui a été suspendu de ses fonctions, a montré du doigt l'ex-maire de Laval, Gilles Vaillancourt, en rapportant qu'un tiers lui avait dit qu'il s'était entendu avec le maire pour avoir un contrat.

Devant la commission Charbonneau, hier, M. Roberge a relaté qu'à quelques occasions, lors d'un appel d'offres public pour un mandat d'importance, un représentant d'une firme était venu le voir pour lui dire: «ce projet-là, il est à moi».

Il a demandé au représentant sur quoi il se basait pour être si sûr de lui.

«On a confirmé ça avec le boss», s'est-il fait répondre.

«Le boss, c'est qui?», lui a demandé M. Roberge.

«C'est le maire», a répondu le représentant de la firme.

Lors d'une rencontre ultérieure avec le maire Vaillancourt, M. Roberge a vérifié la véracité de cette affirmation. «Je lui posais la question: «j'ai eu la visite d'untel pour tel projet, est-ce que c'est vrai?». Et il y avait toujours une affirmation, toujours très, très... ce n'était jamais oui avec éclat, mais il y avait un signe de tête ou il y avait

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCAN


PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE MEMPHRÉMAGOG
VILLE DE STANSTEAD
DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE AVIS PUBLIC
PRENEZ AVIS que le propriétaire du 678-680, rue Dufferin à Stanstead, à fait une demande de dérogation mineure. La dérogation mineure vise à construire un agrandissement sur pieux vissés sur 44.15 m ca au lieu de 25 m ca contrairement à l'article 3.2.3 du règlement de construction 2012-URB-04.
Toute personne s'opposant à la dérogation mineure pourra se faire entendre lors de la séance du conseil du 3 juin 2013.
DONNÉ A STANSTEAD, ce 17 mai 2013
Caroline Gaulin,
Greffière
3230396

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE (C.c.Q., art. 795)

SUCCESSION NORBERT MORIN-VALCOUR (Connu aussi sous le nom de Pierre Valcour)
PRENEZ AVIS que l'inventaire de la succession Norbert Morin-Valcour (connu aussi sous le nom de Pierre Valcour), en son vivant domicilié au 206, chemin Grande Ligne, Racine, province de Québec, JOE 1Y0, peut être consulté par les intéressé(e)s au bureau de Me Lucie Lavallée, notaire, 550, rue de l'Église, Valcour, province de Québec, JOE 2L0.
Norbert Morin-Valcour (connu aussi sous le nom de Pierre Valcour) est décédé le 26 novembre 2012.
Valcour, le 10 mai 2013.
Josée Leduc, liquidatrice

AVIS D'INTENTION DE SE DISSOUDRE

PRENEZ AVIS que la personne morale SHERLAB INC., ayant son siège social au 1575, rue Desnoyers, Sherbrooke QC J1K 2G4, demandera au registraire des entreprises la permission de se dissoudre et, à cet effet, produit la présente déclaration requise par les dispositions de l'article 42 de la Loi sur la publicité légale des entreprises. Signé à Sherbrooke
Le 15e jour de mai 2013
Me Marie-Claude Durand, notaire
Conseillère juridique de la compagnie

403 PRIÈRES

MÈRE TERESA
Dites 9 fois « Je vous salue Marie » par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa.

S.L.

AVIS PUBLIC
MATELAS LAMPRON
5130, boul. Bourque (sous réservoirs d'eau)
Matelas 39 po, simple, à partir de **179\$**
Matelas 54 po, double, à partir de **299\$**
Matelas 60 po, queen, à partir de **399\$**
FABRIQUÉ AU QUÉBEC

2 PAIRES DE PORTES coulissantes en miroir et armature. **Tarrièrre Jiffy** 8 po, 250\$. **Dégouacheuse Rckwell** 6 po, 250\$. **Coffret** pour boîte de camion 18 x 18 x 51 po 125\$. **Évier** double en acier inox. **Lavabo** en email + robinetterie et robinetterie du bain. **Coupe-bordure** Black & Decker. **Ventilateur** blanc 27 po, 4 pales. 819 846-2950, 846-4334

261 RENCONTRES, AMITIÉ

DÉJEUNER-RENCONTRE au 1299 rue Denault, restaurant EggsFruits, **tous les samedis à 9h30.** André Nicol : 819 820-7661.

262 ASTROLOGIE

10\$ de rabais L'HEURE DES RÉVÉLATIONS
Consultez moi, **38 ans de métier.**
Astrologue, tarologue. Fr. **819 563-3603**

318 PAYSAGISTES

819 640-7218
Patrick Robidas Profession Cèdres
Taille haies, arbres, arbustes. Estim. gratuite.

CÔTÉ VERT : 819 239-0892
Spécialiste en tonte pelouse, revitalise pelouses endommagées, nettoyage de terrain.

****DOCTEUR DU GAZON****
Tonte de pelouses, 10 ans d'expérience. Estimation gratuite. Service professionnel.
François: **819 566-8961**

HOMMES DE CONFIANCE, travaux int. ou ext., paysagement, tonte de gazon. Nettoyage de printemps, etc. Eric: 819 823-2931.

PLANTATION DE HAIE CÈDRES
3 à 10 pieds, partout en région, garantie 2 ans. Estimation gratuite. 819 820-4381

**Maurice BLONDEAU (1929 - 2013)**

À l'IUGS Pavillon St-Vincent, le 9 mai 2013, à l'âge de 84 ans, est décédé monsieur Maurice Blondeau, fils de feu Alcide Blondeau et de feu Élisabeth Gagné. Il était l'époux de Camille Veilleux et demeurait à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 18 mai 2013 de 8 h 30 à 10 h. Suivra une cérémonie d'adieu à 10 h en la chapelle du complexe, 485, rue du 24-juin, Sherbrooke.

Outre son épouse Camille, M. Blondeau laisse dans le deuil sa fille Christine; son petit-fils William; sa soeur Rita (feu Marcel Nadeau). Il laisse également dans le deuil toute sa belle-famille Veilleux de même que plusieurs neveux, nièces des familles Nadeau et Delisle et cousins, cousines des familles

Thibault et Daunais et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel de la Résidence Murray ainsi que le Pavillon St-Vincent du 2e étage, pour les bons soins prodigués à M. Blondeau.

En guise de sympathie des dons à la **FONDATION VITAE**, 375, rue Argyll, Sherbrooke J1J 3H5, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com

**André CARON (1910 - 2013)**

À l'IUGS Pavillon St-Vincent, le 15 mai 2013, à l'âge de 103 ans, est décédé monsieur André Caron, fils de feu Alfred Caron et de feu Raymonde Fontaine et époux de feu Marie-Thérèse Dupuis, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 18 mai 2013 de 12 h à 13 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Un service religieux sera célébré à 13 h 30, en l'église Sainte-Famille, 610, rue Papineau, Sherbrooke. Suivra l'inhumation aux Jardins du souvenir.

Monsieur Caron laisse derrière lui ses enfants: Christiane, Marie-Andrée (Frank Bignall) et Jean-Marie (Suzanne Cabana); ses petits-enfants: Isabelle (Jean-François), Mélanie (Charles), Nicolas (Josée), Alexandre (Geneviève) et Guillaume (Isabelle); ses 11 arrière-petits-enfants. Il laisse également sa soeur Suzanne demeurant en France, plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille souhaite remercier sincèrement le personnel du 3A et 3B du Pavillon St-Vincent, pour leur accompagnement auprès de leur père pendant son séjour.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com

**Yvette (Rhéaume) CASTONGUAY (1924 - 2013)**

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 27 avril 2013 est décédée madame Yvette (Rhéaume) Castonguay, à l'âge de 88 ans, fille de feu Maria Demers et de feu Arthur Rhéaume et épouse de Maurice Castonguay, demeurant à Racine.

La famille accueillera parents et amis qui désirent témoigner leur sympathie, le samedi 18 mai 2013 à compter de 10h00 à l'église Saint-Théophile de Racine (346 rue de l'église à Racine), suivront ensuite les funérailles à 11h00 en présence des cendres. L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame-des-Neiges de Montréal à une date ultérieure.

Outre son époux, Mme Rhéaume laisse dans le deuil ses enfants Nicole (feu Antoine Trachy), Marc (Joceline Laliberté), Benoit (Hélène Tremblay) et Bruno. Ses petits-enfants; Simon, Mélanie, Christian, Maryse, Isabelle et Roney, ses arrière-petits-enfants; Gabrielle et Charles, ainsi que sa soeur Jeannette, ses beaux-frères et belles-soeurs et autres parents et amis.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com

**Fernand (Médé) CÔTÉ (1926 - 2013)**

À Sherbrooke le 10 mai 2013, au CHUS Hôpital-Dieu, est décédé M. Fernand Côté à l'âge de 86 ans, époux depuis un peu plus de 60 ans de Mme Yolande St-Cyr-Côté, fils de feu Albert Côté et feu Yvonne Mathieu.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas, le vendredi 17 mai 2013, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h et samedi de 9 h, jusqu'au départ du salon. Le service religieux sera célébré le samedi 18 mai 2013 à 10 h 30, en l'église de la Nativité-de-Jésus, au 75 rue Morris, Sherbrooke et de là, au cimetière St-Michel de Sherbrooke. Outre son épouse bien-aimée, il laisse dans le deuil sa fille unique Linda, son gendre Denis Roy; ses petits-enfants dont il était très fier Isabelle (Éric) et Mathieu (Yvonnick); ses arrière-petits-enfants Jolyane, Zack et Maverick; ses frères et soeurs: Simone (feu Robert Chabot), Germaine (Guy Séguin), Lucienne, Colette, Lisette (Claude Bergeron), feu Donat (Lucienne Giguère), feu Lionel, feu Cécile, feu Gilbert (feu Noëlla Brochu), feu François (Thérèse Poulin), feu Hélène (feu Paul Carbonneau), feu Loïc; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille St-Cyr: Jeannine (feu Gérard Houde), Thérèse, feu Laurette (feu Georges Fredette, feu Aurélienne Perreault), feu Armande, feu Marielle (feu Adrien Nolet), feu Gracieuse (feu Gaston Lefebvre), feu Madeleine (feu Paul Lamontagne), feu Gilles (feu Lucille Morneau); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.

Un Merci spécial à l'inhalothérapeute Edith Robert du CLSC, à Sarah Gagnon gestionnaire de cas, au Dr Marc Bezeau pour sa disponibilité. Merci aussi à tout le personnel qui se sont occupés de M. Côté lors de ses nombreuses hospitalisations et spécialement lors de sa dernière semaine de vie.

En guise de sympathie des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 530, 10e avenue Sud, Sherbrooke, Qc J1G 2R9, seraient appréciés.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com

IN MEMORIAM

BLONDEAU (Maurice)
84 ans, Sherbrooke
CARON (André)
103 ans, Sherbrooke
CASTONGUAY (Yvette (Rhéaume))
88 ans, Racine
CUSTEAU (Thérèse (Caron))
86 ans, Sherbrooke
CÔTÉ (Fernand (Médé))
86 ans, Sherbrooke
DESCOTEAUX (Monique)
80 ans, Sherbrooke
DUBOIS (Dominique)
55 ans, Sherbrooke
GERMAIN (Ruth (Benoit))
83 ans, Sherbrooke
LAMONTAGNE (Bertrand)
79 ans, Sherbrooke
LARAMÉE (Fernand)
89 ans, Sherbrooke
LEBLANC (Pierre (Pierrot))
57 ans, Lévis

LYNCH (Lorna Myrre (Coote))
91 ans, Sherbrooke
MACLURE (Lucien)
76 ans, Sherbrooke
MCDONALD (John)
99 ans, Sherbrooke
PERRAS (Patrice)
88 ans, Sherbrooke
PILON (Nicole)
54 ans, Asbestos
RANGER (Diane)
58 ans, Sherbrooke
ROY (Paul)
73 ans et 11 mois, Sherbrooke
SAVOY (Robert)
85 ans, Sherbrooke
THIBODEAU (Cécile(Laurin))
98 ans, Asbestos
VANDAL (Samuel)
26 ans, Drummondville

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

LA TRIBUNE



Posez un geste d'amour
Donnez...

La Maison
Aube-Lumière
819
821-3120

lamaisonaube-lumiere.qc.ca

**Thérèse (Caron) CUSTEAU (1927 - 2013)**

Au CHUS Hôpital-Dieu de Sherbrooke, le 14 mai 2013, à l'âge de 86 ans, est décédée madame Thérèse Caron, fille de feu Joseph Caron et de feu Adéline Goulet, veuve de feu Lucien Custeau et conjointe de Gérard Thériault, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., (601, rue du Conseil, Sherbrooke), vendredi de 14h à 16h et de 19h à 22h et samedi de 8h30 jusqu'au départ du salon à 9h30. Le service religieux sera célébré le samedi 18 mai 2013 à 10h en l'église St-Roch et de là au cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Mme Caron laisse dans le deuil ses enfants Monique (Marcel Fabi), France (Guy Simard), Lyne (André Provencher); ses petits-enfants, Dominic Fabi (Caroline Desrochers), Charles Simard (Olivier Ouellet), Mathieu Simard (Mélicha Letendre), Stéphanie et Carl Provencher. Elle laisse ses arrière-petits-enfants, Amélie Fabi, Maïka Simard, Jayden Simard, Edouard Ouellet, Mathis Ouellet. Sa soeur Rose-Aimée (feu Marcel Longval) ainsi que les enfants de M. Gérard Thériault, ses neveux et nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com

**Monique DESCOTEAUX (1932 - 2013)**

À Sherbrooke, à la Résidence Murray, le 15 mai 2013, à l'âge de 80 ans, est décédée subitement Mme Monique Descoteaux, épouse en 1res noces de feu M. Conrad Fortier et en 2es noces de Jean-Guy St-François, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas, 601, rue du Conseil, Sherbrooke, mardi de 19 h à 22 h, mercredi de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et jeudi de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Le service religieux sera célébré le jeudi 23 mai 2013 à 11 h, en l'église Marie-Médiatrice et de là au cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Outre son époux Mme Descoteaux laisse dans le deuil ses enfants : Jean-Pierre (Louise Vézina), Serge (Marianne Marchand), feu Daniel, France, Réal (Madeleine Dostie), Michelle (William Jones), Line (Mario Fauteux), Louise (Réginald Fauteux), Sylvie, Maryse (Sylvain Pedneault), Suzanne (Marc Houle), André (Sylvie De Lafontaine), Hélène (Éric Darby); ses nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses soeurs Jeannine et Denise Descoteaux; les enfants de Jean-Guy, Marcel St-François (Lucie Côté) et Mario St-François, ainsi que plusieurs neveux, nièces et autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel de la Résidence Murray, pour les bons soins prodigués à Mme Descoteaux.

En guise de sympathie des dons à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE**, 375, rue Argyll, édifice Norton, local 0625, Sherbrooke J1J 3H5, seraient grandement appréciés de la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com

**Dominique DUBOIS (1957 - 2013)**

À Sherbrooke, subitement, le 8 mai 2013, est décédé monsieur Dominique Dubois, à l'âge de 55 ans. Il était le fils de Claude Dubois et de feu Lise Manseau et demeurait à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 18 mai 2013 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h et le dimanche 19 mai 2013 de 9 h à 11 h. Une cérémonie d'adieu en la chapelle de la coopérative aura lieu le dimanche 19 mai 2013 à 11 h.

Outre son père Claude, Dominique laisse dans le deuil son frère feu Michel (son fils Sébastien); ses sœurs Élizabéth (ses enfants Hugo, Gabriel, Michaëlle et Chloé, et leur père Denis Dufresne) et Nathalie (ses enfants Valérie (David Amir), Jacob et Carl-Émile, et leur père Charles Farrar); son oncle Gérard Daoust (feu Marie-Thérèse Manseau) et ses tantes, Hélène Manseau (feu Claude Tourigny, feu Jean-Louis Gendron), Florette Dubois (feu Adrien Martin). Il était aussi le neveu de feu Isabelle Manseau (feu Émériid Nault), feu Valmore Manseau (feu Rachel Chauveau), feu Liliane Manseau (feu Camille Boutin), feu Anne-Marie Manseau (feu Donat Proulx), feu Andrée Manseau (feu Adélaré Lambert), feu Madeleine Manseau, feu Estelle Manseau (feu Roméo Rocheleau) et de feu Alberte Manseau (feu Warren Smith); feu Marcel Dubois, feu Jeanne Dubois (feu Élodien Hallée), feu Bernard Dubois et de feu Hélène Dubois. Il laisse également dans le deuil plusieurs cousins et cousines, parents et amis, ainsi que ses collègues de travail au Centre de Gestion des appels de la Sureté du Québec de Sherbrooke; un merci très spécial pour leur grande amitié et leur grand respect envers Dominique. Un merci tout particulier à Diane, pour sa vigilance et accompagnement lors du décès de Dominique, ainsi qu'au Service de police de Sherbrooke, pour leur délicatesse envers la famille. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC**, 2630, rue King Ouest, bur. 100, Sherbrooke J1J 2H1, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com

**Pierre (Pierrot) LEBLANC (1955 - 2013)**

C'est avec tristesse que nous vous annonçons le décès de M. Pierre Leblanc, survenu subitement à son travail à l'hôpital Hôtel-Dieu de Lévis, le 11 mai 2013, à l'âge de 57 ans. Il était le fils de Thérèse Thériault et de feu Odilon Leblanc, époux de Carole Lemieux, demeurant à Lévis.

La famille vous accueillera en présence des cendres à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le dimanche 19 mai 2013 de 13 h à 16 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Une cérémonie d'adieu sera célébrée à 16 h, en la chapelle du complexe.

Outre son épouse monsieur Leblanc laisse dans le deuil sa mère, ses filles Véronique Leblanc (David Moreau) et Valérie Leblanc (Jean-François Dufour); ses petits-enfants Anthony et Maxime, la mère de ses filles Louise Gaudreau. Il laisse également ses frères et sœurs: Lisette (Rénald Pouliot), Robert (Chantal Laplante), Louise (Luc Déry) et Sylvain (Guylaine Marois), de même que ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Gaudreau; ses nièces, autres parents et amis.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com

**Ruth (Benoit) GERMAIN (1929 - 2013)**

À l'UGS Pavillon St-Vincent, le 9 mai 2013, à l'âge de 83 ans, est décédée madame Ruth Benoit, fille de feu Louis Victor Benoit et de feu Gabrielle Lussier et épouse de feu Jean Germain, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 18 mai 2013 de 14 h à 17 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Une cérémonie sera célébrée à la chapelle du complexe à 17 h. Les cendres seront mises en terre au Jardin du Souvenir.

Madame Benoit-Germain laisse dans le deuil ses fils: Daniel (Christiane Leclerc), Pierre (Guylaine Auger) et Benoit; ses petits-enfants: Valérie (Martin Jacques), Alexandra, Marie-Pier, Félix (Clémence Benoit-Fortier), Stéphanie et Catherine. Elle laisse aussi ses frères et sœurs: Claude, Réjean (Louise Besner) et Lise; elle était aussi la sœur de feu May (feu Roland Besner). Elle laisse ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Germain: Thérèse, Françoise (feu Maurice Parent), Yolande, Lise (feu John Lees), Madeleine, Aline, Claude (Hélène Mathias), Yvon (Francine Champagne), Michèle (Georges Felis); elle était également belle-sœur de feu Jeanine. Elle laisse de nombreux neveux et nièces et plusieurs amis précieux.

La famille tient également à remercier de tout cour le personnel dévoué du Centre d'hébergement St-Vincent.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à **L'ASSOCIATION DE LA FIBROMYALGIE DE L'ESTRIE**, 1013 Galt Ouest, Sherbrooke (Québec) J1H 1Z9.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com

**Lorna Myrne (Coote) LYNCH (17 août 1921 - 13 mai 2013)**

Paisiblement à l'UGS Pavillon Argyll, le lundi 13 mai 2013, à l'âge de 91ans, est décédée madame Lorna Coote Lynch, fille de feu Myrtle et Candis Coote et épouse de feu Edward Lynch, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Cass, 3006 College, Sherbrooke (Lennoxville), le vendredi 24 mai 2013 de 19 h à 21 h et le samedi de 13h à 14h. Une célébration de la vie de Lorna suivra dans la chapelle à 14h. L'inhumation privée aura lieu à une date ultérieure.

Madame Lynch laisse dans le deuil ses enfants, Gail (Doug Heath) et Gary (Johanne Pharand); ses beaux-frères et belles-sœurs, Mary Ann (feu William), Helen (Roger) et John (Patricia), ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du 5ième étage du CHUS Hôtel-Dieu, Sherbrooke pour leur professionnalisme et leur compassion. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR**, 2630, rue King Ouest, bureau 100, Sherbrooke, QC J1J 2H1 ou à la **SOCIÉTÉ DE VOTRE CHOIX**, seraient appréciés par la famille.

Résidence funéraire Cass
3006, rue College
Sherbrooke (Québec) J1M 1T9



Tél.: 819 564-1750
Condoléances à :
www.salonscass.ca

**Bertrand LAMONTAGNE (1933 - 2013)**

À Sherbrooke, au CHUS Fleurimont, entouré de sa famille et de beaucoup d'amour, le 9 mai 2013, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Bertrand Lamontagne, époux de Jacqueline Girard, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc. (601, rue du Conseil, Sherbrooke), vendredi de 14h à 16h et de 19h à 22h et samedi de 9h jusqu'au départ du salon à 10h10. En mémoire de M. Lamontagne le service religieux sera célébré, le samedi 18 mai 2013 à 10h30 en l'église Immaculée-Conception, 1085 Adélaré-Colette, Sherbrooke et les cendres seront portées en terre par la famille au cimetière St-Michel de Sherbrooke à une date ultérieure.

Outre son épouse M. Lamontagne laisse dans le deuil ses filles tant aimées : Manon, Lucie (Marc) et Luce. Ses petits-enfants : Benoit, Marie-Luce (Jean-François), Geneviève (Martin), Kevin (Myriam). Ses arrière-petits-enfants : Maëlie, Théo, Méliane, Zack et le petit Louka qui arrivera sous peu. Ses frères : Guy (feu Lorette) et Denis (Lise); sa sœur Micheline (Réal); ses beaux-frères et belles-sœurs : Gilles (Monette) et Michel (Margot). Il était également le frère de feu Richard (Claire) et de feu Réal (feu Jeannine). Il laisse de nombreux cousins, cousines et autres parents et amis.

M. Lamontagne était un mari et un père très aimé, un grand-papa adoré de ses petits-enfants et un arrière grand-père gâteau. Il va nous manquer à tous. La famille souhaite particulièrement remercier le Dr Éline Dumoulin du CHUS Fleurimont pour son grand dévouement, le réconfort et les soins prodigués à monsieur Lamontagne. Il vous appréciait beaucoup.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com

**Lucien MACLURE (1936 - 2013)**

À Sherbrooke, le 15 mai 2013, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Lucien Maclure, époux de Alice Vachon, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., 601, rue du Conseil, Sherbrooke, dimanche de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h et lundi de 12 h 30, jusqu'au départ du salon à 14 h. Le service religieux sera célébré le lundi 20 mai 2013 à 14 h 30, en l'église Notre-Dame-de-Protection et de là au Crématorium Steve L. Elkas.

Il laisse dans le deuil son épouse des 55 dernières années Alice Vachon, et ses enfants : Gilles (Céline), Nicole, Jocelyne (Jacques), Daniel, Lucie (Luc), Christian (Madeleine), et Stéphane (Julie) et ses petits-enfants, Matthew, Marie-Pier, Alexandre, Simon, Carl, Philippe, Nicolas, Denis, François, Valérie, Maxime, Francis, Laurence et Émilie ainsi que ses arrière-petits-enfants, Loïc, Milan, Juliette et Charles-Olivier. Il était aussi le frère de Clémence, Jacqueline, Henri-Louis et Jean-Pierre et le beau-frère de Gilles, Fernande, Réal, Adrienne, Annette (Denis), Gisèle, Madeleine (Tony), Roger (Pauline) et René (Germaine). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces autres parents et amis.

La famille tient à remercier de tout coeur le personnel dévoué des soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu. En guise de sympathie des dons à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER**, 3001, 12e avenue Nord, Sherbrooke (Québec) J1H 5N4, seraient appréciés de la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com

**Fernand LARAMÉE (1923 - 2013)**

Au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (Fleurimont), le 9 mai 2013, à l'âge de 89 ans, est décédé monsieur Fernand Laramée, demeurant à Eastman, époux d'Angela Potvin.

Il était le père de Ginette (Jean-Yves), Jacques (Rita), feu Richard (Brigitte), Yves (Ginette), Sylvie; le frère de feu Liliane (Paul-Aimé), feu Maurice (Émilie), feu Lucienne (Rosario), feu Gaston (Éva), feu Gisèle (feu Roger), feu Lucille (feu Henri), feu Yvan (feu Thérèse), Guy (Louissette), Martine (Paul). Il laisse aussi ses 9 petits-enfants, ses 6 arrière-petits-enfants, sa belle-famille, beaux-frères et belles-sœurs ainsi que ses neveux, nièces et de nombreux amis.

La famille désire remercier le personnel du pavillon de cardiologie du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (Fleurimont), pour les bons soins prodigués à monsieur Laramée.

Monsieur Laramée repose au salon Les Résidences funéraires Bessette de Waterloo. La famille vous accueillera le vendredi 17 mai 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le samedi 18 mai 2013, jour des funérailles, à compter de 9 h jusqu'au départ du salon pour se rendre à l'église St-Edouard d'Eastman où la cérémonie sera célébrée à 11 h. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.

En guise de sympathie, un don à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR** serait apprécié. Les formulaires seront disponibles au salon.

Les Résidences funéraires Bessette
5034, rue Foster
Waterloo (Québec)
Tél.: 450 539-1606

1 888 730-6666
Télé.: 450 539-3035
www.familiebessette.com
Affilié à la C.T.Q.

**John MCDONALD**

Subitement au Manoir St-Francis, Sherbrooke Qc, le mercredi 8 mai 2013 à l'âge de 99 ans, est décédé monsieur John McDonald, époux de feu Mary Sowerby, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Cass, 3006 College, Sherbrooke (Lennoxville), le vendredi 17 mai 2013 de 19 h à 21 h et le samedi 18 mai 2013 de 9 h à 11 h. Suivront les funérailles à 11 h au salon funéraire.

Un service des francs-maçons aura lieu vendredi soir à 19 h, suivi d'un service de légion à 19 h 15. Inhumation au cimetière Cookshire.

Monsieur McDonald laisse dans le deuil ses neveux et nièces, Claire de Angleterre, Tony, Joan, Doreen, Audrey, Barbara, Robert, Heather, Pauline, Janet, Marion et feu Ervin.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER**, 3001, 12e avenue Nord, Sherbrooke QC J1H 5N4, seraient appréciés par la famille.

Résidence funéraire Cass
3006, rue College
Sherbrooke (Québec) J1M 1T9



Tél.: 819 564-1750
Condoléances à :
www.salonscass.ca



Patrice PERRAS (1924 - 2013)

À l'UGS Pavillon d'Youville, le 14 mai 2013, à l'âge de 88 ans, est décédé monsieur Patrice Perras, fils de feu Sinaï Perras et de feu Rosina Crête et époux de Jacqueline Beaulieu, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 18 mai 2013 de 9h à 13h. Funérailles le samedi 18 mai 2013 à 13h, en la Chapelle du même lieu.

Outre son épouse Jacqueline, monsieur Perras laisse dans le deuil ses enfants Pierre (Francine Langlois), Diane (Normand Chailler), Louise (Lucien Pinard), Luc (Sylvie Bisson), René (Lucie Thibault) et Guy (Sonia Cébrian). Il laisse également ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants. Il était le frère de Simone, feu Réal, Gilberte, feu Ubald (Janine), feu Gilbert, Raymond, Floriane, feu Jean-Louis (Marielle), Jean-Paul et feu Françoise et le beau-frère de feu Roger, Thérèse, feu Yves, Alliette (Roger Labbé), Denise, Pierrette (Jean Desharnais), feu Jacques, Rolande, Lise (Wayne Rich), feu Pauline et Micheline. Il laisse également plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel de l'UGS Youville pour les très bons soins prodigués à monsieur Perras.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com



Robert SAVOY (1927 - 2013)

Aux soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 15 mai 2013, à l'âge de 85 ans, est décédé monsieur Robert Savoy, époux de Marie-Rose Gaudreau et fils de feu Alexandre Savoy et de feu Lucie Gagnon.

La crémation a été confiée à la Coopérative funéraire de l'Estrie.

Outre son épouse, M. Savoy laisse dans le deuil son fils Michel «Mike» et ses petits-enfants: Michel Jr (Marie-France Rhéaume) et Sabrina (Sébastien Paradis), ses arrière-petits-enfants: Jonatan, Benjamin, Nicola Guy et Mattis. Il laisse également sa soeur Viola (Adélaré Pelchat), plusieurs neveux, nièces, beaux-frères et belles-soeurs de la famille Gaudreau, autres parents et amis, de même que son bon chien Mustang.

Un sincère remerciement au Dr Jean Dominic Rioux et aux médecins de la clinique d'insuffisance cardiaque de l'Hôtel-Dieu pour leur dévouement et leur soutien moral. La famille remercie également le personnel des soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu de Sherbrooke pour leurs bons soins et un grand merci au CLSC. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la **FONDATION DU CHUS SOINS PALLIATIFS**, 580 rue Bowen Sud, Sherbrooke J1G 2E8.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com



Nicole PILON

À La Maison Aube-Lumière le 15 mai 2013, est décédée Mme Nicole Pilon à l'âge de 54 ans, conjointe de Sylvain Raiche, demeurant à Asbestos.

La famille recevra les condoléances des parents et amis le dimanche 19 mai 2013 de 12 h (midi) à 14 h, à la Résidence funéraire Fréchette, 560, 1re avenue, Asbestos. La cérémonie d'adieu suivra à 14 h en présence des membres de la famille exclusivement.

Outre son conjoint Mme Pilon laisse dans le deuil ses filles: Andréanne Pinard (Jonathan Morrisette), Rimouski, Valérie Pinard (Jean-Philippe Bourgoin), East-Angus; ses petits-enfants: Samuel-Jacob, Charles-Etienne, Louis-David, Ezekiél, Océane; ses beaux-enfants: Jonathan, Julie (Nicolas), Maxime; ses frères et soeurs: Pierre (Carmen Mino), Marc, Gilles (Gaétanne Bédard), Chantal (André Thibodeau), Christian (Line Pellerin); ses beaux-frères et belles-soeurs: Jacques, Jean-Pierre (Réjeanne), de même que plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier Mmes France, Christina, Johanne, le personnel du CLSC des Sources d'Asbestos, du CHUS Fleurimont et de La Maison Aube-Lumière, pour les attentions et bons soins prodigués à Mme Pilon.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DE LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, seraient grandement appréciés par la famille. Cartes disponibles au salon.

Les Résidences funéraires Fréchette
560, 1re avenue C.P. 113
Asbestos (Québec) J1T 3M9
Tél.: 819 879-2233 - Téléc.: 819 879-6844

Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
deces@funerairefrechette.com
Affiliée à la C.T.Q.



Cécile (Laurin) THIBODEAU

Au CSSS des Sources, Asbestos le 15 mai 2013, est décédée Mme Cécile Laurin, à 2 semaines de ses 99 ans, épouse de feu Georges Thibodeau, demeurant à Asbestos autrefois de St-Camille.

La famille recevra les condoléances à la salle l'Équerre, 110, rue Desrivières, St-Camille, Qué J0A 1G0, le lundi 20 mai 2013 de 10 h 30, jusqu'à 13 h 45. Ses funérailles seront célébrées à l'église de St-Camille à 14 h. L'inhumation au cimetière du même endroit.

Madame Laurin laisse dans le deuil: ses enfants Gilles (feu Hélène Boutin) St-Camille, feu Yvon (Ginette Dion) St-Camille, Jean-Guy (Michèle Manseau) Sherbrooke, Pauline (Jacques Proulx) St-Camille, Mario St-Camille, France (Jean-Luc Joyal) Sherbrooke. Elle laisse aussi dans le deuil ses 13 petits-enfants, 22 arrière-petits-enfants, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille aimerait remercier sincèrement le personnel soignant du CSSS des sources d'Asbestos, pour le dévouement et les bons soins prodigués à notre mère.

Centre funéraire Dupuis
550, 1re avenue
Asbestos (Québec) J1T 3X4
www.salonsdupuis.com



Tél.: 819 879-2424
Téléc.: 819 879-4406
Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, directeur



Diane RANGER (1955 - 2013)

À Sherbrooke, au CHUS Fleurimont, le 11 mai à l'âge de 58 ans, est décédée Mme Diane Ranger, fille de Laura Ranger, demeurant à Sherbrooke.

La famille sera présente à l'église le jour des funérailles dès 9 h 30, pour recevoir les condoléances des parents et amis.

Le service religieux sera célébré le samedi 18 mai 2013 à 10 h 30, en l'église Ste-Famille et de là au Cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Mme Ranger laisse dans le deuil son fils Robert, son frère Martin Frigon, son ami Robert Blouin, ainsi que de nombreux amis.

La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la :

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



Samuel VANDAL

Accidentellement, le 7 mai 2013 est décédé Samuel Vandal, à l'âge de 26 ans, demeurant à Drummondville.

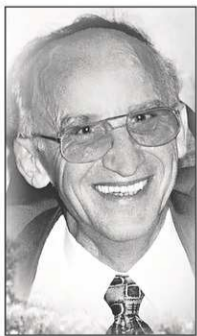
La famille recevra les condoléances des parents et amis à compter de 10h30, le samedi 18 mai 2013 à la Résidence funéraire. La cérémonie d'Adieu suivra à 14h au salon funéraire. Les cendres seront déposées au cimetière St-Georges-de-Windsor à une date ultérieure.

Samuel laisse dans le deuil ses parents Réal Vandal (Maryse Lacerte), Ohio, US, sa soeur Cindy (Claude Paradis) Laval, son neveu Xavier, ses grands-parents, Roland Lacerte (Hélène Durand) Asbestos, Raymond Vandal (Pauline Veilleux) Danville.

Il laisse également ses oncles et tantes, Michel Lacerte (Louise Roux), Pierre Lacerte, Diane Vandal (Sylvain Poudier), Denise Vandal (Yvan Bournival) de même que plusieurs autres parents et amis.

Les Résidences funéraires Fréchette
560, 1re avenue C.P. 113
Asbestos (Québec) J1T 3M9
Tél.: 819 879-2233 - Téléc.: 819 879-6844

Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
deces@funerairefrechette.com
Affiliée à la C.T.Q.



Paul ROY (1939 - 2013)

À Sherbrooke, le 15 mai 2013 est décédé à l'âge de 73 ans et 11 mois, monsieur Paul Roy, conjoint de Diane Levesque et fils de feu Benjamin Roy et de feu Elisabeth Morin, et il demeurait à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (505 rue Short, Sherbrooke), le vendredi 17 mai de 19 h à 22 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré le samedi 18 mai de 8 h 30 à 10 h 15 à la cathédrale St-Michel (130, rue de la Cathédrale, Sherbrooke). Une crémation aura lieu à une date ultérieure et les cendres seront déposées au Cimetière St-Élisabeth de North Hatley.

M. Roy laisse dans le deuil sa conjointe Diane Levesque, ses deux enfants: Nathalie Roy (Mario Belval) et Patrick Roy (Kathye Aubé); ses petits-enfants: Édouard, Emma et Jean-Philippe Belval, ainsi que Angélique et Nathanaël Roy; les enfants de sa conjointe Julie Bégin (Stéphane Rioux) et Daniel Bégin; les petits-enfants de sa conjointe: Antoine, Gabriel et Marie-Soleil, Rosaly et Jasmine Bégin; ses frères et soeurs feu Berthe Desjardins (feu Arthur Desjardins), Rita Roy (feu Benoît Sénéchal), feu Adrien Roy (Thérèse Gosselin), Philippe Roy (Odette Caron), Gisèle Roy, Jeannine Roy (feu Laurent Fraser), feu Patrick Roy (Béatrice Rousseau), Jean-Noël Roy (Gaétane Gauthier, feu Gisèle Simard), Claude Roy (Germaine Ouellet), Antoine Roy (Pauline Ouellet), Gratien Roy (Ginette Dagenais), Louiselle Roy (Raymond Boucher); ses neveux et nièces, la famille Levesque, de même que plusieurs autres parents et amis, frères et soeurs cursillistes Ste-Hélène. La famille désire remercier le pneumologue Dr Boileau, ainsi que l'urgentologue Dre Caroline Dandurand du CHUS, l'inhalothérapeute Anick Charrois du CSSS-UGS, Françoise Patry, Flore Roberge et Marc Dugrenier pour tout leur soutien. En guise de sympathie, des dons à l'**ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC** (6070 rue Sherbrooke Est, bureau 104, Montréal, (Québec) H1N 1C1), seraient grandement appréciés.

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 564-7346



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com

« Les morts sont invisibles,
ils ne sont pas absents »



Jeux du Canada: excellente note jusqu'ici

Reste toutefois l'examen final, du 2 au 17 août, précise Michel Dussureault



PIERRE TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Société hôte de Sherbrooke 2013 a reçu une excellente note lors de ce bulletin intermédiaire émis cette semaine par les chefs des missions qui amèneront leurs athlètes aux Jeux du Canada à Sherbrooke. Toutefois, la partie est loin d'être gagnée et ce n'est que sur le terrain, entre le 2 et le 17 août, que Sherbrooke pourra gagner son match, a tenu à préciser Michel Dussureault, le directeur général adjoint, planification et programmation sportive.

D'ailleurs, en bon amateur de hockey, Michel Dussureault s'est servi de l'exemple du Canadien de Montréal en séries, pour démontrer son point : « On peut avoir la meilleure équipe, le meilleur plan de match, les meilleurs joueurs et perdre la série en cinq matchs. Nous avons un bon plan de match et une bonne planification, mais nous devons demeurer conscients que le match n'est pas fini. Et ces bons commentaires vont encourager tout le monde à livrer ce que nous sommes en mesure de livrer », confiait-il hier aux termes de la seconde visite des chefs des missions.

Martin Clérout, le délégué de la

mission du Québec, a rappelé que les chefs des missions étaient à ce point-ci intéressés par les services aux athlètes, notamment l'hébergement, la nourriture et le transport. « Nous avons zéro inquiétude. Sur le plan de la planification et de l'organisation, ce que nous avons vu ici est de très haut niveau et de très haute qualité. » Il a particulièrement fait allusion au lac des Nations. « Je suis certain qu'on va faire un hit des cérémonies de clôture qui s'y tiendront. » Il a aussi parlé de la qualité des autres sites de compétition en général : « Sherbrooke a eu la chance de tenir des événements majeurs qui ont laissé des installations supérieures à ce qu'on voit ailleurs. On a cherché les problématiques cette semaine, mais on a trouvé que ce sera facile pour nos athlètes et nos équipes », ajoute Martin Clérout.

Sur le plan des résultats sportifs, Martin Clérout s'est montré très clair sur les objectifs de la délégation québécoise : « Nous viendrons pour gagner. C'est la première fois que les Jeux d'été sont présentés au Québec et nous avons pris les moyens pour les gagner. Depuis 1967, l'Ontario n'a pas laissé beaucoup de place aux autres délégations en gagnant les Jeux 19 fois sur 21 et le Québec n'a gagné qu'une seule fois », a-t-il rappelé.

Une seule préoccupation

Tout en rappelant que si les Jeux devaient commencer demain matin, qu'on n'était



IMACOM, MAXIME PICARD

Martin Clérout, chef de mission du Québec et Michel Dussureault, directeur général adjoint des Jeux du Canada à Sherbrooke 2013, ont fait le point sur la dernière rencontre des chefs de mission des délégations provinciales et territoriales qui seront des prochains Jeux du Canada. Ils étaient accompagnés de Kelly-Ann Paul, directrice sports au Conseil des Jeux du Canada, et de Lorne Lasuita, chef de mission de la Saskatchewan.

pas encore prêt à les tenir, Michel Dussureault s'est dit assuré que tout sera en place pour le 2 août, journée de la cérémonie d'ouverture.

« Je pense que les chefs des missions ont été surpris par le niveau de détails où nous sommes rendus. On le sentait lors de nos présentations puisqu'il y avait peu de questions. Nous avons su nous arrêter à plusieurs détails. Les questions allaient principalement sur ce que nous pourrions faire pour aller au-delà des normes. S'il

y avait eu des choses pas correctes, nous savons qu'on nous l'aurait dit. »

Malgré ce bulletin très favorable, Dussureault se dit encore préoccupé par un seul site de compétition, celui du softball au parc Bureau. « Ce que nous avons montré aux chefs des missions était identique à ce qu'ils ont vu en mai 2012 parce que rien n'a été réalisé encore. Je ne suis pas inquiet, mais oui ça demeure une préoccupation parce que c'est le seul équipement

qui n'est pas complété ou presque. »

Dussureault affirme ne pas être inquiet en raison des ressources de la Ville de Sherbrooke. « On nous dit que cela ne cause pas de problèmes et que les travaux seront exécutés au 30 juin quand on tiendra notre événement test avant les Jeux. » La liste des travaux prévoit des améliorations au terrain, changer les clôtures, construire des abris pour les joueurs ainsi que des gradins permanents.

Des inconconvénients sont à prévoir

SHERBROOKE — La grande fête des Jeux du Canada apportera cet été à Sherbrooke et dans la région une large part de réjouissances, mais aussi quelques inconconvénients. C'est pourquoi la Société hôte demande la collaboration de la population et des citoyens directement touchés.

Les premières restrictions seront ressenties au cours des prochaines semaines pour la tenue de la Régate provinciale d'aviron qui sera présentée le samedi 8 juin au parc de la plage municipale du secteur Deauville et sur le lac Magog. Cette compétition qui réunira une cinquantaine d'athlètes se veut l'épreuve test avant les Jeux ainsi que la régata de sélection des membres de l'équipe que le Québec déléguera aux Jeux de Sherbrooke. Deux rameurs sherbrookoïses, Emilie Paquette et Gabriel Veilleux, espèrent y gagner leur place.

On aura toutefois besoin de la collaboration de la population parce que les besoins techniques de l'aviron imposent quelques restrictions pour que l'événement se déroule bien.

D'abord, l'installation du parcours nautique perturbera la circulation sur le plan d'eau. Certains services à la plage municipale seront aussi fermés comme la descente de bateaux, les 23 et 24 mai ainsi que les 7 et 8 juin.

L'accès au terrain de volleyball de plage, l'accès au lac à partir de la plage municipale ainsi que le stationnement à la plage municipale seront interdits à partir de 16 h le 7 juin jusqu'à 20 h le 8 juin. À noter que, selon le même horaire, il y aura aussi interdiction de stationner dans les rues Perras et Côté parce que les remorques des longues embarcations d'aviron y circuleront régulièrement.

Les visiteurs seront invités à utiliser les stationnements de l'école et de l'église Notre-Dame-de-Liesse où un service de navette vers le parc les attendra. Des restrictions semblables s'appliqueront aussi pendant les compétitions d'aviron pendant les Jeux. D'autres compétitions pourraient également être touchées. La population sera alors avisée.

— Pierre Turgeon

Gala sportif de l'école Mitchell-Montcalm



IMACOM JESSICA GARNEAU

L'école secondaire Mitchell-Montcalm présentait hier son gala sportif annuel visant à récompenser les athlètes et les équipes s'étant illustrés lors de la dernière année. À noter que l'école Mitchell-Montcalm est l'une des écoles où l'on retrouve le plus d'équipes sportives (40) dans les Cantons-de-l'Est. Sur la photo, on aperçoit Gabriel Kérouac (athlète masculin de l'année Mitchell), Marie Lalande (athlète féminine de l'année Mitchell), Robert Matthieu Delphin (athlète masculin de l'année Montcalm) et Marina Beaudoin (athlète féminine de l'année Montcalm).

Une chance de se reprendre au marathon

BOSTON — Les coureurs du marathon de Boston qui n'ont pas pu compléter le parcours cette année en raison de l'explosion de bombes à l'arrivée, incluant plusieurs Canadiens, auront la chance de se reprendre l'an prochain, ont annoncé les organisateurs hier.

Un mois et une journée après les tragiques événements du 15 avril, qui ont fait trois morts et des centaines de blessés, l'Association athlétique de Boston (AAB) a indiqué que les 5633 coureurs qui ont été stoppés dans la deuxième moitié du parcours, au moment où la course a été arrêtée vers 2 h 50, auront la chance de s'inscrire les premiers en vue de la course de l'an prochain.

Le directeur exécutif de l'AAB, Tom Grilk, a souligné que l'occasion de défilier sur la rue Boylston et de franchir l'arrivée sous les cris nourris de milliers de spectateurs fait partie intégrante de l'expérience du marathon de Boston. Les coureurs ayant donc été privés de ce moment unique recevront un code afin de s'inscrire en août, un mois avant le début officiel de la période d'inscriptions.

— The Associated Press

Première ronde de 73 pour Leblanc

SHERBROOKE — La Sherbrookoise Maude-Aimée Leblanc a ramené une carte de 73 (+1) hier lors de la première journée de la Classique Mobile Bay, disputée en Alabama.

Elle a réussi quatre oiselets, trois boguys et un double boguys. Sa puissance sur les tertres de départ s'est fait sentir avec une impressionnante moyenne de 299 verges.

Elle a atteint 11 allées sur les 14 disponibles, mais elle a connu quelques difficultés sur les verts, ayant besoin de 31 coups roulés pour boucler sa ronde.

C'est l'Américaine Lexi Thompson et la Coréenne Eun-Hee Ji qui dominent avec un 65 (-7).

L'autre Québécoise, Sara-Maude Juneau, a joué la normale (72).

— Sébastien Lajoie

UN SHERBROOKOIS PARMIS L'ÉLITE DU TRIATHLON DE LONGUE DISTANCE

Pierre-Yves Gigou vise le titre mondial

JOSÉE-ANNE SARAZIN-CÔTÉ
jsarazin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — 550 kilomètres... Non, ce n'est pas la distance entre Sherbrooke et New York (547 kilomètres, pour être précise), mais plutôt celle que parcourt, chaque semaine, le triathlète de longue distance, Pierre-Yves Gigou, lors de ses entraînements de natation, de vélo et de course à pied. Une rigueur qui le mène tranquillement vers le titre de champion du monde amateur.

Originaire de France, Pierre-Yves vient tout juste d'obtenir sa citoyenneté canadienne, ce qui lui permettra de représenter fièrement la feuille d'érable lors des prochains championnats du monde de triathlon longue distance, à Belfort, en France. L'athlète quittera le sol sherbrookoise ce lundi, pour compétitionner les 1^{er} et 2 juin prochains.

Son objectif? Terminer dans le top 15 mondial des athlètes amateurs, toutes catégories d'âge confondues. « Ce ne sera pas facile parce que je suis encore jeune pour un triathlonien. Les meilleurs au monde ont pour la plupart entre 30 et 40 ans. Du haut de mes 26 ans, la compétition est très féroce ». Pierre-Yves sera le seul canadien à prendre le départ, les autres n'ayant pas suffisamment impressionné le comité de sélection. Les performances de la dernière année étaient prises en compte pour être nommé sur l'équipe. Pour ce spécialiste

de l'endurance, la porte était grande ouverte, lui qui avait fait ses preuves en remportant, dans sa catégorie, le Ironman de Mont-Tremblant. Il avait également passé tout près de son objectif actuel l'an passé, en glissant en 6^e position, à 20 secondes du podium seulement, au dernier Championnat du monde Ironman à Hawaï.

Un peu de repos

Dès son retour de Belfort, Pierre-Yves se permettra une petite semaine de repos, pas plus. « Le défi avec les Ironman et la longue distance, c'est qu'on peut seulement en faire 2-3 par année. Plus, ce serait beaucoup trop demandant pour le corps. Il faut donc vraiment bien planifier les périodes d'entraînement pour réussir à *peaker* au bon moment ». Pour réussir à être au sommet de sa performance en octobre, pour les mondiaux d'Hawaï, Pierre-Yves ne doit donc pas trop se reposer.

Pour se qualifier pour cette compétition, la plus grosse de l'année, il devra remporter, encore une fois, le Ironman du Mont-Tremblant dans sa catégorie. Chose qui ne le stresse pas tellement, lui qui avait dominé l'épreuve 45 minutes devant son plus proche rival.

Une fois son dossard obtenu, il se rendra à Kona un mois d'avance, question de bien s'acclimater à l'endroit. Puis, la journée de la course, son objectif sera très simple : être champion du monde amateur.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

3229579

Pierre-Yves Gigou amorce sa saison de compétitions internationales avec les championnats du monde de triathlon longue distance, les 1^{er} et 2 juin. Au terme de quoi, il aspire, en octobre, à être champion du monde amateur de Ironman.

Un triathlon longue distance consiste en 4 kilomètres de natation, 120 kilomètres de vélo et 30 kilomètres de course à pied. Un Ironman, quant à lui, regroupe 3,80 kilomètres de natation, 180 kilomètres de vélo et 42 kilomètres de course.

Beckham annonce sa retraite

ROB HARRIS
THE ASSOCIATED PRESS

LONDRES — David Beckham a annoncé qu'il prendra sa retraite du soccer professionnel à la conclusion de la saison.

Beckham, âgé de 38 ans, s'est élevé au rang de supervedette planétaire du ballon rond depuis qu'il a amorcé sa carrière au sein du Manchester United.

Dernièrement, il a remporté un titre de ligue dans un quatrième pays sous les couleurs du

Paris Saint-Germain, en France.

« Je remercie le PSG pour m'avoir donné l'occasion de continuer, mais je crois être rendu au bon moment pour mettre fin à ma carrière, en jouant au plus haut niveau », a déclaré Beckham par le biais d'un communiqué.

Beckham, dont l'incursion dans le monde de la mode et son mariage avec une étoile de la musique pop ont fait de lui une vedette internationale, disputera deux autres matchs

avec le PSG, face à Brest, demain, et Lorient, le 26 mai. Son salaire a été remis à une oeuvre caritative.

Beckham a aussi porté les maillots du Real Madrid et du Galaxy de Los Angeles, remportant des championnats avec les deux équipes ainsi qu'avec le United.

Sur la scène internationale, Beckham possède le record de l'Angleterre avec 115 présences au sein de l'équipe nationale.



Lachance
chasse & pêche
Avis de nomination

Toute l'équipe de Lachance chasse & pêche est fière d'annoncer la nomination de **M. Alain Pelletier** comme gérant. Ses nombreuses années d'expérience dans le domaine de la chasse et de la pêche auprès des plus grandes compagnies de l'industrie seront d'un grand service pour notre fidèle clientèle.

Félicitations Alain et
bienvenue dans la famille de
Lachance chasse & pêche

1435, rue King Est
Sherbrooke QC
Tél.: 819 563-9676
www.lachancechasseetpeche.com

Les États-Unis bafouent la Russie 8-3

HELSINKI — Paul Stastny a connu un match de deux buts et de deux passes et Craig Smith a amassé cinq aides, hier, pavant la voie à la victoire sans appel de 8-3 des États-Unis contre la Russie, en quarts de finale du Championnat du monde de hockey.

T.J. Oshie, Nate Thompson, Alex Galchenyuk, Ryan Carter, Jacob Trouba et David Moss ont également animé l'attaque américaine. Le gardien John Gibson a réalisé 31 arrêts.

En demi-finale, les Américains seront confrontés à la Suisse, qui a vaincu la République tchèque 2-1. Denis Hollenstein et Roman Josi ont marqué pour les Suisses. Zdenek Kutlak a été l'unique buteur du côté des Tchèques.

Alexander Ovechkin a obtenu un des buts des Russes, Alexander Svitov et Alexander Perezhogin ajoutant les autres.

La Finlande a vaincu la Slovaquie 4-3 en début de soirée et affrontera la Suède, qui a battu le Canada 3-2 en fusillade.

La Finlande a connu des moments inquiétants devant ses partisans quand la Slovaquie a effacé un retard de 3-0.

— The Associated Press

Ovechkin a joué avec une fracture à un pied

WASHINGTON — Alexander Ovechkin a disputé les deux derniers matchs des Capitals de Washington malgré une petite fracture au pied gauche, selon ce qu'a annoncé l'équipe, hier.

Ovechkin se serait blessé lors du match no 6 de la série de premier tour des Capitals face aux Rangers de New York, un revers de 1-0 subi dimanche dernier. Les Capitals n'ont pas indiqué précisément comment leur capitaine s'était blessé, mais Ovechkin avait eu du mal à se relever après avoir bloqué un tir en première période.

Il a aussi participé au septième match de la série, lundi, et a distribué 13 mises en échec, mais a effectué un seul tir au but. Les Capitals ont perdu ce match 5-0 et ont été éliminés. Ovechkin, qui a mené la LNH avec 32 buts en saison régulière, a marqué seulement une fois face aux Rangers, lors du match no 1.

Il a joué pour la Russie hier, lorsque son équipe s'est inclinée 8-3. Avant de prendre la direction d'Helsinki, quand on lui avait demandé s'il avait joué en dépit de blessures au cours des séries, le Russe avait répondu : « Quelques ecchymoses, mais rien de majeur ».

— The Associated Press

Le Canada éliminé en fusillade

DONNA SPENCER
LA PRESSE CANADIENNE

STOCKHOLM, Suède — Le Canada a été éliminé en quarts de finale du Championnat du monde de hockey pour une quatrième année d'affilée. Cette fois, c'est la Suède qui lui a montré la sortie à l'aide d'un gain de 3-2 en fusillade.

Fredrik Pettersson, quatrième tireur de la Suède, a marqué le but vainqueur à l'aide d'un tir frappé à bout portant, qui a trompé Mike Smith du côté du bâton pour mettre la table à un affrontement contre leurs grands rivaux de la Finlande.

« C'est la pire sensation qui soit, y a pas de doute, a indiqué le gardien canadien Mike Smith. Chaque fois qu'on met le chandail du Canada, on s'attend à ce que vous gagniez. C'est difficile à accepter. »

« Je ne peux pas croire que nous ayons perdu, a pour sa part indiqué Matt Duchesne. Je

croyais que nous avions l'équipe pour aller jusqu'au bout cette saison. Ça démontre que lors d'un match donné, n'importe qui peut l'emporter. Nous n'aimons pas avoir recours à la fusillade. C'est vraiment chiant que nous n'ayons pas pu poursuivre la prolongation. »

Alors qu'elle tirait de l'arrière 1-0, la Suède a profité de deux buts en avantage numérique de Nicklas Danielsson en troisième pour prendre les devants. Mais cette avance n'a duré qu'un peu plus d'une minute, soit jusqu'à ce Claude Giroux renvoie les deux clubs à la case départ.

Steven Stamkos a marqué le premier but du Canada, en avantage numérique.

Smith a stoppé 30 tirs dans la défaite, tandis que Jonas Enroth a effectué 39 arrêts devant la cage suédoise. Jacob Markstrom a quant à lui bloqué les deux tirs auxquels il a fait face en prolongation, alors qu'Enroth a fait réparer une



LA PRESSE CANADIENNE

L'équipe canadienne a trouvé la défaite de 3-2 en fusillade difficile à accepter.

pièce d'équipement.

« En troisième, nous n'avons pas appliqué autant de pression que ne l'aurions pu, a indiqué l'entraîneur-chef, Lindy Ruff. Leur jeu en défense a été bien meilleur. Ils se sont assurés de couvrir leurs arrières et ne se

sont pas fait prendre en zone neutre.

Le Canada a atteint les demi-finales pour la dernière fois en 2009, en route vers une médaille d'argent, sous les ordres de Lindy Ruff, l'actuel entraîneur-chef de la formation.

Le Canada a aussi perdu les services d'Eric Staal après une collision genou contre genou avec Alexander Edler en zone de la Suède, à 15:52 de la première. L'attaquant des Hurricanes de la Caroline s'est effondré au sol, se tordant de douleur et se prenant le genou droit à deux mains.

Edler a écopé d'une majeure et d'une inconduite de partie sur le jeu. Il a lancé son bâton tel un javelot au moment de quitter la patinoire. L'avantage numérique du Canada a toutefois été réduit de moitié quand Andrew Ladd a écopé d'une pénalité à mi-chemin pour avoir accroché.

Le Canada croyait bien avoir doublé son avance à 2-0 en fin de deuxième sur un tir du défenseur P.K. Subban, qui disputait son premier match du tournoi, mais les arbitres ont déterminé, après avoir vu la reprise, que la rondelle a traversé la ligne rouge après que les 20 minutes réglementaires soient écoulées.

Latendresse appelé en renfort par les Sénateurs

SYLVAIN ST-LAURENT

PITTSBURGH — Ceux qui rêvaient au retour de Jason Spezza devront se contenter de Guillaume Latendresse.

À la veille du match numéro deux de la série qui oppose son équipe aux puissants Penguins de Pittsburgh, Paul

MacLean sentait le besoin d'apporter des changements à sa formation.

Il a commencé par tasser l'homme fort Matt Kassian, qui avait clairement de la difficulté à suivre le rythme durant le match numéro un, mardi.

L'entraîneur-chef des Sénateurs a clairement laissé

savoir mercredi que Spezza ne faisait pas partie de ses plans. Même s'il continue de patiner sur une base quotidienne à Ottawa, il n'est pas prêt, tant mentalement que physiquement, à se lancer dans les séries de la coupe Stanley.

Il cherchait un joueur capable de s'emparer de toutes les

rondelles libres qui ont été abandonnées à proximité du filet de Tomas Vokoun mardi.

« Les défenseurs des Penguins ont bien travaillé. Ils nous ont forcés à passer une bonne partie de la soirée à l'extérieur de l'enclave. Je crois néanmoins qu'en travaillant plus fort, nous allons pouvoir

aller chercher quelques-unes de ces rondelles. Vous n'êtes pas sans savoir qu'en séries, la volonté de se battre pour marquer des buts est extrêmement importante... »

Il s'est donc tourné vers Latendresse. L'ailier québécois devrait obtenir une nouvelle chance de se faire valoir. (Le Droit)

3219210

el

DANIEL SHELTON
BEN
INTÉGRALE - VOLUME 5



LA PASTÈQUE

Grâce à **LA TRIBUNE** et à la maison d'édition

la Pastèque

20 personnes chanceuses recevront ce livre dédié par l'auteur Daniel Shelton.

Créé en 1996, Ben a depuis gagné le cœur de milliers de lecteurs dans le monde. En racontant des bribes de la vie de Ben, l'auteur touche au quotidien avec affection et délicatesse. Bien que le personnage principal soit un retraité, Daniel Shelton préfère ne pas se limiter aux stéréotypes pour personnes âgées.

Pour participer, vous n'avez qu'à remplir ce coupon de participation et le poster à :
Concours La Tribune
BEN
C. P. 250, succ. Place de la Cité
Sherbrooke QC J1H 5B5

LA TRIBUNE

Nom :
Adresse :
Ville : Code postal :
Tél. rés. : Tél. bur. :

Nommez trois journalistes de La Tribune

Tirage au sort le mardi 28 mai.

3219210



La première aux Bruins en prolongation

THE ASSOCIATED PRESS

BOSTON — Brad Marchand a marqué tandis qu'il restait 4:20 à jouer en prolongation et les Bruins de Boston ont pris la mesure des Rangers de New York 3-2, hier soir, dans le premier match éliminatoire entre deux des six équipes originales en 40 ans.

Marchand, le meilleur buteur des Bruins en saison régulière, a inscrit son premier filet des séries éliminatoires en acceptant une passe précise de Patrice Bergeron. Marchand a transporté la rondelle sur le flanc droit, l'a reflé à Bergeron et s'est dirigé rapidement vers le filet des Rangers. Le Québécois lui a alors redonné le disque dans l'enclave et Marchand l'a redirigé derrière le gardien Henrik Lundqvist, à partir de l'embouchure gauche de la cage des Rangers.

Les Bruins ont poursuivi sur leur lancée en prolongation. Ils ont appliqué une pression constante, mais n'ont pu marquer en avantage numérique tandis que Derek Dorsett purgeait une pénalité pour obstruction à 2:20 de la prolongation.

Les Bruins ont failli l'emporter en temps réglementaire, mais le lancer de Johnny

Boychuk du point d'appui droit a terminé sa course contre le poteau gauche, alors qu'il restait un dixième de seconde à l'engagement. Il a de nouveau frappé le poteau gauche, cette fois à l'autre bout de la patinoire, à 6:34 de la prolongation.

Zdeno Chara a ouvert la marque à 12:23 du deuxième tiers, mais Ryan McDonagh a créé l'égalité 1-1 alors qu'il ne restait que 1,3 seconde à la période. Derek Stepan a ensuite donné les devants aux visiteurs à 14 secondes du troisième vingt, puis Torey Krug a ramené les deux équipes à la case départ en touchant la cible en avantage numérique. Il s'agissait de son premier but en quatre matchs en carrière dans la LNH.

Le match no 2 de la série demi-finale de l'Association Est sera présenté dimanche soir à Boston.

Les Bruins ont dû composer sans les services de trois de leurs vétérans défenseurs : Andrew Ference, Dennis Seidenberg et Wade Redden. Trois recrues ont pris la relève en défensive : Dougie Hamilton, Matt Bartkowski et Krug, qui a été rappelé du club-école de Providence après la blessure de Seidenberg tôt en première



THE ASSOCIATED PRESS

Les Bruins de Boston ont pris la mesure des Rangers de New York, en prolongation. Sur la photo, on aperçoit le héros du match, Brad Marchand, contré par le défenseur Michael Del Zotto, des Rangers, en deuxième période.

période du match de lundi soir. Les Bruins ont d'autre

part arrêté à 152 minutes et 23 secondes la séquence sans

donner de but de Lundqvist, par l'entremise de Chara.

Les Maple Leafs peinent à avaler la pilule

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Trois journées après le terrible effondrement des Maple Leafs de Toronto à Boston, la blessure est encore très vive.

Est-ce que la douleur finit par se dissiper peu à peu, a-t-on demandé au gardien James Reimer, hier, lors de la journée des bilans à Toronto.

« Pas vraiment », a-t-il répondu.

« Des fois vous vazez à vos occupations et vous n'y pensez pas, a précisé Reimer. Vous faites quelque chose ou vous parlez à un ami. Puis soudainement, vous vous rappelez et vous en avez mal à l'estomac juste à y repenser. Et ce sentiment ne s'estompe pas. »

Le joueur de centre Nazem Kadri a également beaucoup de mal à oublier que ses troupiers et lui ont pu laisser filer une avance de trois buts en troisième période, avant de perdre le septième match de la série contre les Bruins en prolongation.

La spectaculaire remontée des Bruins a représenté une première dans l'histoire de la LNH dans un septième match d'une série. C'était la première fois qu'une équipe l'emportait après avoir tiré de l'arrière par trois buts en troisième période.

Les Bruins ont signé l'exploit en marquant deux fois au moment où elle avait remplacé le gardien Tuukka Rask par un sixième joueur.

« J'ai fait des cauchemars au cours des premières nuits, a confié Kadri. Ce n'était pas très agréable de repenser à tout ça. »

L'attaquant James van Riemsdyk a ajouté : « C'est une de ces défaites qui vous rongent de l'intérieur. »

«Coup de massue»

L'entraîneur Randy Carlyle était lui aussi sous le choc, qualifiant la douleur toujours ressentie « comme un coup de massue en plein front ».

« Le temps va finir par arranger les choses, mais nous n'oublierons jamais », a été le message qu'il a livré aux joueurs.

« Comment pouvons-nous oublier? C'est impossible, a ajouté Carlyle aux journalistes. C'est la réalité. »

Les Maple Leafs ont rencontré les médias pour la première fois depuis la débandade de lundi au TD Garden, que plus de 5,1 téléspectateurs canadiens ont vue.

La frustration est palpable dans l'entourage de l'équipe, qui en était à sa première participation aux séries d'après-saison depuis 2004.



LA PRESSE CANADIENNE

Les partisans des Maple Leafs de Toronto n'en croyaient pas leurs yeux quand les Bruins de Boston ont marqué en prolongation...

Les Maple Leafs ont terminé au cinquième rang dans l'Est, avec une fiche de 26-17-5.

« Nous voilà ici aujourd'hui pour commenter une série que nous aurions dû gagner, a affirmé Carlyle. Et c'est ce qui est le plus décevant pour nous, le groupe d'entraîneurs.

«Accomplissement raté»

« Le sentiment ressenti en est un de frustration, d'accomplissement raté, peu importe. »

Les dirigeants ont voulu

s'assurer que les joueurs ne rumineront pas trop longtemps l'échec.

« Personne n'est très heureux, mais nous ne pouvons rien changer. C'est arrivé », a dit Carlyle.

« Nous ne pouvons pas tourner la page et faire un virage à 180 degrés, sans une empreinte du passé.

« Voulons-nous mettre l'accent là-dessus? Non, nous ne le ferons pas. Nous allons passer à autre chose. »

Le directeur général Dave Nonis a confiance qu'on finisse par avaler la pilule.

« C'est arrivé. Nous savons tous que c'est arrivé. Et j'estime que ça n'arrivera plus jamais, a-t-il avancé. Je ne juge pas que nous ayons à changer quoi que ce soit parce que c'est une de ces choses qui se produisent dans le sport -vous voyez ça une fois dans votre vie et le fait que c'est nous qui ayons été impliqués est simplement malheureux.

« Nous aurons à composer avec la douleur pendant un bout de temps. Mais nos joueurs, la plupart d'entre eux en tout cas, vont vite se concentrer sur la prochaine saison au retour de quelques semaines de vacances. »

Les dirigeants ont précisé que le joueur de centre Tyler Bozak s'était blessé à l'abdomen vers la fin de la saison régulière et qu'il s'est déchiré un muscle du triceps dans le match numéro cinq. Bozak a raté les deux derniers matchs de la série.

Nonis a mentionné qu'il n'y a aucun intouchable au sein du groupe, même si plusieurs joueurs ne risquent pas de changer d'adresse.

Il a aussi dit qu'il s'attend à ce que Reimer continue d'être le gardien de confiance de l'équipe.

LES SPÉCIALISTES

de l'électroménager

CÉLÉBREZ LA FÊTE DES PATRIOTES!

JUSQU'AU 20 MAI SEULEMENT! AUCUNE PROLONGATION!

NE PAYEZ RIEN
AVANT 2014!
SANS FRAIS
NI INTÉRÊTS



FRIGIDAIRE
Duo réfrigérateur
et cuisinière

899\$
PRIX COUPÉ

NE PAYEZ RIEN
AVANT 2014!
SANS FRAIS
NI INTÉRÊTS



BOSCH
Lave-vaisselle en INOX

499\$
PRIX COUPÉ

intérieur
et extérieur
en INOX

NOUS BATTRONS
N'IMPORTE QUEL PRIX



ÉQUIPE DE TECHNICIENS SUR LA ROUTE
ET COMPTOIR DE PIÈCES COMPLET.

NOUS RACHETONS VOS VIEUX ÉLECTROMÉNAGERS selon notre charte (À l'achat d'appareils neufs)

Les Specialistes.net

NOUS OFFRONS LES PLUS GRANDES MARQUES

Thermador JENN-AIR GE FRIGIDAIRE BOSCH NESPRESSO Whirlpool MAYTAG KitchenAid LG SAMSUNG Electrolux CAVAVIN Miele

Promotion en vigueur sur appareils sélectionnés en inventaire. Quantités limitées. Achat de vos vieux électroménagers selon notre charte, à l'achat d'appareils neufs aux points de vente participants. Financement Accord D sujet à l'approbation du Service de crédit des Services de cartes Desjardins. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin.

3 ADRESSES
À SHERBROOKE

• 225, Wellington Sud
819 563-0563 poste 2

• 316, des Érables
819 563-0563 poste 3

• Centre de liquidation: 352, Wellington Sud
819 563-0563 poste 4

• Drummondville

• Granby

• Trois-Rivières

• Victoriaville

MAINTENANT OUVERT
À ST-HUBERT
SUR L'AUTOROUTE 30

